l'hebdo du SAINT-MAURICE

Courrier de [illegible] Enregistrement no. 0976. Shawinigan. Port de retour garanti. C.P. 67, Shawinigan

Shawinigan 5 juillet 1983 — Soixante-huitième année numéro 27

SUIVEZ NOS SPÉCIAUX

SPÉCIAL FOU
M. Patachou
Du 5 au 17 juillet 83
2 HOT DOGS
POUR LE PRIX D'UN

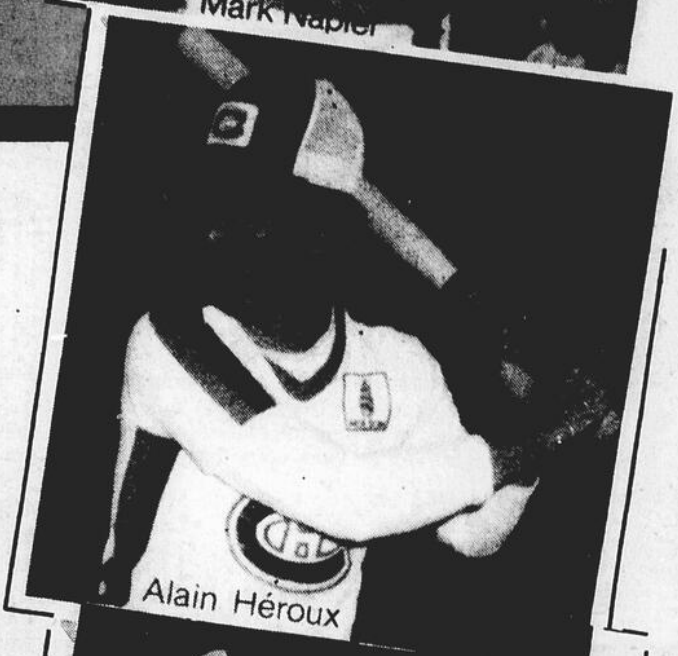
3832, BOUL. ROYAL, SHAWINIGAN
Situé entre la Plaza et les Galeries Royales

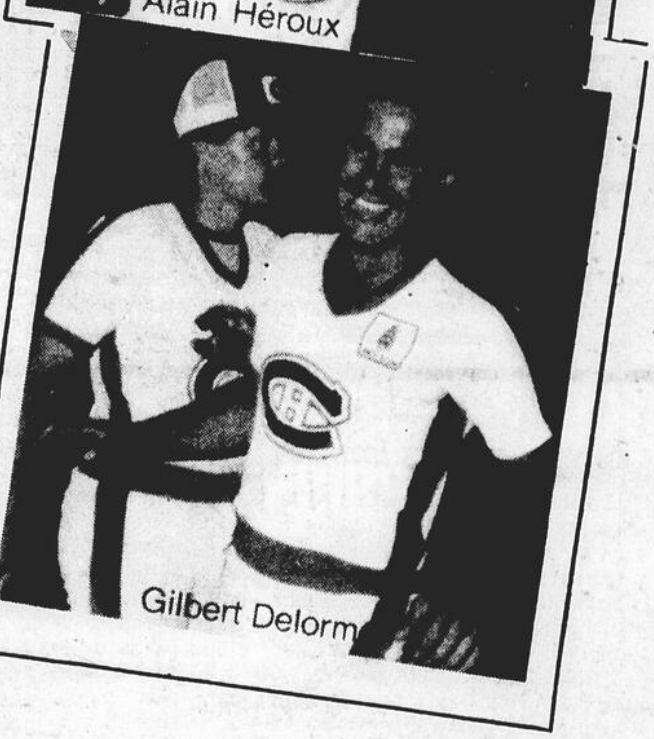
Le 5 juillet à 20h00

LES CANADIENS S'EN VIENNENT

—page 19

Mark Napier


Alain Héroux


Gilbert Delorm

ALLONS AU PARC

—page 2

Au golf

TOUT UN TOURNOI POUR GILLES

—page 32

ÇA VOUS INTÉRESSE?
NOUS INSTALLONS LE CHAUFFAGE BI-ÉNERGIE
Les spécialistes de la "solution électrique" offrent un service complet selon vos besoins

- **Analyse de vos besoins:** Nous faisons une évaluation précise de vos besoins de chauffage en fonction de la capacité électrique de votre habitation.
- **Le bon système:** Nos spécialistes choisissent pour vous le système le mieux adapté à vos besoins, parmi tous les produits disponibles sur le marché.
- **Subventions jusqu'à 1450$:** Si vous êtes admissible à la subvention du Programme canadien de remplacement du pétrole (maximum 800$) et à la subvention d'Hydro-Québec (maximum 650$)

La corporation des maîtres électriciens du Québec

EN QUELQUES HEURES, NOUS VOUS INSTALLONS VOTRE "SOLUTION ÉLECTRIQUE"

MARC COSSETTE
entrepreneur électricien

- Commerciale
- Résidentielle
- Industrielle
- Chauffage électrique

1387, 5e Ave., Shawinigan-Sud, 536-2611
90, 10e Ave., Grand-Mère, 538-3680
M. Robert Gervais, représentant

Des nouvelles brèves

On conduit bien!

La Commission Scolaire régionale de la Mauricie a organisé tout dernièrement une soirée de reconnaissance envers leurs entrepreneurs et leurs conducteurs. Les gens du comité de sécurité routière ont voulu souligner leur travail qui mérita à la C.S.R.M. une 11e mention honorable au chapitre de la sécurité routière. Au-delà de 200 invités ont participé à cette soirée sociale. Elles ont alors applaudi le bel ouvrage des cinq conducteurs qui n'ont pas connu un seul accident depuis 23 ans. Plus de 140 autres de leurs confrères ont été aussi décorés d'un écusson honorifique.

On va au parc

Un programme d'animation et récréation pour les enfants (PARE) est débuté à Grand-Mère depuis le 27 juin dernier. Ce projet Été Canada au Travail veut promouvoir les activités tant sportives que culturelles auprès des jeunes de 6 à 11 ans. Tout au long de l'été ces petits seront divertis alors que les animateurs feront une rotation des parcs de la ville. L'horaire prévu commence dès 8h30 pour se terminer à 16h30 chaque jour de la semaine. Sylvie Hamel, Michelle Robichaud et Yves Villemure iront donc rencontrer leurs petits amis les: **lundi: parc Laflèche, mardi: parc de la Rivière Grand-Mère, mercredi: parc Sainte-Flore, jeudi: complexe Frank Gauthier, vendredi: parc Cahoon.**

Les activités inscrites au programme sont nombreuses. Les jeunes pourront s'attendre à faire des baignades, des ateliers de théâtre, du bricolage, des rallyes, de l'écologie, des excursions, des jeux collectifs et individuels, etc. Les responsables espèrent ainsi les aider à acquérir une certaine autonomie.

On joue au théâtre

Un projet Chantier Québec permettra aux jeunes de 12 à 18 ans de s'initier aux joies du théâtre. Pour ce faire, Danielle Descôteaux, Sylvie Morand et Andrée Marcotte invitent tous les jeunes à s'inscrire au 2125 rue Saint-Jacques. Les animatrices seront présentes près de l'école Saint-Jacques du lundi au vendredi entre 8h et 16h. Le but de cette invitation consiste à monter une pièce de théâtre qui sera par la suite présentée au grand public. Pendant les mois de préparation, les jeunes participants(es) en apprendront plus sur les costumes, le maquillage, la mise en scène, etc. Commencé depuis le 27 juin, initiation au théâtre se terminera le 11 novembre prochain. Pour prendre part aux activités proposées par Sylvie, Andrée et Danielle, il suffit de se rendre ou de téléphoner au 539-2778.

On paye des impôts

Le directeur des finances de la Commission scolaire de Val-Mauricie, M.B. Leclair a reçu un chèque de 34 600$ de la part du ministère des Travaux publics. Ce montant constitue un paiement provisoire au titre de la subvention. Cette dernière aide financière tient lieu d'impôts scolaires qui lui seront accordées pour 1982-1983. Ce chèque provient d'une partie de la somme de plus de 200 millions $ que le Fédéral versera aux municipalités à titre de subventions pour impôts fonciers. Ce programme, rappelons-le, relevait auparavant, du ministère des Finances. C'est depuis 1980 que le ministère des Travaux publics gère ces propriétés fédérales.

Une nouvelle association est née

Pour les séparés, divorcés

Par Diane Mélançon

"Notre association n'est pas une agence de rencontre ni un Club de loisirs ou encore des cours de relations humaines" commence en insistant sur ces thèmes M. Georges Lajoie, président de la nouvelle Association des séparés, divorcés et solitaires.

En accueillant ainsi les personnes qui vivent ces cas, il espère les aider à se sortir de leur solitude, de leurs problèmes, de leur "down". **La personne qui a passé un divorce est craintive** pense cet homme divorcé depuis 5 ans. **Elle ne va pas se confier à n'importe qui..."**

Des personnes-ressource, des rencontres éducatives, sociales et culturelles ont donc été prévues à l'horaire du calendrier de l'automne. Pour l'instant, le ASDS est en pleine période de recrutement.

LES PERSONNES ÉLIGIBLES

Comme nous le précisait le président Lajoie, un formulaire sera émis dès le mois d'août à tout intéressé(e). Un comité exécutif s'occupera de juger, à partir de critères bien précis les futurs membres. **"C'est pour éliminer le pourcentage de profiteurs"** laisse savoir M. Lajoie. **"En plus, nos gens devront réellement s'impliquer au sein des organisations."**

Une carte de membre sera ensuite disponible en septembre au coût de 25$. Outre les 5$ de frais d'administration, le reste servira à payer en partie une grande activité organisée à chaque saison.

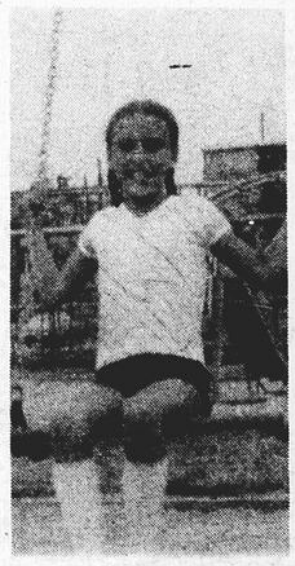
D'ici ce dernier mois, toute personne seule (i.e. qui a déjà des responsabilités familiales) séparée ou divorcée peut se rendre chaque dernier jeudi du mois au Studio 9. Un individu est spécialement assigné à l'entrée pour accueillir tout nouveau venu.

"On veut que ce soit un endroit où la personne pourra venir, sortir de sa solitude. Vous savez, nous sommes tous solitaires: des gens ayant vécu sensiblement les mêmes situations. On comprend

Allons, au parc les petits!

Par Diane Mélançon

Tous les enfants de 5à 13 ans peuvent agrémenter leur été en bricolant, nageant, bougeant sur les terrains du Parc Saint-Marc. À chaque jour de la semaine, de 9h à 16h, cinq moniteurs les attendent pour leur faire faire une série d'activités.



Une fois par semaine en plus, des ateliers divertissants sont au programme. Ainsi, au cours de l'été, des artistes spécialisés dans le dessin, le théâtre et autres, viendront rencontrer leurs petits amis.

Des visites restent encore à déterminer dans certains endroits de la région. Mais il est permis de croire que le Parc national, le Parc des Chutes, sont inscrits à l'horaire pour tous les petits participants présents au Parc Saint-Marc.

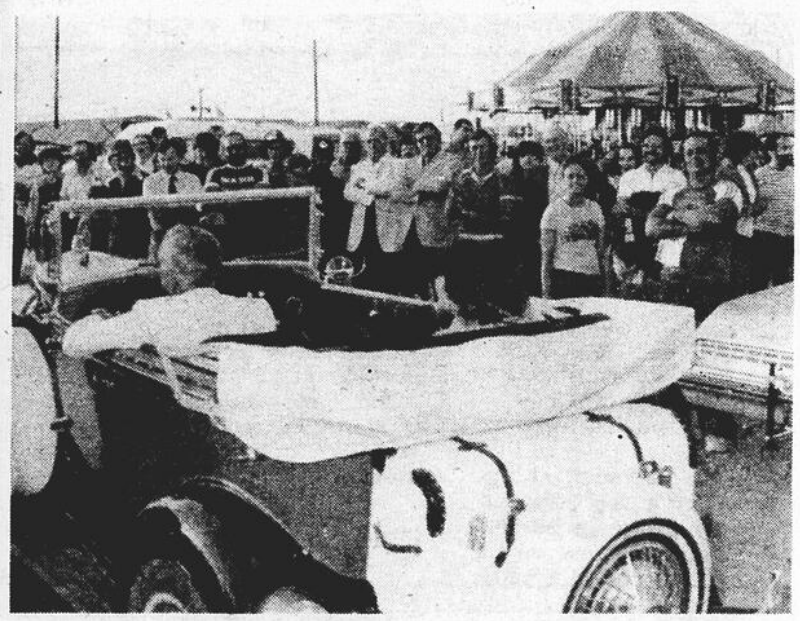
"Ça va bouger au parc" promet l'un des moniteurs, Patrice Perreault. À ses côtés, amuseront aussi les jeunes, Geneviève Dufresne, Julie Doré, Marie Gagnon et Johanne.

POUR LES INSCRIPTIONS

Ce projet Été-Canada au Travail est parrainé par la Table de concertation Jeunesse du Centre-Mauricie. Les inscriptions se prennent dès maintenant près de la piscine extérieure Saint-Marc. On peut également rejoindre Patrice ou Geneviève au 539-9794 ou 539-4638.

À l'Expo de Saint-Barnabé

C'est un départ



Par Paul-André Garceau

C'est ce soir à 19h30 qu'aura lieu l'ouverture officielle de l'Exposition agricole de Saint-Barnabé Nord. Ainsi, jusqu'au 10 juillet, se tiendront une foule d'activités. Le tout commence aujourd'hui même à 21h30 par le spectacle de "Tourlou" "Haut de forme" suivi à 22h30 d'une disco. Demain (mercredi 6 juillet), la journée s'amorcera à 10h. À ce moment, aura lieu le jugement de l'artisanat jeunesse agricole.

Le jugement des bovins de boucherie, quant à lui, prendra place à 13h30. Cette activité sera suivie d'un défilé de mode à 20h30 avec la commentatrice, Danielle Ouimet.

Pour le jeudi, 7 juillet, on a prévu une journée pour les enfants plus un tirage de bicyclettes. Il y aura pour meubler l'horaire à 10h le jugement des porcs. Puis, à 13h30 le jugement de race canadienne.

Les activités prendront fin avec un spectacle de l'orchestre "Impact" à 21h.

POUR LES 8 ET 9 JUILLET...

En cette date du 8 juillet, les gens du troisième âge seront à l'honneur. Spécialement pour eux, sera présenté un spectacle gratuit de Clément Grenier, chanteur et gigueur.

À 10h, est organisé le jugement des moutons et à 13h celui des Ayrshire. Une soirée jeunesse avec disco et rayons laser prendra place à 21h.

Auront lieu en ce samedi, 9 juillet, trois activités. La première est prévue pour 9h30. Il s'agira du jugement des Holstein. Celle-ci sera suivie à 13h30 des tires de 4x4 et tracteurs modifiés.

Pour clore toutes ces manifestations, quoi de mieux qu'une soirée folklorique québecoise! Les frais de la musique seront assumés par Charlie Landry, violonneux et Denis Côté, accordéoniste. À l'horaire dès 21h.

TOUTE BONNE CHOSE A UNE FIN

Pour la dernière journée de l'exposition, on a prévu à 13h des tires de 4x4 et tracteurs modifiés et à 18h un méchoui à l'agneau.

Puis à 21h, un spectacle gratuit avec le très connu Patrick Normand et à 22h30 une disco.

DES NOUVEAUTÉS...

Comme on le sait, l'Exposition de Saint-Barnabé célèbre cette année son 100e anniversaire. Pour souligner cet événement, plusieurs nouveautés s'y retrouveront.

Tout d'abord, soulignons la présence d'Amusements spectaculaires. Ce dernier qui comprend une unité complète de manèges mécaniques. Du zipper aux montagnes russes en passant par l'Himalaya, au "bumper cars" et au "space shuttle".

Des changements s'effectueront également au point de vue du prix d'entrée. La formule du "one price" sera instaurée. Ainsi, cela veut dire que votre billet d'entrée vous donnera accès à **volonté,** à tous les exhibits. Il vous en coûtera 5$ pour les adultes et 3$ pour les enfants de moins de 12 ans pour entrer sur les terrains.

De plus, l'exposition sera prolongée d'une journée.

SOMMAIRE

Dans le voisinage	p.4	Section sportive	pp.19 à 32	**À SURVEILLER...**	
N'oubliez pas	p.4	Jean-Marie Hammond	p.21	**©Trois pages spéciales sur l'Exposition agricole de Saint-Barnabé nord**	—pp.15, 16, 17
On m'a dit	p.5	Jack Saint-Onge	p.22	**•Le tournoi bantam de Shawinigan-Sud**	—pp. 30, 31
Bonjour voisine	p.5	Gérald Boivin	p.29	**•Pages spéciales sur Avenues Grand-Mère**	—pp. 38, 39, 40, 41, 42
Éditorial	p.6	Parlons golf	p.32		
Roland Leclerc	p.8	Petites annonces			
Au Culturel	pp.13 à 18		pp.33 à 47		

et solitaires de la région

une personne dans le besoin.

M. Lajoie préconise aussi des échanges avec des regroupements oeuvrant dans le même domaine dont un à Drummondville et un autre à Trois-Rivières. Il prévoit même dans un proche avenir la formation d'une fédération regroupant toutes ces associations.

En attendant, il veut tirer du ''trouble'' ceux et celles qui ne savent à qui se confier. S'entourant lui-même de personnes-ressource (prêtre, psychologue, sexologue, et autres professionnels) il désire les conseiller. Quitte même à ce qu'il les réfère à un organisme pour l'inciter à participer à la vie sociale. **''Le divorce n'est pas une situation qui échappe aux personnes qui sont mariées actuellement. On ne sait jamais.''**

DÉJÀ UNE ACTIVITÉ

L'ASDS prépare pour 11h le 16 juillet prochain une rencontre à l'Ile Melville. À cette occasion, les membres s'occuperont en faisant du tennis, des excursions et quantité d'autres activités sportives. Les enfants seront aussi de la partie. Les gens n'ont qu'à amener leur repas et leur bonne humeur. Pour eux, le tout sera gratuit.

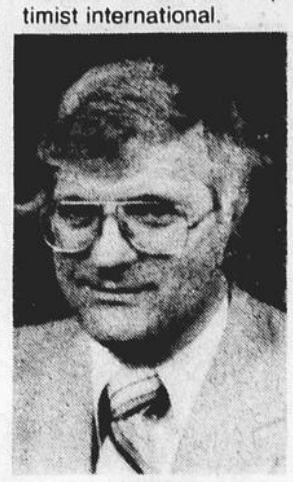
LE COMITÉ

Un comité provisoire a été formé tout dernièrement à l'ASDS. Hormis le président Lajoie, nous retrouvons, Lili Dajou, vice-présidente, André Laforme, publiciste, Monnette Arvisais à l'accueil et Huguette Ferron, coordonnatrice des activités. Notons qu'une élection aura lieu au cours des prochains mois en vue d'élire un comité permanent.

Des nouvelles brèves

Dussault: nouveau lieutenant-gouverneur de la zone 22

M. Jean-Claude Dussault de Shawinigan-Sud vient d'être nommé lieutenant-gouverneur de la zone 22. Il aura donc pour l'année 1983-84 la responsabilité de voir à la bonne marche des différents clubs optimistes compris dans cette section. Entre autres ceux de Saint-Mathieu, Saint-Gérard, Shawinigan, Shawinigan-Sud, Mont-Carmel et Saint-Louis-de-France. Rappelons que M. Dussault est membre du club optimiste de Shawinigan-Sud depuis huit ans. Il a été président de cet organisme en 1981-82 et est également membre à vie de l'Optimist international.



Jean-Claude Dussault

Succès du 1er Festival Musique et lumières, prétend le président Desrosiers

Plus de 5,000 personnes y assistent

Par Diane Mélançon

En parlant du premier Festival ''Musique et Lumières'' aux organisateurs, leur visage s'illumine aussitôt.

Cet événement, passé lors de la fin de semaine de la Saint-Jean-Baptiste a attiré plus de 5,000 personnes, seulement durant la soirée du 25 juin près de 4,000 se sont rendues au terrain de baseball de Shawinigan-Sud.

À cette occasion, ils ont été à même de constater les talents de nos artistes locaux. **''Notre but en organisant ce premier Festival était d'encourager nos talents locaux et les gens les ont appréciés et surtout connus...''** laisse savoir le président M. Pierre Desrosiers.

Il fallait les voir applaudir et danser sur place ces milliers de personnes. La troupe folklorique Juneau, le groupe Shawinigan Pop, l'ensemble musical Spirit, tous se sont produits. Même les joueurs de la Ligue d'improvisation de Shawinigan ont donné un spectacle. La veillée s'est terminée vers 1h30 et elle aurait pu se poursuivre encore longtemps!

L'OUVERTURE

Rappelons cependant les cérémonies antérieures. Le 24, à proximité du Parc Saint-Marc, a eu lieu le Salut au drapeau suivi du feux de joie animée par les Louveteaux Optimistes de Shawinigan. Un nombre de quelque 250 personnes a été estimé alors par les responsables.

Le lendemain, avant la rencontre nocturne avec les artistes locaux, ont été présentés des concerts de musique avec des quatuors. Les Majorettes, les Canotiers de Shawinigan, la Troupe Folklorique de Johanne Bordeleau ont joué pour la foule présente au Pavillon communautaire de Shawinigan-Sud. Il est à noter aussi l'exposition qu'ont montée plusieurs artisans de chez-nous. Puis le 26 juin, plusieurs personnes ont bien apprécié la messe en plein air chantée au Parc Saint-Maurice de Shawinigan. Plus de 800 fervents s'étaient donné rendez-vous à cet endroit. S'il faut en croire certains propos, cette expérience devrait se répéter plus souvent.

LES JEUNES

À peine âgé de 14 ans, Denis Pellerin a créé lui-même son théâtre de marionnettes. Cette activité a amené, d'après les décomptes faits par les organisateurs, 250 enfants. Ce chiffre ne tient même pas compte des adultes qui les accompagnaient... Un autre succès considéré par les grands responsables du Festival de Musique et Lumières.

Pour clore finalement cette grande fête populaire, l'Union musicale de Shawinigan a donné une représentation au Parc Saint-Maurice. En voyant l'incertitude de la durée du beau temps, les autorités ont préféré déménager à l'aréna.

Environ 500 personnes ont écouté par la suite la musique produite par les Majorettes de Shawinigan, l'Union musicale et le Choeur Fernand Grenier. **''Le maire de Shawinigan a été emballé par le succès du Festival et a bien l'intention de nous accorder son appui l'an prochain''** révèle M. Desrosiers. Cette aide ne sera effectivement pas de trop surtout si les grands responsables veulent l'offrir gratuitement à la population.

Mouvement Retrouvailles est fondé

Par Diane Mélançon

M. André Chrétien fait partie des milliers d'enfants qui recherchent un parent biologique plus spécialement leur mère. Aussi, a-t-il décidé de s'occuper du Mouvement Retrouvailles au Centre-Mauricie. En regroupant ainsi tous ceux et celles qui sont dans le même cas que lui, il espère faire des pressions.

''En regardant les individus, on a l'impression que l'on ne peut pas changer grand-chose et pourtant... C'est en dénonçant et en agissant que des choses s'accomplissent'' parle-t-il en ces termes des rencontres qu'il veut mettre sur pied en région.

Pour lui, il lui faut agir effectivement pour protester contre certains articles des lois 89 et 106 régissant la famille. **''Ce que je réclame le plus, c'est que la ''confidentialité'' ne s'applique pas quand l'une ou l'autre des parties entreprend des démarches. Après tout, on est libre de vouloir se rencontrer ou non et de respecter ce choix''.**

UN FORMULAIRE

Les personnes intéressées à recourir à ce service complètent d'abord un formulaire donnant leurs coordonnées. Toutes ces informations recueillies dans les différents bureaux du mouvement au Québec sont ensuite acheminées au Secrétariat national de Montréal.

Une somme facultative et maximale de 20$ est demandée pour contribuer à défrayer les frais d'administration. Un régistre des adoptés, des mères et pères naturels est ensuite établi. Les coïncidences entre les demandes mère-enfant sont vérifiées en comparant le nom fictif, date de naissance, lieu de naissance, la ''crèche'' où le petit a été placé, etc. Les Centres des services sociaux collaborent également pour fournir des détails permis par la loi aux gens qui manquent de renseignements.

EN CAS OÙ...

S'il existe quelconque coïncidence, tout adopté et sa mère sont immédiatement informés. Les retrouvailles sont organisées selon les désirs des personnes concernées. Le secrétariat du mouvement Retrouvailles suggère alors de mettre sur pied la première rencontre.

Les services de travailleuses sociales ne sont cependant pas offerts pour préparer et assurer un suivi par la suite. S'il n'existe pas de similitudes entre les cas, tous les dossiers sont conservés en espérant qu'un jour leur demande sera satisfaite.

Le mouvement Retrouvailles n'effectue aucune recherche. L'accès à un dossier des centres de services sociaux n'est en plus, aucunement autorisé. Selon les dirigeants de cet organisme, aucune solution magique n'est formulée pour retracer les origines. La seule méthode peut consister à avoir plus d'informations pour obtenir un jour l'abolition du principe de la ''Confidentialité''. Chose que souhaitent beaucoup de mères et d'enfants, semble-t-il.

LE BUT

M. Chrétien, en tant que responsable régional de ce mouvement, nous confie qu'il voudrait voir un bon nombre de nouveaux et futurs membres assister au grand ralliement d'octobre prochain. À cette occasion, la présidente de ce regroupement, Mme Reine Landry, veut accueillir au moins 7,000 participants.

Il faut noter ici que tout intéressé (e) peut rejoindre M. André Chrétien au numéro: 536-5168. Il n'est pas nécessaire d'être à la recherche d'un parent pour pouvoir devenir membre. Il s'agit tout simplement de payer une adhésion de quelque 5$ par année au mouvement.

Besoin de quelqu'un?

Le Centre d'emploi du Canada pour étudiants (CEC-E) de Shawinigan poursuit présentement sa campagne d'emploi d'été. Celle-ci s'adresse aux gens des municipalités suivantes: Shawinigan, Shawinigan-Sud, Mont-Carmel, Saint-Boniface, Saint-Barnabé, Saint-Elie, Charette, Saint-Mathieu et Saint-Gérard.

Si intéressés (es) d'y prendre part, que ce soit pour l'entretien intérieur et extérieur de votre maison, qu'il s'agisse d'une personne pour couper votre gazon, quelqu'un pour votre entreprise, etc, veuillez rejoindre les responsables à 536-4454. Par ailleurs, précisons que les gens du CEC-E tiennent jusqu'au 8 juillet prochain leur ''journée de l'étudiant dans l'entreprise''. Appuyée par la CODICEM, la Chambre de Commerce de Shawinigan et les Clubs Optimistes de Shawinigan, Shawinigan-Sud, Mont-Carmel et Saint-Gérard, celle-ci consiste à employer un étudiant pour une journée. Ce dernier sera payé à forfait (à même les fonds reservés à la publicité). Cette initiative de leur part, leur vaudra la parution du nom de leur entreprise ou commerce dans les différents journaux locaux.

Le capitaine Déziel à l'honneur

Le capitaine Louis-George Déziel, C.D., fils de M. et Mme Urbain Déziel de Shawinigan, a reçu récemment son baccalauréat ès science (mathétiques et physique). Obtenu dans le cadre du programme de formation universitaire (officiers), ce BAC lui a été décerné au Royal Military College of Canada, Kingston, Ontario.

Rappelons que le capitaine Déziel a joint les Forces canadiennes en 1968. Ceci, après avoir complété un cours en électronique à l'Institut de Technologie de Shawinigan.

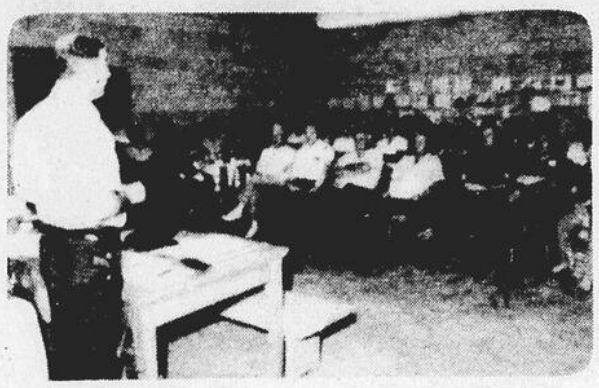
Après son entraînement de base à Esquimalt, Colombie-Britannique, il a connu plusieurs mutations. Entre autres à Beauséjour et Winnipeg, Manitoba, Chibougamau Québec, et Clinton Ontario. De plus, avant son entrée au collège, il était à l'école de l'électronique et des communications des Forces canadiennes à Kingston.

Le capitaine Déziel et sa famille sont mutés à la Station radar d'Alsask en Saskatchewan. À cet endroit, il sera responsable des installations au sol.

On ferme au R.D.D.S.

Le local du R.D.D.S. (Regroupement pour la défense des droits sociaux) sera fermé pendant tout le mois de juillet. Les assistés sociaux pourront tout de même aller porter à cet endroit leur talon de retour du Bien-Être. Une personne sera disponible pour les recevoir les 13 et 14 juillet de 9h30 à 12h30. Rappelons l'adresse: 2540, rue Saint-Marc, Shawinigan.

Dans le voisinage



Une cinquantaine de résidants du secteur Beau-Pré se sont rencontrés le 29 juin afin d'être sensibilisés par M. Bertrand Saint-Onge. Cet agent de prévention et de relation communautaires à la Sureté municipale de Shawinigan leur a parlé de la façon de faire reculer le crime dans leur milieu. Il les a aussi conseillé sur les méthodes de surveillance du quartier. Ce comité de quartier est une première à Shawinigan. Vers la mi-septembre, le service de police de Shawinigan fera une offensive plus intensive dans ce genre de travail. (Photo l'HEBDO Sylvain Aubry)

N'oubliez pas

6 juillet

C'est demain (mercredi 6 juillet) à 19h30 qu'aura lieu le deuxième café-jeunesse pour les filles de 15 à 20 ans au Centre de femmes de Shawinigan. Mireille Sigmen, psychologue et personne-ressource, orientera la discussion et réflexion sur la communication entre garçons et filles, les comportements, les rôles sexuels, les pièges et les satisfactions. Renseignements: 537-4277.

8 juillet

Les membres de l'Aféas et l'Âge d'Or du Lac-à-la-Tortue tiendront conjointement une exposition de travaux artisanaux. Celle-ci aura lieu les 8, 9 et 10 juillet à la salle paroissiale du même endroit. Les heures d'ouverture sont les suivantes: vendredi (de 20h à 22h), samedi (de 13h à 22h) et le dimanche, (de 9h à 22h).

9 juillet

Un voyage en autobus est offert aux membres de **l'Âge d'Or de Saint-Gérard-des-Laurentides** pour aller où? Faire une croisière sur le Saint-Laurent à bord du M/S Jacques Cartier le 9 juillet. Le départ se prendra à 18h30 de l'école Saint-Gérard (retour minuit). Le coût est de 6$ par personne. Les billet sont en vente à l'heure actuelle. Renseignements: Cécile P. Bellemare, tél.: 539-2878.

L'organisation de **l'Âge d'Or de Saint-Elie-de-Caxton** tient à aviser la population qu'une soirée dansante aura lieu bientôt. En effet, elle se tiendra le samedi, 9 juillet à 20h à l'école Villa-de-la-Jeunesse. L'orchestre habituel fera les frais de la musique. Un goûter y sera servi.

Le comité des Loisirs (Ressac) désire informer leurs membres qu'un pique-nique aura lieu le 9 juillet prochain au Parc national. Celui-ci se tiendra à 9h30 à l'entrée de Saint-Jean-des-Piles (lac Edouard).

10 juillet

À l'occasion de l'Année Sainte de la Rédemption, un pélerinage aura lieu au Calvaire de Saint-Elie-de-Caxton le 10 juillet prochain. Le tout débutera à 10h du matin pour se terminer par un salut au Saint-Sacrement vers 15h Le dîner se prendra au pied de la montagne. S.V.P. apportez votre lunch. N.B.: En cas de mauvais temps, le pélerinage sera remis au 17 juillet. Toutes les paroisses du diocèse sont invitées.

30 juillet

Les membres du **RESSAC** sont invités à une croisière en bateau à Sorel qui aura lieu le 30 juillet. Le départ s'effectuera à 9h30 à l'église Saint-Marc.

SPÉCIAL
Le groupe
URGENT

7-8-9-10 juillet
AUBERGE
DU LAC-AUX-SABLES
980 Principale, Lac-aux-Sables

L'ENTRAIDE...
SOCIÉTÉ D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE SHAWINIGAN
Dépôts à terme fixe
1 AN 9.25%*
2 ANS 10.00%*
3 ANS 11.25%*
INTÉRÊTS ANNUELS
*Taux sujet à changement sans préavis
DÉPÔTS GARANTIS SELON LA LOI DE L'ASSURANCE-DÉPÔTS DU QUÉBEC
540 Broadway, Shawinigan, P.Q. (819) 536-2648
...LA SOLUTION

C'EST VRAI CETTE FOIS!
OUI, C'EST VRAI!
C'EST MERCREDI SOIR LE 6 JUILLET
L'OUVERTURE OFFICIELLE DU SPOT 55

Rendez-vous Bar Claude Mass
Un cabaret sans pareil
du jamais vu à Shawinigan
À l'affiche
Musique variée + la meilleure dance music de la région.
VOUS ÊTES INVITÉS - Arrivez dès 9h30 P.M. pour célébrer
LE Spot 55
3200, Biermans, Shawinigan
LE SUPER NITE CLUB
CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT
Informations
539-2829

On m'a dit... d'vous dire

ANDRÉ PERREAULT

L'aumonier des arts et de la culture à la retraite

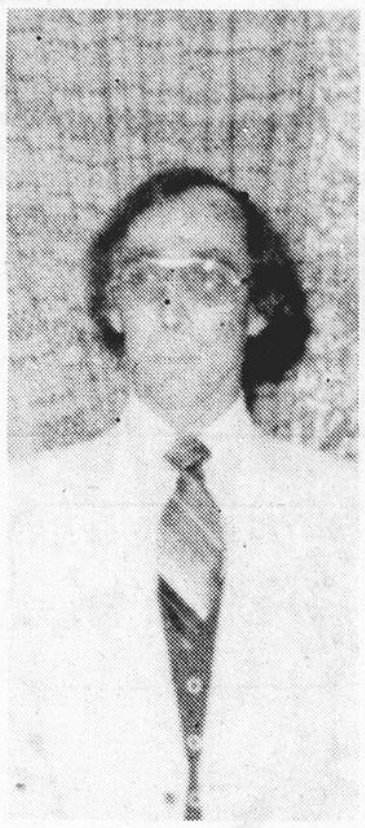
Qui ne se rappelle pas du fameux centre paroissial Saint-Marc qui est devenu de nos jours l'église de ces mêmes paroissiens? Il aura fallu un grand homme à l'époque pour réaliser l'édification du premier centre culturel régional en Mauricie. Cet homme fut nul autre que **l'abbé Gérald Auger** qui fut vicaire de la paroisse Saint-Marc pendant plus de 10 ans. Grâce à cet homme cultivé et raffiné, les amateurs d'art et de culture furent bien servis par la présentation de pièces théâtrales de grande renommée dont ''Ti-Coq'' et par l'accueil de vedettes internationales comme Tino Rossi. Après 48 ans de vie apostolique dédiée aux brebis du diocèse de Trois-Rivières, l'abbé Gérald Auger, âgé de 73 ans, prendra une retraite bien méritée. Il aura été professeur au Petit et Grand Séminaire de Trois-Rivières durant 10 ans. Il fut vicaire pendant 13 ans et curé pendant plus d'un quart de siècle. Voilà malheureusement un trop bref bilan d'une vie de prêtrise exceptionnellement bien remplie. Dans la région, nous aurons connu l'abbé Auger comme vicaire à la paroisse Saint-Marc (10 ans), à titre de curé à la Baie Shawinigan (8 ans) et comme responsable de la curie de Saint-Sévérin de Proulxville (17 ans). À celui qui fêtera son **''JUBILÉ D'OR SACERDOTAL''** en 1985 en même temps que son 75e anniversaire de naissance, sachez que vous vous êtes mérité toute notre estime, notre admiration et notre amitié. À vous, qui adorez voyager, nous demandons au Seigneur de vous permettre d'incalculables petits voyages sur terre tout en retardant le plus longtemps possible le Grand Voyage de tout terrien.

Félicitations, nous vous souhaitons une heureuse et paisible retraite. L'abbé Gérald Auger aura terminé son ministère écclésiastique sous la direction de l'un de ses anciens élèves, le curé Louis Trahan de l'Église Saint-Paul de Grand-Mère.

Le juge municipal fête

ses 2 fois 20 ans

Un heureux hasard m'a permis de croiser le juge municipal **Claude Trudel,** un ami d'enfance à l'époque où sa famille résidait sur le boulevard Royal à Shawinigan, le jour même de son anniversaire de naissance, soit le 21 juin dernier, cette journée même où l'été fait officiellement son apparition. Le sourire du juge Trudel était aussi radieux que le soleil d'été qui répandait à profusion ses largesses lumineuses et sanitaires. Je me disais que ce ne devait pas être drôle pour lui de voir venir l'été puisqu'à chaque année il lui fallait encaisser un coup de vieux cette journée-là. C'est alors que mon esprit s'éclaira et que je me suis souvenu qu'étant adolescent j'étais de quelques semaines son aîné et que cette supériorité en âge commandait le respect. J'étais heureux de constater que je devais à mon tour à l'ami Claude Trudel ce même respect pour deux raisons bien différentes. D'abord pour l'éminent citoyen qu'il est devenu et pour le fait qu'en apparence Claude Trudel m'ait non seulement rejoint mais devancé en âge de quelques années. Le juge Trudel vient de sauter le cap de la quarantaine mais à en juger par la manifestation exhubérante du bonheur qui lui irradiait le visage, il y avait lieu de conclure qu'il n'était pas en quarantaine. Mal m'en prit, de faire une recommandation à mon ami le juge Trudel en lui rappelant que si la verge de la justice doit plier sous le joug de sa clémence que ce soit toujours sous le poids de sa bonté mais jamais sous celui d'une faveur. Un gogo-boy qui passait derrière nous, ayant entendu cette réplique qu'à moitié, et qui avait été récemment condamné par le juge Trudel pour grossière indécence, répliqua décemment: **''VOUS APPRENDREZ QUE LA VERGE DE SON HONNEUR LE JUGE TRUDEL NE PLIE JAMAIS''.** Flatté à 40 ans, d'une confession aussi spontané de son intégrité justiciaire ou de sa verdeur potentielle amoureuse, le juge Trudel fila son chemin, heureux voire même orgueilleux de ce qu'il venait d'entendre.



Le bien heureux juge Claude Trudel

BONJOUR VOISINE

Martine Pichette a fêté en grâce et en beauté le 1er juillet dernier, ses 18 années de vie. Pauvre elle! Elle n'aura plus la même joie d'entrer ''clandestinement'' dans les discothèques de la ville... Dans ses autres temps libres: elle s'adonne à une série de sports comme la natation, la bicyclette.

Sante et chiropratique

LA MANIPULATION CHIROPRATIQUE: UNE TECHNIQUE SPÉCIALISÉE

Les chiropraticiens, de par les études spécialisées qu'ils ont faites sur la colonne vertébrale, les muscles, les nerfs, etc... sont passés maîtres dans l'art de soigner les maladies qui affectent ces structures. Celles-ci, on l'a vu, sont particulièrement affectées dans les cas de maux de dos. La manipulation correspond donc admirablement bien au besoin qu'éprouve le public en face des troubles qui l'assaillent de ce côté. Aussi, est-il important de ne pas se soumettre aux soins de personnes non suffisamment préparées à ce genre de travail. La formation chiropratique, elle seule peut donner une garantie de compétence dans le domaine de la manipulation parce qu'elle a été progressive, prolongée et acquise en clinique surveillée.

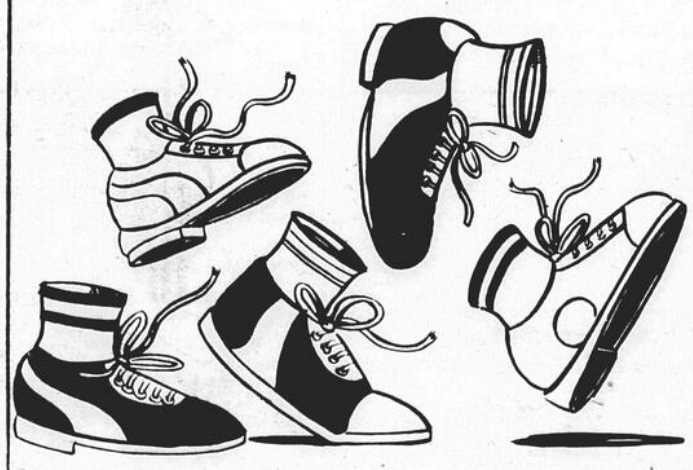
Pierre Paquin, D.C.
Suzanne Boisclair, D.C.
Clinique chiropratique Des Cascades
2200, 5e Avenue Shawinigan-Sud
Information 537-1885

Le coin du livre

LE MARATHON:

ÉQUILIBRE ÉNERGÉTIQUE, ENDURANCE ET ALIMENTATION DU COUREUR SUR ROUTE

François PÉRONNET
Guy THIBAULT
Marielle LEDOUX
Guy BRISSON
...et HERMANN



Décarie éditeur Montréal — Vigot éditions Paris

Dorénavant et pour la durée de la saison estivale, j'aurai le plaisir de vous présenter chaque semaine un ouvrage littéraire susceptible de vous intéresser. Tous les sujets y passeront, du roman au dictionnaire des citations, de l'encyclopédie à la poésie, de la biographie au livre de science. Il y a tellement de coureurs sur route qui ambitionnent réaliser le Marathon de Montréal dont la préparation est inadéquate. Le livre intitulé **''LE MARATHON ÉQUILIBRE ÉNERGITIQUE, ENDURANCE ET ALIMENTATION DU COUREUR SUR ROUTE''** s'adresse au profane comme à l'élite de nos coureurs. Les auteurs **François Péronnet, Guy Thibault,** conseiller technique de **Jacqueline Gareau, Marielle Ledoux, Guy Brisson** et **Hermann** ont mis beaucoup de soin et toute leur compétence pour pondre collectivement cette oeuvre de qualité de 224 pages publiée aux Édition Vigot Éditions Paris et Décarie éditeur Montréal. Il se vend 12,50$ plus 2$ de frais de manutention et de livraison. C'est donc dire que pour 14,50$ vous n'agirez plus dans le doute et l'incertitude. Vous comprendrez mieux les malaises qui vous assaillent et les moyens d'y remédier. Vous détruirez d'innombrables préjugés qui vous hantent. Vous pouvez le commander en communiquant à Modulo Éditeur, 825, Querbes, Outremont, P.Q., H2V 3X1 ou en téléphonant à (514) 272-5733. J'allais oublier de vous dire que la préface du bouquin est signée par le réputé et presque légendaire **Jo Malléjac** qui promet à tout lecteur de rectifier le dire des croyances populaires non fondées au sujet du marathon de 26 milles et 385 verges ou 42,195 km. À vous de courir en pleine lumière, à vous de délaisser ce long corridor de l'incertitude qui éteint la flamme de vos ambitions et de vos idéaux de surpassement de l'être.

EDITORIAL

Vive les vacances!

"Vive les vacances! La maîtresse est à vendre..." Chant de l'écolier qui marque autant une libération qu'un aboutissement d'un travail continu bien accompli. C'est avec joie et bonheur que nous avons tous chanté ces paroles à la fin de chaque année scolaire mais jamais par dégoût de ce que nous avons fait, c'était le début des vacances.

La fin des classes marque le début des vacances générales. Juillet et août sont deux mois à vacances, au cours desquels la plupart des gens arrêteront la marche ou la course habituelle de leur quotidien pour vivre, pour des périodes plus ou moins longues, un autre genre de vie à un autre rythme: faire quelque chose de nouveau dans une atmosphère de repos; bref, un peu de changement, il faut changer d'air.

Être en vacances, pour tous, ce sera arrêter momentannément de travailler; pour certains, ce sera ne rien faire, s'asseoir, s'étendre, se prélasser, sans but précis; pour d'autres relaxer sera partir en voyage, visiter des amis, voir du nouveau, chercher d'avantage à s'ouvrir sur le monde; pour d'autres, ce sera vivre des expériences nouvelles, faire des choses que le quotidien ne leur permettait pas. Pour tous, peu importe ce qu'ils feront durant leurs vacances, pourvu que ce soit par choix, les vacances seront intéressantes, à leur mesure et à leur rythme, elles seront satisfaisantes et enrichissantes à leur goût. Dans l'ensemble, chacun pourrait profiter de ses vacances dans la mesure de ses moyens et de ses aspirations.

Cependant, nous qui irons en vacances, n'oublions pas que pendant que nous serons en vacances, d'autres travailleront pour que nos vacances soient réussies: les hôteliers, restaurateurs, responsables de parcs d'amusements, etc... Ne les oublions pas et la meilleure façon de le faire, c'est d'être patients avec eux et comprendre qu'eux, ils travaillent alors que nous sommes en vacances.

Enfin, je souhaite à tous ceux qui seront en vacances cet été, de très belles vacances. Puissiez-vous en profiter le plus possible, dans le respect des autres et de leurs biens. Et surtout, soyez prudents partout, à l'eau, à la campagne, sur les routes. Reposez-vous bien et surtout, souriez à tous ceux que vous rencontrerez, semez la joie de vivre et vous récolterez la paix et la sérénité.

Bonnes vacances à tous,

—Denis Beaumier

Douce folie — Daniel Saint-Onge

SOUTIEN à la CRÉATION!?

Lettre ouverte

La loi 89 Une loi sinistre et ignoble

Messieurs, dames,

Le Mouvement Retrouvailles me donne la responsabilité de ce regroupement pour les villes de Shawinigan, Grand-Mère et La Tuque.

Ses buts: attirer l'attention de l'opinion publique, avoir des appuis solides au sein du grand public pour faire modifier la loi 89 et apporter des corrections au projet de loi 106, puis organiser des pressions populaires auprès de nos députés provinciaux.

Les raisons qui motivent ces gestes sont les suivantes: **Avant la loi 89:** Toute personne qui voulait retrouver sa mère ou son enfant, avec le Centre des Services Sociaux, présentait une demande à un juge qui l'acceptait ou la rejetait.

Alors est venue cette sinistre et ignoble loi 89 qui interdit tout désir de prendre contact avec l'autre partie (pour ce qui me concerne, c'est ma mère). Cette loi interdit la sollicitation.

Elle m'interdit de savoir si ma mère naturelle est décédée ou non. Je réclame qu'elle ne s'applique pas quand l'une des deux parties fait une demande de retrouvailles.

Le travailleur social est la personne toute indiquée pour faire connaître à ma mère biologique mon désir de la rencontrer. Ce sera son choix personnel à elle de donner suite ou non à ma demande. D'avance, je l'accepte.

Je veux aussi porter à l'attention du grand public l'article 306 du chapitre 45 du projet de loi no.106. Loi portant sur la réforme du code civil du Québec "du droit des personnes". Je réclame que cet article soit modifié en nous permettant le libre accès et copie de l'acte primitif "Certificat de naissance et autres" et qu'aucune distinction ne nous soit faite parce que nous sommes des enfants adoptés.

La deuxième raison qui motive cette action est la suivante. De zéro âge à 5 ans, c'est le néant, le vide, sur mes origines. De quel droit les autorités civiles se sont-elles permises de prétendre pour moi que pendant tout ce temps je ne devais rien savoir sur ce passé.

Les dirigeants du temps ont un peu beaucoup forcé la note en enterrant nos origines et en prenant les moyens pour que l'herbe et les fleurs poussent très très vite afin que rien ne soit plus visible.

Avec des actions, nous voulons nous donner les moyens faciles pour que tous les gens qui le voudront puissent s'en servir. Je trouve cruel et inhumain de contrecarrer ce courant irréversible, qu'il y ait des lois et des législateurs qui nous interdisent de consulter ces références sûres, sur nos origines.

Ce qui occasionne une dépense inutile de temps et d'énergie, en nous faisant communiquer inutilement avec des personnes qui ne peuvent rien pour nous mener à la bonne porte.

Je vous laisse sur ceci: Georges D'Or disait: **"Si nous voulons savoir où nous allons, nous nous devons de savoir d'où nous venons".**

M. André Chrétien
Shawinigan

Commentaire

Évitons de dire un jour: et j'aurais donc dû...

Le suicide touche toutes les couches de notre population, mais la plus affectée est celle des 15-30 ans: 48% des suicides se produisent chez ces jeunes individus. De plus, parmi ceux-ci, c'est la seconde cause de mortalité et son taux est celui qui s'accroît le plus vite. Savez-vous qu'il y a 10 tentatives de suicide pour un suicide réussi? Il y a aussi ceux qui ne sont pas déclarés: accidents de voiture et meurtres déguisés, ainsi que ceux cachés par la famille et les proches. Ceux-ci sont estimés à 10-15%.

Le phénomène en est alarmant et frappe dramatiquement notre société. Tous les quatre jours, un adolescent se suicide au Québec. En 1950, le taux était de 4 pour 100,000 habitants; aujourd'hui, il est de 17 pour 100,000. Il semble aussi que ce soit chez les hommes qu'il soit le plus courant: 72 des 88 suicides en 1979 par exemple. La majorité des adolescents suicidaires proviendraient de familles perturbées, où l'un des deux parents est absent ou remplit son rôle de façon inadéquate. Les méthodes utilisées pour mettre fin à ses jours seraient tout d'abord l'arme à feu, puis la pendaison et ensuite l'intoxication médicamenteuse (surtout pour les femmes).

Il ne faut pas se leurrer en ce qui concerne ce phénomène par les mythes qui circulent. Les candidats sont formellement décidés à mourir: **faux.** La plupart ne savent plus s'ils veulent vivre ou mourir et ils laissent à d'autres l'initiative de les sauver; il s'agit très souvent d'un appel au secours. Les personnes riches se suicident plus que les pauvres: **faux.** Le suicide se produit indistinctement dans notre société et ce n'est pas une question de classes sociales. Il est héréditaire: **faux.** C'est une question individuelle, mais il peut arriver qu'un suicide dans la famille ait beaucoup d'influence sur les autres membres. Les suicidés sont des malades mentaux: **faux.** Des études ont démontré que les gens qui se suicident ne sont pas tous atteints de déficience mentale, mais qu'ils sont extrêmement malheureux. L'amélioration qui suit une crise de suicide signifie que le risque est passé: **faux.** La grande majorité de ceux-ci ont lieu dans les trois mois qui suivent une tentative de suicide. Des personnes qui menacent de se suicider ne passent jamais à l'acte: **faux.** Sur 10 personnes qui se sont suicidées, 8 ont donné des signes précurseurs de leurs intentions.

Voilà un phénomène très grave qu'il ne faut pas ignorer. Notre société perd beaucoup lorsqu'elle perd des individus qui mettent fin à leurs jours. Le taux de 48% est significatif; il faut aider les jeunes de 15-30 ans qui songent au suicide et tenter de les sauver.

Peu importe le motif qui les poussent à de tels actes, ils sont suffisants pour la jeune personne et assez importants pour qu'on y accorde une grande importance... Le suicide est un acte de désespoir; n'attendons pas que les gens soient désespérés et aient perdu le sens à leur vie avant que ce soit trop tard. Evitons de dire un jour: je regrettrai... et j'aurais donc dû...

Marie-Claude Désaulniers
Stagiaire au Centre de femmes
de Shawinigan

l'hebdo du St-Maurice
L'Hebdo du Saint-Maurice
2102 ave. Champlain, Shawinigan
Québec, G9N 2L4
(819) 537-5111

Michel Matteau
Éditeur et directeur général

Gilles Guay
Adjoint administratif à la direction générale et responsable des dossiers de ventes

Paul-André Garceau
Chef de rédaction

Composition et montage **Publi-Production**
Normand Saint-Cyr, directeur
Distribution **Publi-Distribution**
Michel Boisvert, directeur

Impression **Presses du Journal de Québec** division de Québécor Inc.
Abonnement: 28,00$ par année
Courrier de deuxième classe
Enregistrement 0970

Toute reproduction du contenu rédactionnel ou publicitaire est interdite sans autorisation.

23,000 exemplaires certifiés par OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC

UNE PUBLICATION DE PUBLI-HEBDOS INC.
JEAN DUPONT

RELATIONS MÉDIA

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Les bonnes idées laitières

Le fromage canadien! Tranché, en cubes, râpé, émietté, il est le parfait complément des salades de l'été. Notre salade multicolore est la preuve. Non seulement est-elle remplie de bons aliments, mais elle constitue un mets principal beau comme une image! Préparer d'abord un lit de laitue puis, placer les ingrédients en alternant les couleurs ce qui donnera à votre salade une fraîcheur d'été. Savourez-la avec votre famille et vos invités; ils vous complimenteront sur vos talents d'artiste. Ajouter la vinaigrette, bien mêler le tout et le tour est joué!

SALADE MULTICOLORE

8 tasses (2 lt) de laitue croustillante, déchiquetée.
1 1/2 tasse (375 ml) de fromage Havarti, Farmer, Brick ou Colby Canadien en cubes.
1 1/2 tasse (375 ml) de poulet cuit en cubes,
1 tasse (250 ml) de tomate en cubes.
1 tasse (250 ml) de poivron vert en cubes.
10 tranches de bacon croustillant, émietté.
3 oeufs cuits dur en cubes.
1/3 de tasse (75 ml) d'échalotes tranchées.
Vinaigrette piquante

Déposer la laitue dans un grand bol à salade. Disposer en pointes sur la laitue, le fromage, le poulet, la tomate, le poivron vert, le bacon et les oeufs. Parsemer d'échalotes tranchées, au centre. Couvrir et réfrigérer jusqu'au moment de servir. Apporter à la table avant de mélanger. Au moment de servir, verser la vinaigrette piquante sur la salade et mélanger délicatement. Donne 4 ou 5 portions.

Vinaigrette piquante: Dans un petit bocal, verser 6 c. à table (75 ml) de vinaigre de vin blanc, 1/2 tasse (125 ml) d'huile à salade, 1/2 c. à thé (2 ml) de sel et une pincée de poudre d'ail et de poivre. Fermer le bocal et bien agiter. Donne env. 3/4 tasse (175 ml).

AVIS

Joseph, Alfred Cloutier, domicilié et résidant au 1610, St-Marc à Shawinigan, district judiciaire de St-Maurice, demande que son nom soit changé pour l'avenir, désirant pour l'avenir le nom de Joseph, Bruno Cloutier, après publication du présent avis une fois par semaine durant deux (2) semaines consécutives.

Shawinigan,
le 17 juin 1983

Massicotte, Dessureault Gobeil & Boucher
Procureurs du requérant

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

RME-83-19168
pour 10 h 30 heure de Montréal
le mardi 26 juillet 1983
Région Mauricie
Centre de service
Secteur Shawinigan

SERVICES DE DÉNEIGEMENT

Admissibilité: Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission: 3 000 $

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de 25 $ pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
SERVICE CONTRATS
BUREAU 809
75 OUEST, BOUL. DORCHESTER,
MONTRÉAL, QUÉ.
CANADA
H2Z 1A4

Pour renseignements: Téléphone: (514) 289-2895

La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé tiré par le soumissionnaire sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire ou un chèque officiel d'une banque à charte du Canada, payable à l'ordre d'Hydro-Québec, soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.

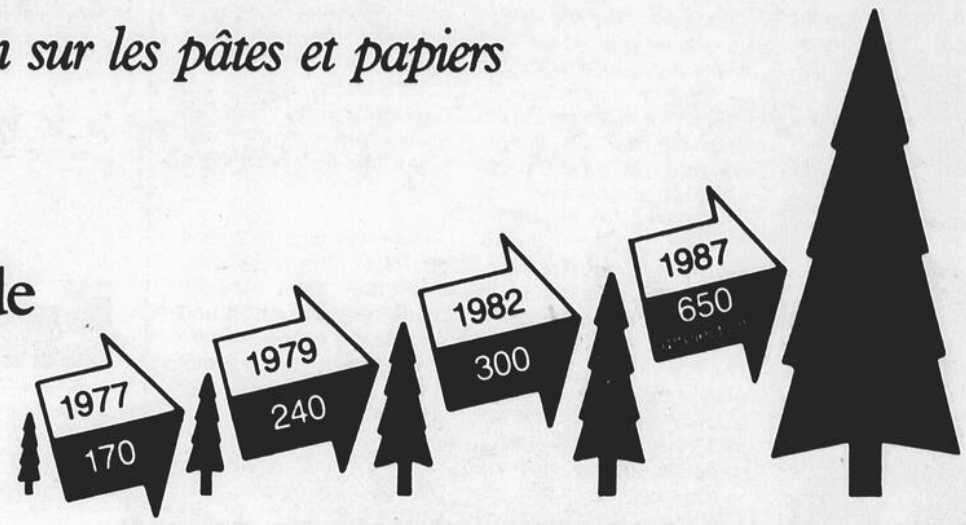
Seules les personnes, sociétés et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le directeur,
Approvisionnement
Roger A. Labrie

Bulletin sur les pâtes et papiers

La culture de nos forêts



IMMOBILISATIONS AFFECTÉES AU REBOISEMENT AU CANADA
(MILLIONS $)
(Source: ACPPP)

Nos richesses forestières constituent la base de la plus importante industrie manufacturière du Canada, l'industrie des pâtes et papiers.

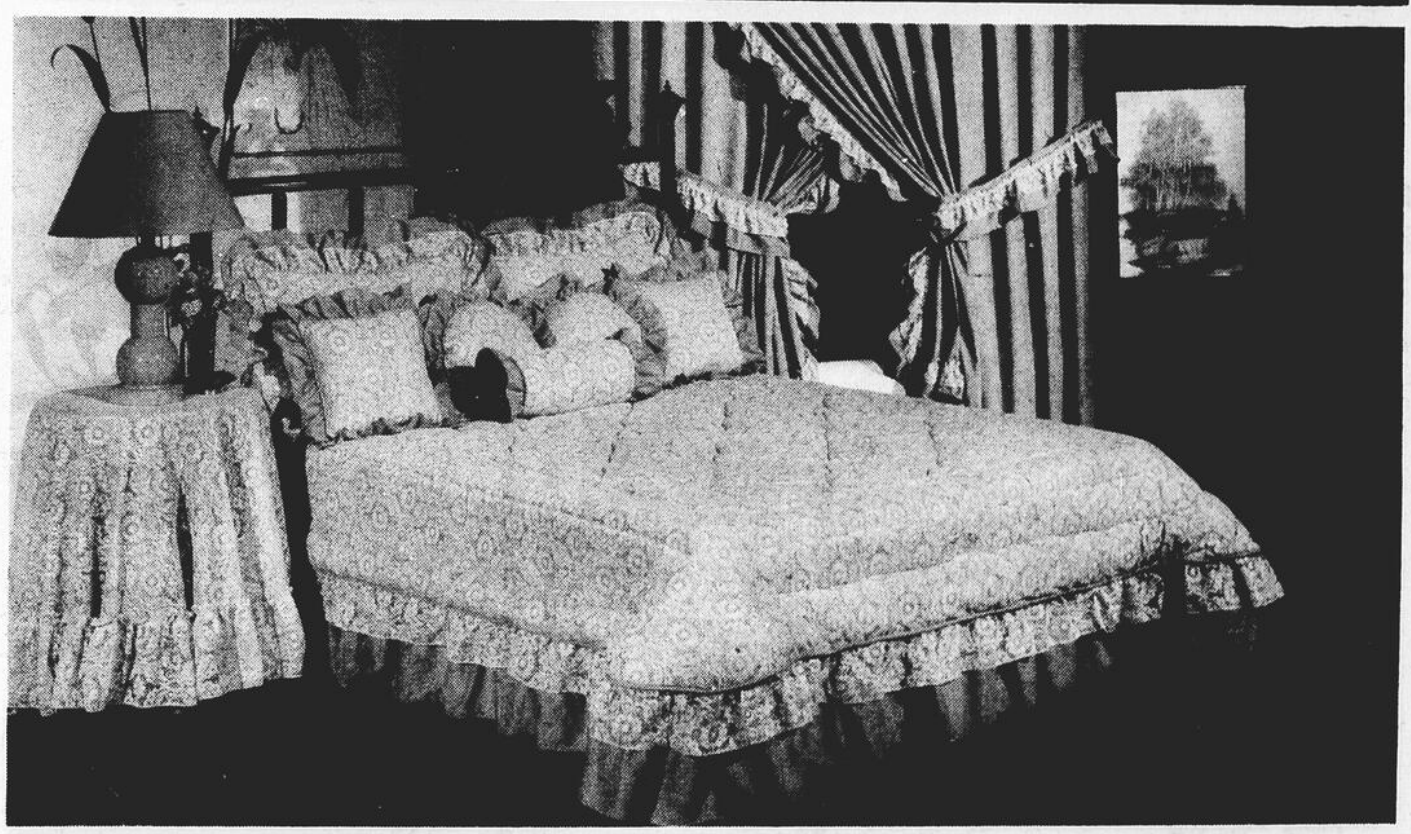
Voilà plusieurs années que l'on se penche sur la question suivante: comment le Canada peut-il produire la fibre de bois en quantité suffisante pour maintenir sa part actuelle de marché et même l'améliorer? C'est dans ce but que, depuis quelques années, les gouvernements et l'industrie ont accru substantiellement leurs investissements dans la forêt. Mais il faut faire beaucoup plus.

Ces investissements servent à protéger la forêt des ravages causés par les incendies, les insectes nuisibles et les maladies. Ils servent aussi à reboiser, à éclaircir et à fertiliser les peuplements. Il en résulte un accroissement du rendement en fibre par hectare.

Pour faire face à une concurrence toujours plus vive sur les marchés mondiaux de pâtes et de papiers, le Canada doit se doter d'usines plus modernes et plus efficaces. Il doit aussi développer des forêts plus productrices et de meilleure qualité.

Pour obtenir plus d'information, faites la demande du livret gratuit intitulé "Nouveaux défis" à Service de l'information, Association canadienne des producteurs de pâtes et de papiers, Division 5, 23e étage, 1155, rue Metcalfe, Montréal (Québec) H3B 2X9.

Rabais de 10% à 30% Sur rideaux draperies couvre-lits



SPÉCIAUX SUR TOILES, RIDEAUX DE DOUCHE, VÉNITIENNES

NAP. BOISVERT
560 Broadway, Shawinigan
À l'arrière de l'Hôtel de Ville
537-7207

SPÉCIAUX SUR TAPIS, PRÉLART
5,89$ v.c.

À suivre... le pape

Roland
LECLERC
ptre

vous propose de découvrir certains aspects de la personne du pape. Une série de chroniques "à suivre... sur le pape".

Dans un peu plus d'un an, nous serons à veille de la visite du Pape Jean-Paul XII, chez-nous. Il est de plus en plus prévisible qu'il viendra au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap. Il importe donc de bien se préparer à cette visite. Au cours des chroniques des prochaines semaines, je

Nous sommes en 1920. La grande guerre est terminée depuis deux ans et la Pologne a retrouvé le chemin de la liberté. Mais pour combien de temps encore? Ce pays qu'on considère comme le "rempart de la chrétienté" a connu de multiples souffrances dans les mille ans de christianisme qu'a traversés son histoire.

Dans ce contexte politique et religieux, naît Karol Wojtyla jr, le 18 mai 1920, dans la petite ville de Wadowice, non loin de Cracovie. Son père, Karol Wojtyla, épousa en 1906, une lithuanienne, Emilia Kaczorowska qui mit au monde deux fils, Edmond et Karol jr; elle mourut en 1929 des suites d'un accouchement d'une fille mort-née. Lolek, surnom que l'on donnera à Karol Jr, n'avait que 9 ans à la mort de sa mère. On dit que cet événement marqua grandement le jeune homme, Il aimait beaucoup sa mère et il lui était redevable des bases de son éducation, dont l'éducation religieuse. Karol se rappelle très bien des moments passés avec sa mère pendant lesquels elle lui apprenait à prier.

Trois ans plus tard, soit en 1932, son frère aîné, Edmond, alors devenu médecin, meurt d'une virulente épidémie de scarlatine. Un autre moment difficile à passer pour le jeune Karol.

C'est donc avec son père qu'il vivra son adolescence et les premières années de sa vie de jeune adulte. En 1941, sous l'occupation nazie, cette forme de vie prend fin: le papa Wojtyla meurt à son tour. Le jeune Karol n'a que vingt et un ans. Il n'en avait que dix-neuf lorsqu'éclata le deuxième grand conflit mondial.

APPORTEZ CE COUPON POUR OBTENIR VOTRE JOUET DE PELUCHE

Juste pour avoir participé à notre promotion

NOTRE JOUET DE PELUCHE EST FAIT DE FIBRE DE HAUTE QUALITÉ. SA TAILLE PARFAITE POUR LES MAINS DE VOTRE PETIT L'AMUSERA LONGTEMPS. (MAXIMUM UN ANIMAL DE PELUCHE PAR CLIENT).

NOTRE ENSEMBLE COMPREND:
(2) 8"x10"
(2) 5"x7"
(10) format portefeuille

$12.95
Prix total de l'ensemble
(95¢ dépôt)

Aucun frais supplémentaires pour les groupes. Des portraits additionnels ainsi que des effets spéciaux seront disponibles à un prix raisonnable. N'oubliez pas que les mineurs doivent être accompagnés d'un parent. Les poses sont de notre choix. Satisfaction garantie ou argent remis.

Woolworth
542,5e Rue
Shawinigan

Nous utilisons le papier Kodak pour sa beauté, sa qualité.

Cet été
UTILISEZ L'ÉNERGIE SCOLAIRE

Industriel, commerçant, professionnel, propriétaire, madame et monsieur....

Embauchez un étudiant

Emploi et Immigration Canada / Employment and Immigration Canada
Lloyd Axworthy, Ministre / Lloyd Axworthy, Minister
SHAWINIGAN,, 536-4454
GRAND-MÈRE, 538-1776
Canada

LIQUIDATION D'UN LOT DE LIVRES

20%
à
60%
DE RÉDUCTION

ROMAN
HOROSCOPE
HYGIÈNE
ASTROLOGIE
BIOGRAPHIE
LIVRES ÉDUCATIFS

Woolworth
542, 4e Rue, Shawinigan

On étudie les robots de cuisine

Par Diane Mélançon

Appareil versatile, le robot de cuisine est néanmoins un gadget coûteux, pense l'Office de la protection du consommateur. Il coûte généralement entre 80$ et 330$ et peut vraiment trouver utilité pour ceux et celles qui aiment cuisiner en grande quantité. Surtout aussi pour les gens qui désirent utiliser les légumes de leur jardin.

Un test de 10 des appareils les plus populaires sur le marché a été fait ce mois-ci dans la revue "Protégez-vous". Les points forts et faibles de chacun y sont notés et selon la marque vous saurez si votre appareil est efficace.

LE ROBOT MAGIQUE?

Ainsi le robot fera épargner du temps dans la préparation de grandes quantités d'aliments. Il excellera pour trancher des légumes, râper des victuailles et faire de la pâte à tarte. Il remplacera avantageusement un mélangeur électrique mais pas un batteur électrique ni une mixette. Toutefois, pour de petites quantités d'aliments, la solution traditionnelle, couteau, râpe, etc. est encore la meilleure solution.

Dans ce même numéro de juillet, sera sujet des barbecues. On y parlera aussi des fauteuils de plein air, des médicaments contre le rhume des foins, la congélation des fruits et légumes, des détachants pour tapis, des trousses de premiers soins, des mesures à prendre pour éviter les vols à domicile durant les vacances.

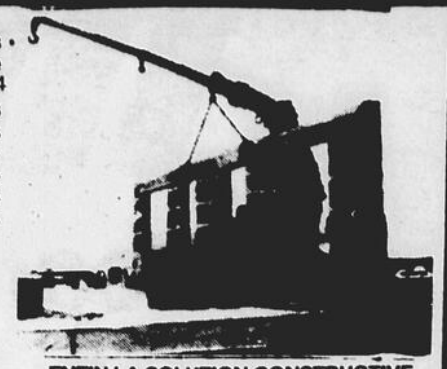
GILLES
LAFRENIERE
Grand-mérage

La chronique auto est toujours publiée et les consommateurs seront avisés de la manière de "barguiner" aux fameux marchés aux puces. Ainsi saviez-vous qu'il ne faut pas hésiter à marchander les prix et de demander la garantie dans le cas de produits neufs?

NE CHERCHEZ PLUS

Fermco, c'est la solution. Nous vous offrons un "kit" de maison. Le "kit" comprend le plancher et 4 murs extérieurs isolés, les divisions intérieures, les fermes de toit, les portes et châssis ainsi que le contreplaqué et le bardeaux d'asphalte à couverture. Un camion muni d'une grue servira à la mise en place de tous les éléments pré-fabriqués.

En plus, vous réaliserez jusqu'à 25% d'économie



ENFIN LA SOLUTION CONSTRUCTIVE
ALLEZ-Y DE VOTRE GÉNIE

FERMCO LTÉE

251 Du Moulin, St-Adelphe
1-418-322-5747

Clin d'oeil sur L'OPTOMETRIE

VOS YEUX SONT-ILS EN SANTÉ?

La plupart des gens ont des yeux en bonne santé et ils ne nécessitent qu'une correction par des lunettes ou des lentilles cornéennes.

Mais il existe des problèmes de la santé des yeux et une des préoccupations premières de l'optométriste est de s'assurer que les tissus de l'oeil sont sains et normaux.

L'examen de la structure externe de l'oeil peut déterminer s'il n'y a pas de bosses, de corps étrangers ou d'inflammations au niveau des paupières et de la conjonctive, qui servent de protection naturelle à l'oeil.

L'examen de la structure interne de l'oeil se fait à l'aide d'un appareil nommé ophtalmoscope. Avec cet instrument, l'optométriste dirige un faisceau lumineux dans la pupille et regarde l'intérieur de l'oeil. Il peut observer la rétine ainsi que les vaisseaux sanguins au fond de l'oeil. Ces derniers peuvent réfléter l'état de santé générale.

La mesure de la pression intra-oculaire ou tonométrie est importante pour le dépistage du glaucome. Il est important pour tous les adultes de faire prendre la pression de leurs yeux régulièrement.

L'examen des champs visuels permet de dépister dès leur début, plusieurs troubles oculaires et neurologiques en plus du glaucome.

Il va sans dire qu'il ne faut pas négliger tout signe de changement de la vision, toute sensation d'inconfort ou de fatigue des yeux: c'est aussi à cette occasion qu'il faut consulter votre optométriste.

Voyez-y!
L'Association des optométristes de la Mauricie

GRANDE VENTE ESTIVALE

40%

DE RÉDUCTION
Sur toute la marchandise d'été en magasin

SIMON CHAUSSURES
348, 6e Avenue, Grand-Mère
538-3701

UNE PUBLICITÉ RENTABLE ET EFFICACE...

Tout dernièrement
M. Patrick Pagé, courtier en immeubles, confiait une partie de son budget de publicité à l'Hebdo du St-Maurice.

M. Pagé et l'Hebdo travaillent ensemble depuis déjà plusieurs années. Ainsi donc, la clientèle mauricienne de M. Pagé pourra continuer à prendre connaissance de ses offres toujours intéressantes, en consultant l'HEBDO DU ST-MAURICE hebdomadairement.

Sur la photo
M. Patrick Pagé et Claude Noël de l'Hebdo du St-Maurice.

UNE AUTRE ÉQUIPE GAGNANTE

l'hebdo DU ST-MAURICE

PATRICK PAGÉ
COURTIER

2390, 25e Rue, Grand-Mère
Tél. bur.: 537-7305, rés.: 538-6404

Woolworth

carrefour des bons **achats**

Vente au rabais de vêtements d'été!

25% à 50% de rabais!*

- Pantalons • Jupes • Blouses • Robes
- Ensembles • Pulls • Shorts et hauts
- Sacs à main • Chapeaux pour dames et juniors

- Jupes • Pantalons • Pulls • Robes
- Shorts pour enfants

*Sur les prix courants Woolworth. Venez tôt pour un meilleur choix!

542, 5e Rue, Shawinigan

Vaut mieux en rire

Par Gilles Guay

En multipliant la photo par trois, vous découvrirez peut-être le nom de notre jeune ami. Seule la grosseur de son noeud de cravate n'a pas changé. Monsieur le maire de Shawinigan-Sud, Gilles Grondin, croit peut-être que plus on avance en importance plus on doit être gros. Le voyez-vous premier ministre du Canada? Notre sympathique premier magistrat a sû par son dynamisme et son travail sans relâche se gagner une place de premier choix dans le coeur de ses concitoyens. Quant à la grosseur du sien, on pourrait facilement la multiplier par 10.

VOTRE EAU A MAUVAIS GOÛT ET UNE ODEUR DÉSAGRÉABLE?

Nous vous garantissons une eau purifiee. debarassee des goûts et des odeurs désagréables et de toutes matières polluantes contenues dans l'eau

NOTRE PURIFICATEUR BACTÉRIO STATIQUE:

Enraye la croissance des bacteries et de plus il n'a aucun filtre de rechange

C'EST UN APPAREIL AVEC GARANTIE ET APPROUVÉ PAR L'A.P.E. (ASSOCIATION, PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT)

FACILE À INSTALLER ET À UN PRIX ÉCONOMIQUE

POUR INFORMATION

Nous presentons un documentaire et testons votre eau

LE TOUT GRATUITEMENT

LES DISTRIBUTIONS **G.D.V.** ENR.
4240, Rang St-Mathieu, Shawinigan-Sud
G9N 6T5, tél.: 537-6893

Gaétan Villemure Distributeur — **Denise Duchesne** Distributeur

André Pagé **536-2609** **Claude Magnan**

(BEARING)
Les Moteurs PM Inc.

Rebobinage - Vente de moteurs et de pièces industrielles

1190 boul. Industriel, Shawinigan-Sud, P.Q.

RABAIS 50$

Jusquà samedi seulement CHEZ NAP. BOISVERT MEUBLES
sur les appareils ménagers

INGLIS

- Réfrigérateur 13.8 pieds cubes
- 2 bacs à légumes
- 1 garde-viande
- Garde-beurre réglable
- Isolation économique
- Hauteur: 56.8 po.
- Largeur: 28.0 po.
- Profondeur: 29.7 po.

RÉDUIT

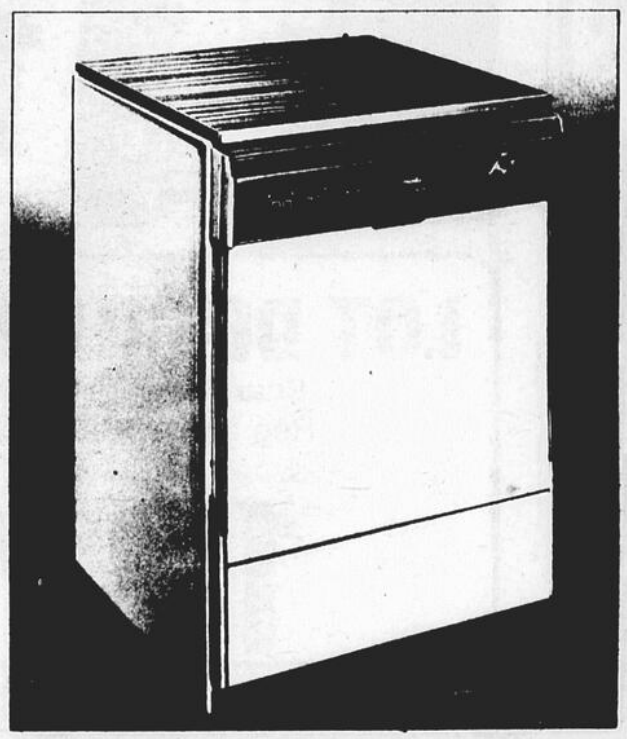
50$

SI VOTRE RÉFRIGÉRATEUR FAIBLIT, C'EST LE TEMPS DE CHANGER AVANT DE PERDRE VOS ALIMENTS RÉFRIGÉRÉS ET CONGELÉS

LAVE-VAISSELLE INGLIS

SÉRIE STERLING

- 2 vitesses
- Option de cycle économique
- Panier à ustensiles dans la porte
- Modèle portatif (blanc ou amande)
- Modèle encastré incluant panneau blanc, amande et or



RÉDUIT

50$

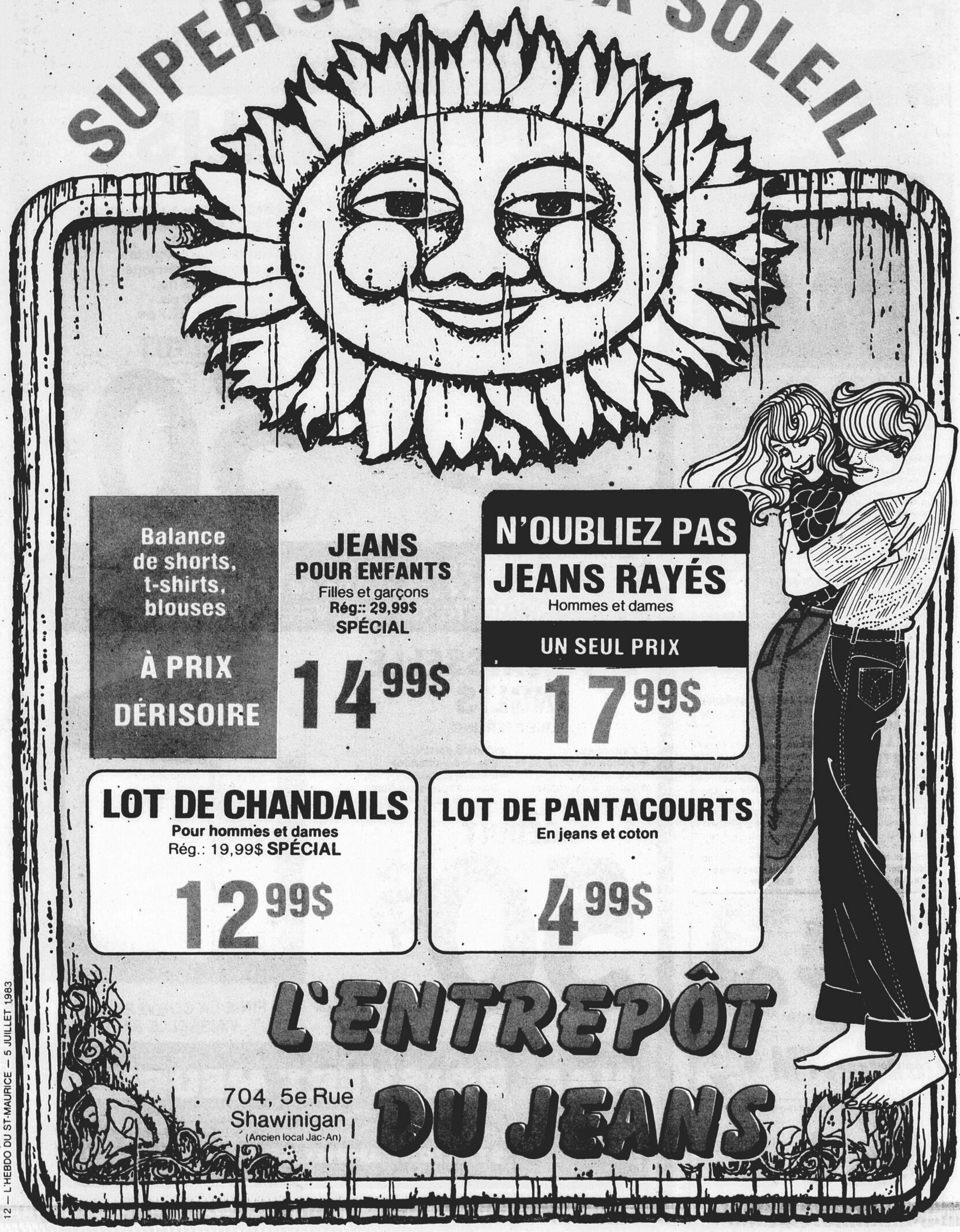
Jusqu'à samedi **CHEZ**

FINIE LA CORVÉE DE LA VAISSELLE SALE

NAP. BOISVERT MEUBLES

À l'arrière de l'Hôtel de Ville, près aréna
560 Broadway, Shawinigan, 537-7207
STATIONNEMENT GRATUIT

SUPER SPÉCIAUX SOLEIL



Balance de shorts, t-shirts, blouses

À PRIX DÉRISOIRE

JEANS POUR ENFANTS
Filles et garçons
Rég:: 29,99$
SPÉCIAL

14.99$

N'OUBLIEZ PAS

JEANS RAYÉS
Hommes et dames

UN SEUL PRIX

17.99$

LOT DE CHANDAILS
Pour hommes et dames
Rég.: 19,99$ **SPÉCIAL**

12.99$

LOT DE PANTACOURTS
En jeans et coton

4.99$

L'ENTREPÔT DU JEANS

704, 5e Rue
Shawinigan
(Ancien local Jac-An)

Première au Centre Mauricie

L'Exposition d'un maître et ses élèves

Par Diane Mélançon

Quand au pied des Laurentides

Quand, au pied des Laurentides, il vit le jour, la Mauricie s'empara de lui pour toujours.

Ambassadeur de notre coin de terre, François Deziel sait prolonger la beauté sur ses nombreux tableaux.

A l'occasion de son exposition au Centre Leo Ayotte nous avons le plaisir de soulever le voile de l'artiste en admirant ses oeuvres.

C'est un bouquet de couleurs et d'emotions qu'il nous offre!

Nous te saluons, fils de chez nous!

Le Comite Culturel de Sainte-Flore Inc

L'an passé, un petit homme à la tête blanche et à la parole riche de mots poétiques s'était présenté pour l'exposition posthume de Léo Ayotte. Il était son ami, aussi peintre et se nomme François Déziel. Celui que l'on appelle aussi parfois "Le peintre de la Mauricie".

Une année se passe et nous le retrouvions au Centre Léo Ayotte de Sainte-Flore du 19 au 24 juin derniers. À cette occasion, il se permet de déroger à une certaine étiquette du monde artistique en exposant pour la première fois avec 17 de ses protégés.

Plus de 70 tableaux seront montrés et d'après les signatures recueillies dans un registre, près de 1,000 personnes ont assisté à cette première.

Cette activité, organisée par un comité de l'Association culturelle de Grand-Mère, était présentée conjointement avec un concert préparé par les musiciens du Conservatoire de musique de Trois-Rivières. Une fois de plus les gens se sont rendus en grand nombre apprécier les nombreuses pièces musicales exécutées par ces professionnels. Comme le précisait l'organisatrice et présidente du comité culturel de Sainte-Flore, Mme Pauline B. Daneault.

"Il y a un an, lorsque nous rendions hommage à Léo Ayotte en exposant quelques-unes de ses oeuvres et en reconnaissant officiellement la maison qui l'a vu naître à Sainte-Flore, un représentant de la ville de Grand-Mère, M. Gérald Bastarache avait mentionné dans son allocution qu'un tel événement devrait avoir des suites. Qu'il devrait exister une journée Léo Ayotte à chaque année. L'artiste peintre François Déziel se trouvait alors présent en tant qu'ami intime de Léo Ayotte. Le lien s'est fait immédiatement dans mon coeur et dans ma tête... et l'exposition 1983 était semée."

LES MEMBRES

Outre la présidente du comité culturel de Sainte-Flore, nous retrouvons M. André Bélanger comme vice-président, Mmes Claudette Bélanger comme secrétaire et Claire Gélinas, trésorière. Des directeurs siègent également avec eux soit MM et Mmes Marie-Jeanne et Yves Doucet, Pauline et Pierre Gélinas, André Gélinas et Suzanne Prud'homme.

Nous voyons ici quelques membres du comité culturel de Sainte-Flore dont Mme Pauline Daneault, présidente (placée au centre gauche de la photo), M. François Déziel (au milieu). À l'extrême gauche, nous apercevons le député de Laviolette M. Jean-Pierre Jolivet.

SMIRNOFF S'EST TOUJOURS DISTINGUÉ DES AUTRES.

ET ÇA CONTINU.

Notre célèbre qualité Smirnoff nous a toujours distingué. Maintenant notre prix plus abordable nous rend encore plus remarquable. Smirnoff, l'original abordable.

À VENDRE

Bâtisse située au 93 St-Denis,
St-Élie de Caxton
25 milles de Trois-Rivières
10 milles de Shawinigan

Bâtisse principale (2 planchers):
3,600 pieds carrés
Entrepôt 50 pieds par 100 pieds:
5,000 pieds carrés
Vaste terrain

Pour plus d'informations, veuillez contacter:
Luc Biron, tél.: (819) 375-1621

Banque fédérale de développement
1410 Des Cyprès
Suite 202
Trois-Rivières (Qué.)
G8Y 4S3
(819) 375-1621

Autre bonne année pour les artisans

Un Festival réussi

Par Diane Mélançon

Jamais depuis ses 6 années d'existence, le Festival des Artisans de Grand-Mère n'a été présenté sous un ciel aussi clément. Profitant ainsi du beau soleil de la fin de semaine de la Saint-Jean-Baptiste, 8,000 à 10,000 personnes se sont rendues au Parc Saint-Paul.

Ils ont alors encouragé les 45 artisans sur place en hésitant moins à acheter de leurs oeuvres, que l'an dernier. Cette année, 15 disciplines nouvelles ont été offertes au public. Parmi ces dernières, rappelons la peinture sur soie, faite autant sur des pièces que sur des vêtements, le vitrail, le batik.

Comparativement aux années antérieures, la responsable, Mme Lorraine Veillette et son équipe, ont été surprises de voir autant de gens la journée du 24 juin. **"Ça vraiment été au-delà de nos espérances"** constatera-t-elle.

En 1983, sept personnes de l'Association culturelle de Grand-Mère se sont occupées de planifier le programme de ce sixième Festival. En février prochain, ils reprendront le collier.

Au Centre Culturel du 1er au 23 juillet

Guimont expose

Par Diane Mélançon

L'artiste-peintre trifluvien, René Guimont, exposera une trentaine d'oeuvres au Salon Pic du Centre Culturel de Shawinigan. Le public pourra voir ses tableaux du mardi au samedi inclusivement de 19h30 à 22h à compter du 1er au 23 juillet prochains.

Peignant plutôt des figuratifs traditionnels, René Guimont a gagné à deux reprises le deuxième prix en peinture à l'exposition régionale de Trois-Rivières. Il débutait alors et était le protégé de Mme Aline Piché-Whissel.

Par la suite, il étudiera avec les Landry, Vanasse, Martin, Lasnier, Lacroix, Mercier, Désaulniers et Grondin. En 1972, il sera diplômé en enseignement des Arts plastiques à l'Université du Québec de Trois-Rivières.

PROFESSEUR D'ART

Il enseigne son art depuis cette époque aux jeunes du secondaire. Présentement, il travaille à la polyvalente les Estacades. Il a vécu une série d'autres expériences lui permettant de faire preuve de ses talents. C'est ainsi qu'en 1972, il illustra un recueil de poésies aux Éditions des Forges. Il anima pendant plusieurs années, un atelier d'arts pour les jeunes de l'Association récréative de Normanville. Il oeuvra aussi pour une même association à Cap-de-la-Madeleine et au Centre d'art de Trois-Rivières.

RABAIS ESTIVAL

SUR TOUS NOS PRODUITS "LISE WATIER"

20 % DE RABAIS

Pour toute la période du mois de juillet

La Boutique de Beauté Enr.
556, 4e Rue, Shawinigan
537-6400

JAMAIS VU!
EMPRESSEZ-VOUS!

- Permet une vision extérieure sans égal
- Convient à toutes fenêtres
- Idéal pour porte-patio, oriente la pénétration de la lumière
- Plus facile à poser que les tentures conventionnelles
- Plus facile d'entretien que les tentures traditionnelles
- Très économique
- Service d'installation + de mesure si désiré
- Service à domicile sur rendez-vous

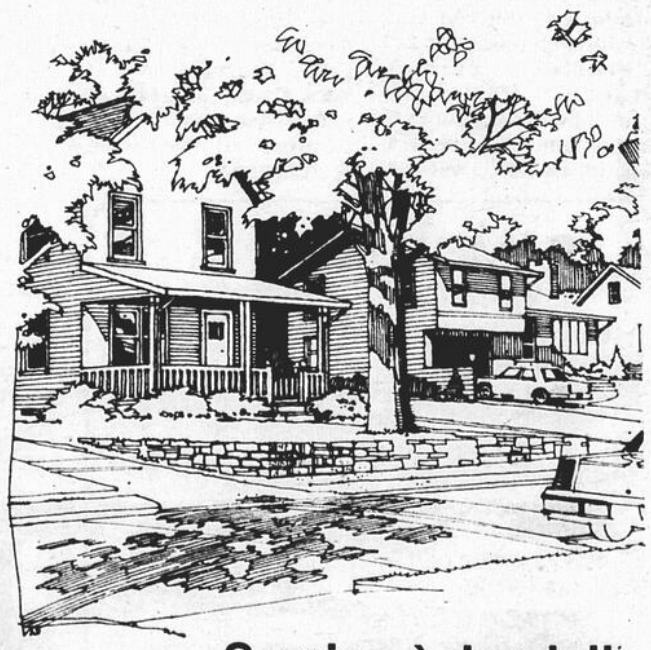
Qualité Siesta, 4 couleurs
Dublin 6 couleurs

expansol

L.G. PAGÉ
ET FILS INC.

Tapis Céramique
Prélart Store
Tapisserie vénitien

1489, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
536-4514



Service à domicile

MasterCard VISA

expansol

EXPOSITION AGRICOLE DU DISTRICT DE LA MAURICIE

Tenue à St-Barnabé Nord du 5 au 10 juillet

PROGRAMME QUOTIDIEN

Mardi le 5 juillet
18:00: Parade de chars allégoriques dans le village
19:30: Ouverture officielle:
-Levée du drapeau de l'exposition
-Allocution des dignitaires
-Visite du terrain
-Cocktail
21:30: Spectacle gratuit
En vedette: Tourlou "Haut de forme"
22:30: Disco

Mercredi le 6 juillet
10:00: Jugement de l'artisanat
Jeunesse agricole
13:30: Jugement des bovins de boucherie
2:30: Défilé de mode
Commentatrice: Danielle Ouimet

Jeudi le 7 juillet
Journée des enfants
Tirage de bicyclettes
10:00: Jugement des porcs
13:30: Jugement de Race Canadienne
21:00 à 1:00: Spectacle et danse
En vedette: Orchestre "Impact"

Vendredi le 8 juillet
Journée de l'Âge d'Or
Spectacle gratuit: Clément Grenier, chanteur et gigueur
10:00: Jugement des moutons
13:30: Jugement des Ayrshire
21:00: Soirée Jeunesse
Disco et Rayon Laser

Samedi le 9 juillet
09:30: Jugement des Holstein
13:00: Tires de 4x4 et tracteurs modifiés
21:00: Soirée folklorique québecoise
En spectacle: Charlie Landry, violoneux.
Denis Côté, accordéonniste

Dimanche le 10 juillet
13:00: Tires de 4x4 et tracteurs modifiés
18:00: Méchoui à l'agneau
21:00: Spectacle gratuit
En vedette: Patrick Normand
22:30: Disco

ADMISSION:
5,00$: Adultes
3,00$: Enfants (moins de 12 ans)

100 ans avec vous... ÇA SE FÊTE!

OUVERTE AUX COMTÉS DE CHAMPLAIN, LAVIOLETTE, MASKINONGÉ ET ST-MAURICE

LES MANÈGES D'AMUSEMENTS SPECTACULAIRES

Zipper
Cinéma 180
Scrambler
Tilt a whirl
Montagnes russes
Space Shuttle
Paratrooper
Himalaya
Roue mécanique
Bumper cars

Plus de 100 attractions de toutes les sortes
NOUVEAU... NOUVEAU... NOUVEAU...

- **Manèges à volonté inclus dans le prix d'admission**
- **Le plus grand parc d'amusements du Canada**

SPECTACLES GRATUITS

Mardi le 5 juillet
21:30: Tourlou "Haut de forme"

Jeudi le 17 juillet
21:00 à 1:00: Spectacle et danse
Orchestre "Impact"

Vendredi le 8 juillet
Clément Grenier, chanteur et gigueur

Samedi le 9 juillet
21:00: Soirée folklorique québecoise
En spectacle: Charlie Landry, violoneux
Denis Côté, accordéonniste

Dimanche le 10 juillet
21:00: Patrick Normand

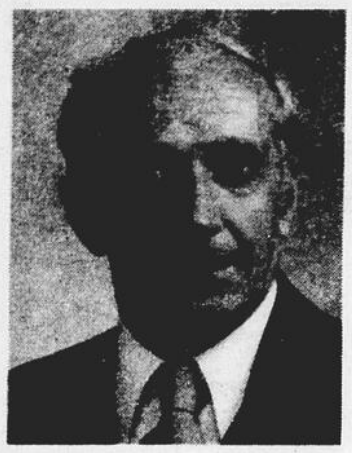
ATTRACTIONS SPÉCIALES

6 juillet: Défilé de mode
Commentatrice: Danielle Ouimet
7 juillet: Journée des enfants
8 juillet: Journée de l'Âge d'Or
9-10 juillet: Tires de 4x4 et tracteurs modifiés
10 juillet: Méchoui à l'agneau

Labatt 50

Courtoisie de: Gaston Boucher, distributeur

100 ANS AVEC VOUS



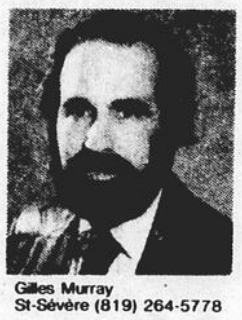
DENIS GERVAIS
Président de la Société d'Agriculture du District de la Mauricie

Le Centenaire de l'exposition agricole de St-Barnabé Nord dénote depuis cent ans le besoin soutenu d'une telle organisation dans notre milieu agricole; tout un siècle de support structurel pour promouvoir la performance de l'agriculteur et de sa famille dans l'amélioration et la qualité de son produit pour inciter le maintien et la transformation de la profession agricole. Cet encadrement a été possible grâce à une multitude de bénévoles qui ont investi temps, argent et expertise pour la bonne marche, année après année, bon an, mal an, de l'événement au service du milieu et de la profession.

Hier et aujourd'hui 1883-1983, notre album-souvenir met en lumière et en relief un passé lointain ou récent et nous incite à aller plus loin dans l'adaptation et la transformation de notre exposition agricole, miroir de l'agriculteur professionnel d'avant-garde, des artisans du milieu et des services para-agricoles. La femme et l'homme d'aujourd'hui et le jeune de demain se donnent rendez-vous, du 5 au 10 juillet 1983.

EXPOSITION AGRICOLE DU DISTRICT DE LA MAURICIE EXÉCUTIF

1er vice-président:
Jean-Paul Boisvert,
Louiseville (819) 228-2251



Gilles Murray
St-Sévère (819) 264-5778

Gérant: Maurice Pellerin
Yamachiche 296-3436

2e vice-président:
Rémi Gélinas, St-Barnabé
264-2165

Michel Lemay
St-Barnabé 264-2154

Johanne Diamard, secrétaire
St-Barnabé 264-2125

DIRECTEURS:

M. Réjean Cloutier, Laviolette
M. Grégoire Allaire, Laviolette
M. Normand St-Arnaud, Shawinigan-Sud
M. Paul Massicotte, Champlain
M. Denis Boisvert, Champlain
M. Marcel Masse, Louiseville
M. Cyrille Frigon, Louiseville
M. Lucien Girardin, Yamachiche
M. Mathias Houston, Champlain

L'EXPO D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

Ils partaient de Sainte-Flore, de Saint-Gérard, de Saint-Mathieu "d'Almaville en haut", certains bâtisseurs des premières heures de l'Exposition agricole du District de la Mauricie tenue a Saint-**Barnabé Nord.**

Plusieurs faits historiques ont empreint a tout **jamais l'histoire de cette rencontre annuelle reconnue désormais pour son prestige au niveau agricole.**

Un album souvenir a été écrit par une citoyenne Mme Marie-Berthe Héroux.

Bien souvent au cours de ses cinq mois de travail intensif, Mme Marie-Berthe Héroux aurait voulu tout oublier.

Ainsi elle n'aurait plus à lire quantité de procès verbaux décrivant méticuleusement les tout débuts des cent années d'histoire de l'Exposition du district de la Mauricie.

"Ce qui est remarquable dans tout ça, nous laisse savoir cette résidente de Saint-Barnabé, c'est le travail bénévole des pionniers, des fondateurs. Tout l'intérêt qu'ils ont porté pour bâtir cette exposition.

Ils laissaient leur terre pour ramasser parfois cinq dollars... Mais ils tenaient à faire connaitre partout cet événement.

Les anecdotes, les exemles de courage et de fierté "parsèment" tout au long du récit de ce Centenaire. Elle les a retenu et noté respectueusement s'il n'en avait même tenu que de cette ex-institutrice de 49 ans, son tout nouveau livre aurait été plus volumineux...

À TOUT JAMAIS

Ces citoyens des années 1883, habités par la foi, ont cru tellement à l'avenir de cette grande "foire annuelle". Jamais des noms comme MM. Philias Pellerin et Maxime-Luc Gélinas ne s'effaceront dans le temps. Comment renier, il est vrai, leurs cinquante années passées comme directeur bénévole à la tête de cette organisation?

Citer ces deux personnalités ne constitue que deux exemple **"du travail acharné des directeurs, des présidents, des secrétaires, des agronomes, autres... Il faut dire aussi que le clergé s'est impliqué pour aider et encourager les cultivateurs du temps. L'apport du gouvernement a été considérable aussi. Vraiment le tout s'est bâti par coup d'octrois annuels et par le remarquable bénévolat de nos ancêtres"** ne peut s'empêcher de remarquer Mme Héroux.

AUJOURD'HUI

Ce magnifique livre a été d'abord et avant tout un travail d'équipe fait par: Francine Gélinas, présidente du comité; Roger Bellerive, vice-président; Claire Diamond, secrétaire; Florent Gélinas, responsable "Familles"; Odette Gélinas, correction de textes; Ghyslaine Pellerin, mise en page; René Gélinas, armoiries; Germain Lavergne, recherchiste.

MME BENOIT DESCÔTEAUX

Noces ●Funérailles ●Baptême
Réceptions de tous genres

321 rue Georges St-Barbabé
Tél.: 264-2135

(819) 268-2641
● Draperie
● Couvre-lit
● Papiers peints
● Tapis
● Toiles
● Vénitiennes
● Accessoires de salle de bains
● Meubles decoratifs

Jacques Chevalier, prop.
1591 Lotbinière St-Paulin (Québec) J0K 3G0

Duhaime et Fils Inc.
Marchandise à la verge
Toiles de châssis - Tapis et prélarts
Vénitiennes - Tapisserie
Installation couvre-plancher
Tél.: 268-5201
2950 rue Laflèche **St-Paulin, P.Q.**

Meilleurs voeux de succès à l'Exposition de St-Barnabé Nord
La Caisse Populaire de Saint-Barnabé Nord
Tél.: 264-2119
Siège Social
230, St-Joseph
St-Barnabé Nord
(Maskinongé), Québec
G0X 2K0

MPD SERVIMEUBLES
MEUBLES PAUL DESAULNIERS INC.
St-Sévère, Cté Maskinongé, Qué. G0X 3B0
1-264-2149
HITACHI

Nous ne vendons que du beau meuble

Le magasin qui s'occupe de ses clients

Avec les compliments de:

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE SHAWINIGAN- SUD ENR.

Dr François Massé, M.V. **Dr Norman Bélair, M.V.**

4410, 12e Avenue, Shawinigan-Sud, P.Q., tél.: 536-5746

... ÇA SE FÊTE

l'hebdo

LE LIVRE

"Expo d'hier et d'aujourd'hui", un magnifique album-souvenir publié à l'occasion du 100e anniversaire.

Mme Marie-Berthe Héroux verra alors l'accomplissement de ses nombreuses heures de travail: un hommage bénévole envers ses aieuls quoi. Publié aux Editions "Les Albums souvenirs québecois" à Sherbrooke, cet historique du centenaire de l'Expo regroupe plus de 500 photos. **"Vraiment tout le mérite s'adresse aussi à tous ces gens qui m'ont aidé soit en me conseillant ou en me prêtant de très vieilles photos,** remercie Mme Héroux.

Presque chaque page comporte des photographies. Cet album centenaire raconte en outre, l'évolution dans la présentation du Mérite agricole, cite ses grands gagnants. Comme nous le confie Mme Héroux, les lecteurs retrouveront le nom et les portraits des fondateurs, la naissance des silos, les modifications apportées à l'Expo au cours des années. Ils en apprendront plus sur la culture de la fève, du lin telle que pratiquée par nos aieuls, etc. Il est vu aussi l'Exposition d'aujourd'hui.

100 ANS
AVEC VOUS

ÇA SE
FÊTE

Les Hôtesses d'Expo Saint-Barnabé Nord

Mireille, Sylvie et Jacynthe
Vous invitent à venir célébrer avec elles le 100ième anniversaire de l'Exposition.

SPECTACLE GRATUIT

DENIS CÔTÉ
Accordéoniste
SAMEDI 9 JUILLET
Dans le cadre de la soirée folklorique québecoise.

CLÉMENT GRENIER
VENDREDI 8 JUILLET
Heure: en soirée

PATRICK NORMAND
DIMANCHE 10 JUILLET
Heure: 21h00

CHARLIE LANDRY
Violoneux
SAMEDI 9 JUILLET
Heure: 21h00
Dans le cadre de la soirée folkklorique québecoise.

DANIELLE OUIMET
Commentatrice du défilé de mode
MERCREDI 6 JUILLET
Heure: 20h00

Quincaillerie — Plomberie — Peinture

matériaux lavergne

280 Notre-Dame, Charette, G0X 1E0 **Tél.: 221-2892**

Du lundi au jeudi incl.: 378-4535
Vendredi: 9h à 5h
● St-Barnabé N. 264-2109
Vendredi soir et sur rendez-vous:
● St-Élie, résidence 221-5236

MAURICE PELLERIN, LL.L. D.D.N.
Notaire et conseiller juridique

144 Bonaventure **Trois-Rivières, P.Q.**

Tél. bur.: (418) 325-2446
rés.: (418) 325-2307
362-2965

LAFRENIÈRE TRACTEURS ENR.
Équipement agricole et industriel
ALLIS-CHALMERS — KUBOTA
Service de garage

Ste-Anne de la Pérade **Cté Champlain, Qué.**

Tél.: (819) 264-2043

J.P. MARCOUILLER INC.
Jean-Pierre Marcouiller, prop.
Entrepreneur électricien
Commercial, industriel, résidentiel
Estimation gratuite
97, 1er Rang, St-Barnabé Nord, Qué., G0X 2K0

Dépositaire Autorisé Auto et Camion Ford

LOUISEVILLE FORD

MEMBRE DU CLUB HONNEUR AU SOMMET
En témoignage de l'accomplissement réalisé comme l'un des 100 meilleurs vendeurs professionnels du Canada

FERMCO LTÉE

MANUFACTURIER ET DISTRIBUTEUR DE:
—Fermes de toits (truss)
—Poutrelles de toit et de plancher
—Lucarnes
—Bâtiments préfabriqués
—Kit de maison
—Portes et fenêtres
—Tôle à toiture et à lambris
—Revêtement vinyle-d'aluminium
—Isolant soufflé, etc...

275, 129e Rue, Shawinigan-Sud

M. Raymond Ricard
Bur.: (418) 322-5747
Rés.: (819) 536-3532

Urgence: (819) 536-5952, 24 hres par jour

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE VAL-MAURICIE

Pension: pour chiens et chats

DR RENÉ CHAÎNÉ, M.V. **DR RENÉ NEAULT, M.V.** **DR MARIELLE DROLET, M.V.**

3633, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

Administrez-vous en lisant bien

Par Diane Mélançon

Un nouveau livre est sorti des presses, il y a quelques mois, du titre ''Administrez-vous'', des auteurs Guy Jalbert, Margot Michaud et Gaétan Poulin.

''Administrez-vous'' est particulièrement intéressant puisqu'il s'adresse aux gens n'ayant que des connaissances rudimentaires dans l'administration de leur portefeuille. Ce guide économique est des mieux écrits pour ne pas dire, détaillé et précis.

Non seulement, il s'avère le fruit du savoir des auteurs eux-mêmes, mais se fortifie par la collaboration de onze institutions économiques de première importance dans la province. Notons, pour n'en citer que quelques-unes, la Chambre des Notaires du Québec, l'Ordre des comptables agréés du Québec, la Bourse de Montréal, etc.

Pour nous solliciter à une lecture plus confiante, MM. Paul Desmarais et Robert Bourassa ont fait la préface de ce livre. Vraiment tous y vont pour dire que ''l'argent bien administré est de l'argent qui rentabilise''.

DES TRUCS

On révèle aussi une multitude de trucs, conseils et informations. Ils aident à la fois à nous faire économiser, comprendre l'importance d'un bon placement. Ils nous permettent aussi d'apprendre une foule de moyens pouvant faire fructifier notre ''butin''.

C'est donc 37 pages de trucs d'économies faciles, 64 autres faites de listes et de tableaux comptables facilitant la tenue, la mise à jour et le contrôle des entrées et sorties d'argent pour 12 mois consécutifs.

Certains pourront trouver ardu le fait de tenir à jour chacune de leurs dépenses ou leurs gains. Car il est conseillé fortement de noter chaque détail, quotidiennement, sinon hebdomadairement.

LES SECTEURS

Nous y retrouvons des secteurs d'activités tels l'assurance-vie, l'assurance générale, l'automobile, la bourse, l'épargne et le crédit, l'énergie domestique, l'habitation, l'impôt, le téléphone et le testament. Tant de renseignements qui peuvent, à première vue, être à administrer... Mais qui se donne la peine de le consulter régulièrement retire beaucoup de profits.

Il est bien fait et le plus compliqué dans ''Administrez-vous'' est d'administrer minutieusement sa patience pour monter vraiment SON BUDGET.

FICHE TECHNIQUE

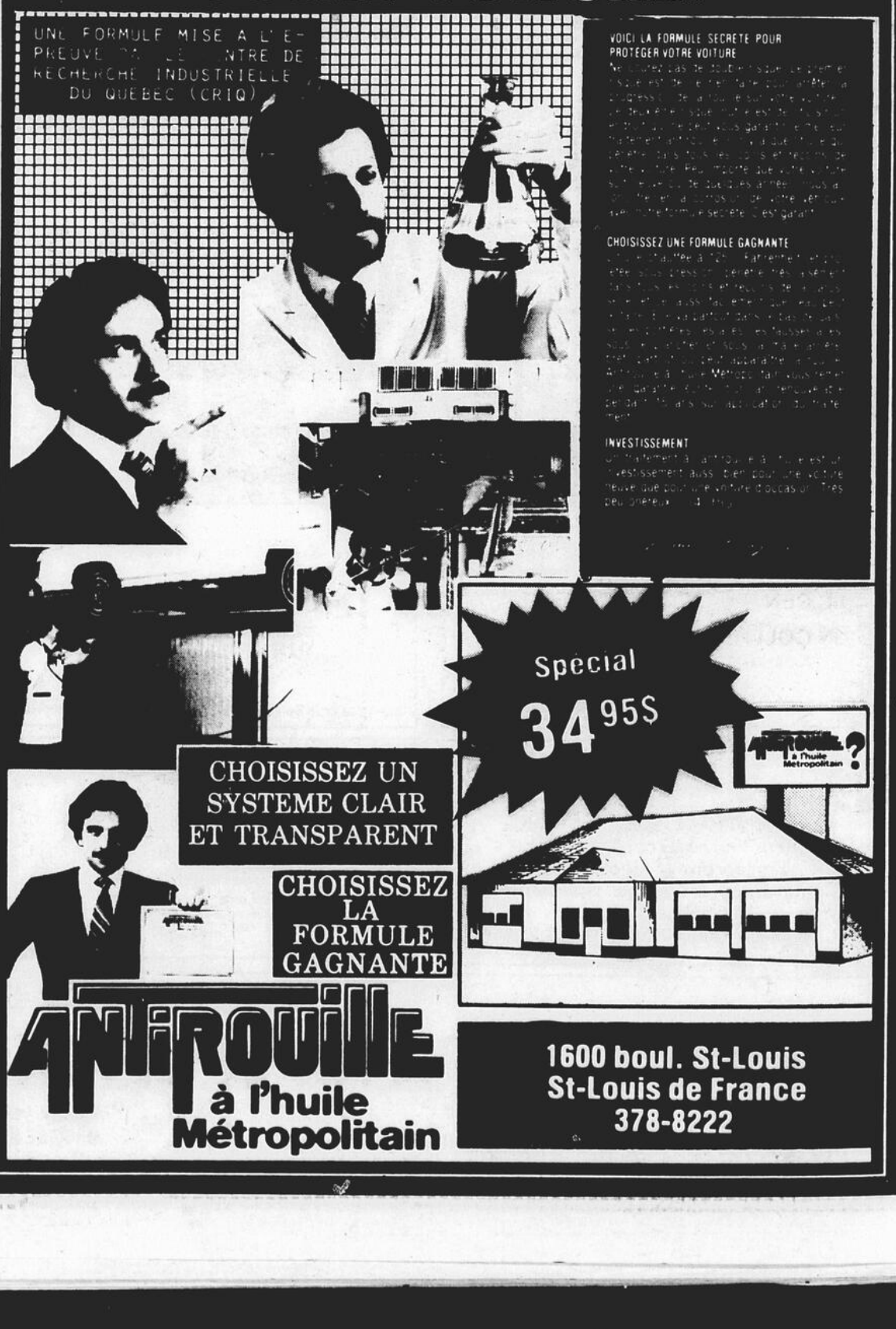
''Administrez-vous'' a été édité en janvier dernier par les Editions du Nouveau Monde en collaboration avec la Banque Nationale du Canada. Il contient 344 pages en format long (8 1/2 x 11) et est en vente partout au prix de détail de 12,95$.

J'en ai pour tous les goûts

Paul Héroux André Boisclair

vos agents Molson

VOICI LA FORMULE SECRETE POUR PROTEGER VOTRE VOITURE!



NON, C'EST PAS DRÔLE

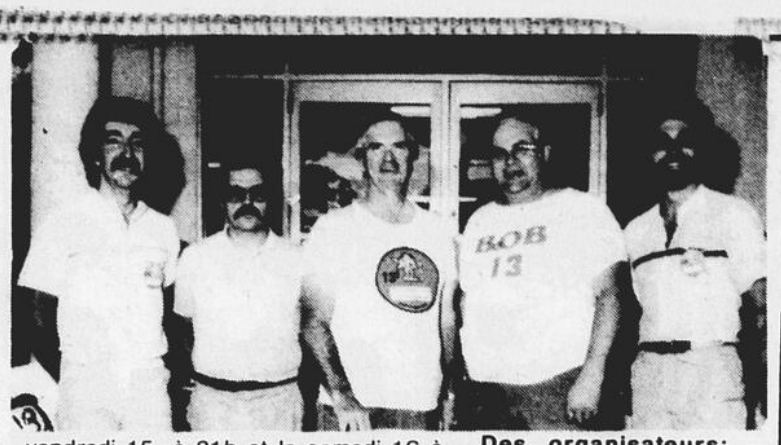
Non, c'est pas drôle d'être mordu par un chien. L'an dernier 1 400 facteurs ont subi des morsures. Tous ont dû recevoir des soins médicaux. Il eut été plus facile de prévenir que de guérir.

Vous êtes responsable de votre chien. Aux heures de livraison du courrier, gardez-le à l'intérieur ou attachez-le hors de portée de votre boîte aux lettres. C'est peu vous demander.

Grâce à votre compréhension et à votre coopération, nos facteurs pourront livrer votre courrier sans risquer les morsures de votre animal favori.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Au nom de tous les livreurs à domicile du Canada.



Des organisateurs: Denis Paquin, René Dion, André Poirier, Gilles Grondin (le BOB 13 de la ville Shawinigan-Sud) et le président François Dugré.

Premier président à avoir été aussi joueur, François Dugré relève en 1983, le défi de la présidence du 13e tournoi Bantam provincial de Shawinigan-Sud. Un événement qui, une fois de plus, permet aux gens d'assister gratuitement aux parties jouées du 8 au 17 juillet prochains.

Cette année, le nombre d'équipes est passé de 40 à 32, 16 dans chacune des classes A et AA. Pour garder tout un suspens, les organisateurs ont prévu placer la **finale du AA le dimanche 17 juillet à 20h.** Celle dú A sera jouée quant à elle, le samedi 16 juillet à 20h toujours aux terrains de baseball de Shawinigan-Sud.

L'HORAIRE

Les parties dans le A démarreront à 18h30 le vendredi 8 juillet. Le lendemain, elles commenceront à 10h30 et le dimanche, à 12h30. Les séries éliminatoires auront lieu lundi à 21h, mercredi à 18h30, jeudi 19h et vendredi 18h30.

Les demi-finales sont prévues pour le samedi 16 juillet à 12h30 et 15h. **La grande finale, rappelons-le est pour 20h sur le terrain 1.**

Des participants du AA disputeront leur première joute le samedi, 9 juillet à 13h. Le dimanche, 10 juillet, elles reprendront à 13h.

LES RONDES ÉLIMINATOIRES

En ce qui concerne les rondes éliminatoires dans le AA, elles sont prévues pour le mardi 12, mercredi 13, vendredi 15, à 21h et le samedi 16 à 17h30. Les demi-finales pourront être vues le dimanche 17 juillet à compter de 12h30 et 15h au terrain 1.

Le grand gagnant sera déterminé lors de la finale de 20h toujours au même endroit. Notons qu'à chaque journée sera présentée une promotion qui offrira quantité de prix aux spectateurs.

L'EXÉCUTIF 1983

Lors de la première fin de semaine du tournoi, chacune des 32 équipes inscrites disputera une seule partie. Ceci permettra aux jeunes Bantam de retourner dans leur domicile respectif. Durant les jours précédant les finales, les jeunes athlètes de l'extérieur seront quant à eux, logés à la Polyvalente Val-Mauricie.

L'EXÉCUTIF 1983

L'exécutif pour l'année 1983, se compose de MM François Dugré président, Denis Paquin, président ex-officio, René Dion vice-président, Mlle Carole Levasseur, secrétaire, Maurice Houde directeur technique, Guy Plante, coordonnateur baseball et André Poirier, Roger Hammond, coordonnateurs aux sources de financement.

Ils rencontrent ce soir les Cats

Les Canadiens viennent

Quoique l'alignement véritable ne soit pas encore connu, les Canadiens de Montréal rencontreront lors d'une joute de softball les Cataractes de Shawinigan. Jeunes et moins jeunes pourront assister à cette rencontre organisée le 5 juillet à 20h au terrain Optimiste de Shawinigan-Sud.

Cette activité attirera environ entre 2 et 3000 personnes, prévoient les organisateurs du 13e tournoi Bantam provincial de Shawinigan-Sud. Cette partie disputée entre des hockeyeurs de la ligue nationale et junior veut ainsi assurer quelque peu le financement du tournoi. Il n'est donc plus question cette année de vendre du chocolat, des billets pour financer cette organisation annuelle d'envergure provinciale. Cette promotion, figurant parmi quantité d'autres est la seule à exiger un déboursé de la part du public. Tous les adultes devront payer 3$ et les enfants 1$ pour ainsi aller applaudir leurs vedettes.

LES PROMOTIONS

Une ribambelle d'activités entourent chaque jour le tournoi. Notons à 18h le dimanche 10 juillet, un match opposant les Élites Pee-Wee de Shawinigan-Sud à l'Olympique Pepsi-Cola AA de Drummondville. Le tout aura lieu sur le terrain 2.

Les personnages preferes des jeunes mettront aussi leur talent à l'épreuve en visitant les petits Atomes le 11 juillet. Bugs Bunny, Astérix, Obélix et autres joueront dès 18h30 au terrain 1.

Le mardi, 12 juillet du pop corn sera distribué gratuitement à tous les spectateurs qui viendront au terrain 1. Les joueurs Midget de Shawinigan-Sud rencontreront alors le Junior de Christ-Roi de Shawinigan à 18h30.

Puis, E.T. se rendra en personne sur le terrain entre **20h30 et 21h le mercredi 13 juillet.** Une bicyclette E.T. sera tirée au sort. Les canotiers Serge Corbin et Richard Tétreault viendront aussi, durant cette soirée, signer leurs photos.

Au terrain 1 sera présenté une fois de plus cette année le cinéme Plein Air. Le film **"Y a-t-il un pilote dans l'avion?"** sera projeté **gratuitement à 21h.** Denise Despins recréera cette année l'effet du Stade en jouant des pièces musicales avec son orgue.

Autour de ces promotions, tous et chacun pourront espérer gagner des T-shirts, oeillets, balles de baseball autographiées par les joueurs du Canadien, ballons soufflés, etc.

S.O.S. S.O.S. S.O.S. S.O.S. S.O.S. S.O.S. S.O.S.

AVONS URGENT BESOIN

de refrigerateurs. cuisinieres electriques 24" ou 30". laveuses. secheuses. mobiliers de chambre. commodes. bureaux.mobiliers de salon en bon etat

PAYONS ARGENT COMPTANT

539-2944

S.O.S. S.O.S. S.O.S. S.O.S. S.O.S. S.O.S. S.O.S.

LE CENTRE CULTUREL DE SHAWINIGAN
EN COLLABORATION AVEC C.K.S.M.

PRÉSENTE

AU SALON PIC
Du 1er au 23 juillet 1983 inclusivement
"RENÉ GUIMONT"
Artiste-peintre

À L'ANNEXE
Du 5 au 30 juillet 1983 inclusivement
"RICHARD SMITH"
Imprimés

Horaire: Du mardi au samedi
De 19h30 à 22h00

Cette semaine à la

PLAGE IDÉALE
Du Lac-à-la-Tortue
LE FANTASTIQUE GROUPE

WELCOME
Du jeudi au dimanche (Après-midi et soirée)

De Hollywood Floride

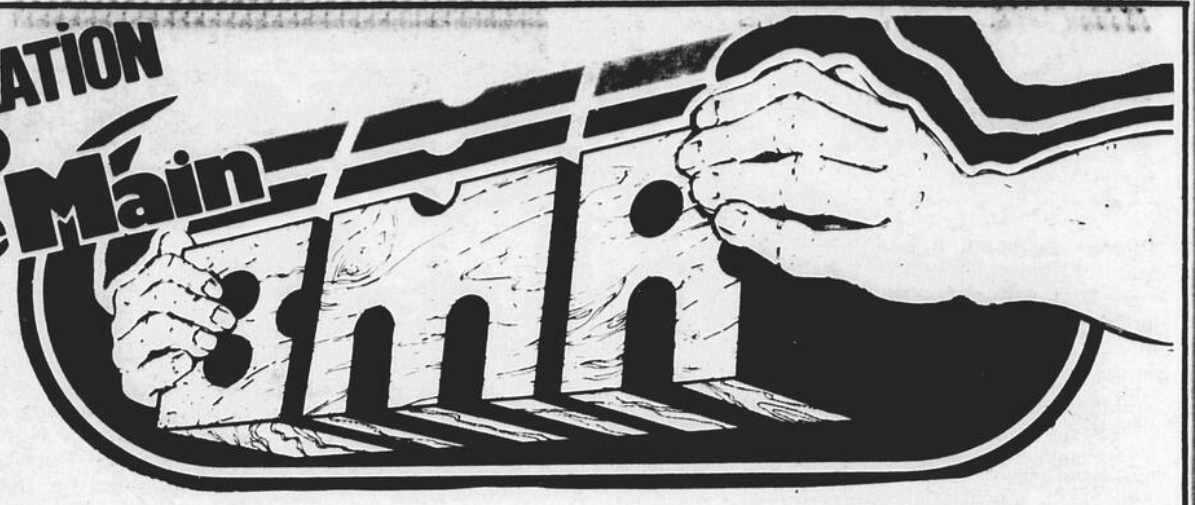
MARDI & MERCREDI
5 ET 6 JUILLET
ALAN GERBER
STYLE ROCK BLUES

Claude, Mariel & Claude Jr (Pee-Wee)

Du jeudi au dimanche inscription au bar
Concours Maskinongé

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À 16 HEURES

OPÉRATION Coup de Main



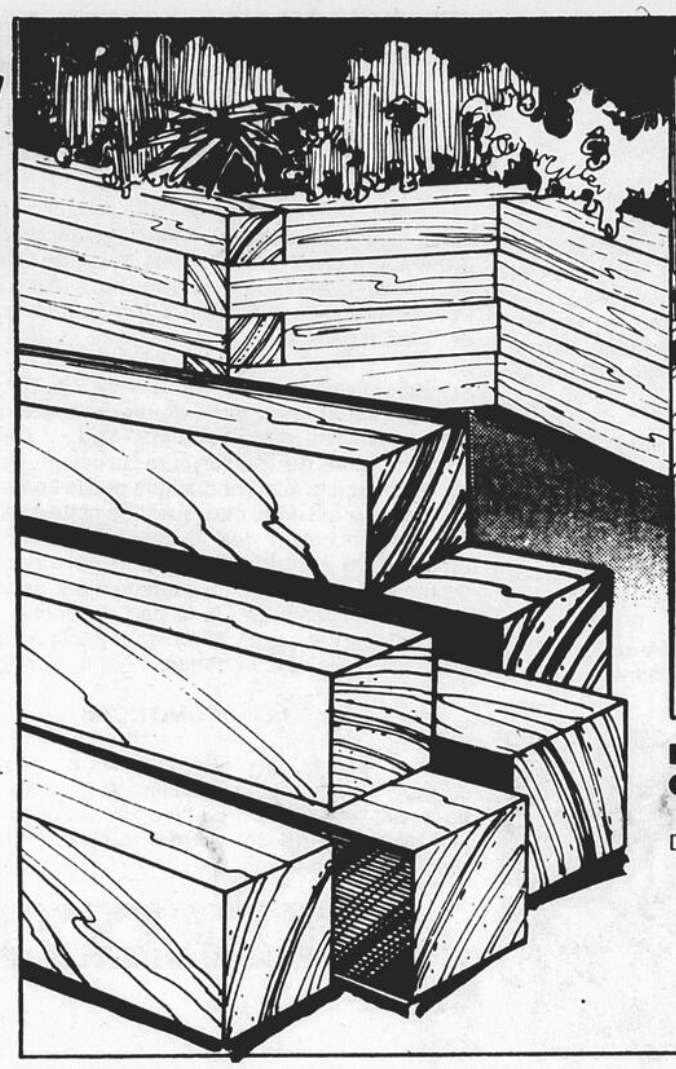
POTEAUX ET RAMPE KOOL-RAY
Blanc.

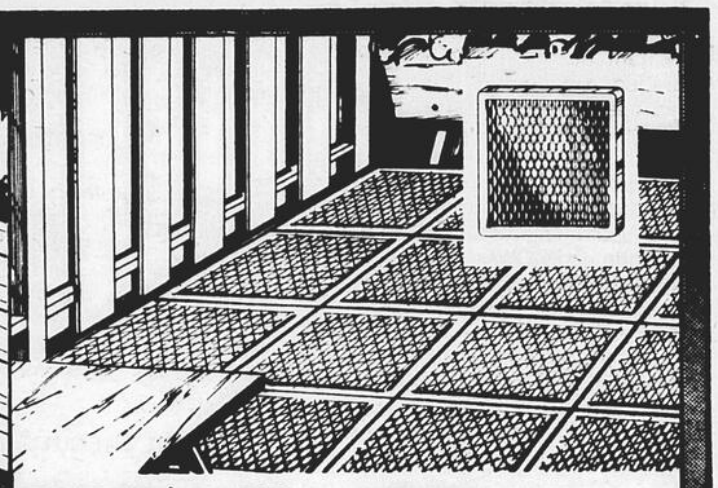
POTEAUX # 1
PRIX BMR **8.15** CHA.

RAMPE # 3
PRIX BMR **19.75** CHA.

ASPENITE RUFFDEk PLUS
Pour toiture. Anti-dérapant.
Dimensions: 1/4 po.x 4 pi.x8 pi.

PRIX BMR **5.25** PAN.



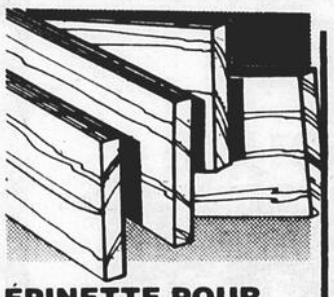


DALLES À PATIO PRIX BMR
De couleur grise
Dimensions: 18 po x 18 po
1.69 CHA.

DORMANTS DE CHEMIN DE FER PRIX BMR
Dimensions: 6 po x 6 po x 8 p
8.49 CHA.

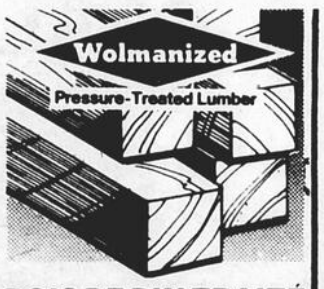
PRODUIT DE FINITION POUR CÈDRE EXTÉRIEUR RANCHTONE

19.95



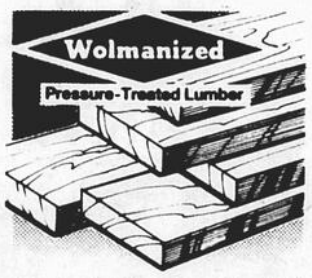
ÉPINETTE POUR CLÔTURE
Dimensions: 1 po x 6 po. Vendu au pied linéaire.

PRIX BMR **.20** PI. LINÉAIRE



BOIS DE PIN TRAITÉ
Sous pression ne nécessite aucun entretien, résiste à la moisissure et aux champignons.
Dimensions: 4 po x 4 po x 8 pi.

PRIX BMR **5.69** LE MOR.

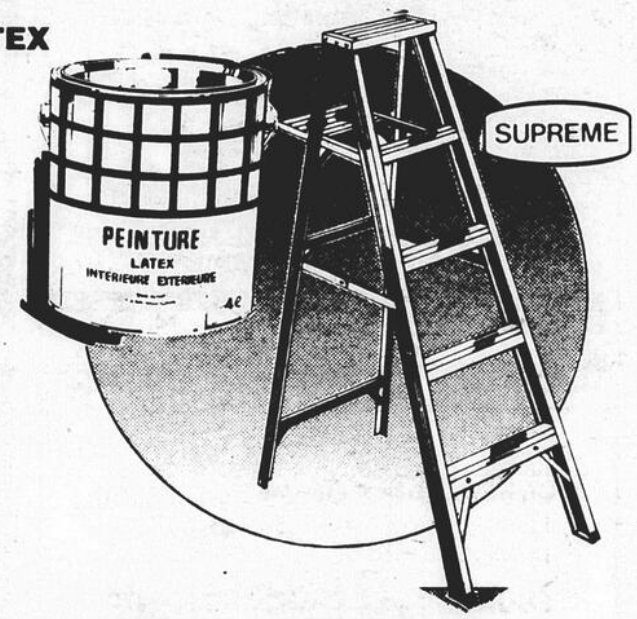


BOIS DE PIN TRAITÉ
Sous pression ne nécessite aucun entretien, résiste à la moisissure et aux champignons.
Dimensions: 2 x 6

PRIX BMR **.57** PI LIN

PEINTURE AU LATEX
Pour l'intérieur et l'extérieur. Couleur blanche.
Format de 4 litres.
PRIX BMR **7.59** 4 LITRES

ESCABEAU EN ALUMINIUM
Pour usage domestique. 5 pi de hauteur. Modèle #HHS-5.
PRIX BMR **29.95** CHA.



Ces prix sont «payez et emportez».
Les Prix spéciaux BMR sont en vigueur du 5 au 9 juillet

Pour certains articles, les marchands se réservent le droit d'offrir un autre produit de qualité et de valeur similaire et de limiter les quantités.

BMR

BIEN MIEUX RENSEIGNÉ POUR BIEN MIEUX RÉNOVER

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À 16 HEURES

SHAWINIGAN BMR INC.

400, 12e Avenue
Shawinigan-Sud

537-1877

Jean-Marie
HAMMOND
SPORTS ET LOISIRS
SHAWINIGAN-SUD

Si on parlait baseball

Le président du tournoi de baseball bantam provincial de Shawinigan-Sud, **François Dugré,** nous communiquait plusieurs nouvelles intéressantes au sujet de cet événement. On sait qu'il débute le 8 et se terminera le 17 juillet prochain. Il se déroulera sur les deux terrains du Club Optimiste de Shawinigan-Sud, situé sur la 12e Avenue du même endroit. Il accueillera 32 équipes officiellement, soit 16 dans la Classe A et 16 dans la Classe AA. Pour des raisons techniques, on a dû refuser de nombreuses équipes. Celles qui participent viennent de sept régions différentes soit: Montréal, Québec, Bourassa, Lanaudière, Estrie, Rive-Sud et Mauricie. Sur semaine, les joutes auront lieu à 18h30 et 21h; les samedis et dimanches, elles débuteront à 13h, excepté le premier samedi du tournoi, 9 juillet, où elles débuteront en matinée. Il est à noter qu'à partir du 11 juillet, il n'y aura plus de joutes au terrain 1 au Club Optimiste; elles auront toutes lieu sur le terrain 2. La finale de la Classe A se tiendra le samedi soir, 16 juillet, et celle de la Classe AA, le dimanche soir à 20h.

François Dugré s'est entouré d'une nombreuse équipe pour réaliser ce 13e tournoi de baseball. L'exécutif est composé de 8 membres: **François Dugré,** président, **René Dion,** vice-président, **Denis Paquin,** président ex-officio, **Maurice Houde,** directeur-technique, **Carole Lavasseur,** secrétaire, **Guy Plante,** coordonnateur du baseball, **Jacques Morasse,** coordonnateur-adjoint, **Michel Houde,** en charge des arbitres, **André Poirier** et **Roger Hammond,** coordonnateurs du financement. Tous travaillent depuis le mois de février pour mettre le tout en branle. Ces gens seront aidés par des responsables de différents comités. Mentionnons que tous ceux-ci porteront un gilet sur lequel sera inscrit BOB, ce qui signifie Bons organisateurs bénévoles. Pour revenir aux responsables, ce sont: Accueil: **Michel Dufour,** hébergement: **Daniel Béliveau,** inscription: **Mme Gisèle Houde,** régistration: **Alain Boucher,** annonceurs: **Jean Saint-Onge,** marqueurs et statistiques: **Pierre Lafontaine,** arbitres: **Michel Houde,** photographie: **Sylvain Gélinas,** trésorier: **Serge Lampron,** terrains: **Marc Bastien,** restaurant: **René Dion,** promotions et activités spéciales: **Denis Paquin,** service d'ordre: **Pierre Cormier.**

Les Championnats canadiens de moto s'annoncent

Trois coureurs y seront

Sylvain Doucet

Sylvain Doucet de Saint-Rock de Mékinac, participe dans deux semaines au Championnat canadien de moto-cross prévu en Ontario. Il compétitionnera en 125 cc Senior. Par ailleurs, **Nelson Moreau** de Saint-Mathieu et **Denis Gagnon** de Saint-Georges iront au Championnat canadien de Riverglade, Nouveau-Brunswick. Ces deux membres du Club de moto-cross Grand-Mère courront en 80cc Classe B. Le tout se déroulera les 6 et 7 août prochains.

LES AUTRES ANNÉES

Rappelons ici que **Sylvain Doucet** a remporté en 1982 la quatrième place lors de ces mêmes championnats mais dans la catégorie junior. Le jeune homme de 18 ans courait alors en 125 cc. Il avait réussi à gagner une des deux tranches comptant pour le titre canadien et terminé septième dans l'autre.

Connaissant le caractère compétitif de Doucet, nous pouvons d'ores et déjà lui prévoir une bonne place parmi les Experts et ce, dès l'an prochain.

DE LA QUALITÉ À BON PRIX!

PEINTURE D'INTÉRIEUR

Super latex mat
Super latex semi lustre
Super alkyde semi lustre
blanc et teintes pastel
Seulement

19 95$ 4 litres

PROBLÈME	SOLUTION
Est-ce que les parements pré-finis en aluminium se peinturent, car la couleur de notre maison est défraîchie?	Bien sûr! Les peintures acrylique font un excellent travail. Il faut d'abord laver votre parement avec du T.S.P., rincer et appliquer 2 couches de peinture. *Un conseil: Suivez le contraire du soleil. Peinturer planche par planche.

ÉCONOMISEZ
sur les
PEINTURES D'EXTÉRIEUR

Super acrylique mat
Blanc 1200 19.95$ 4 lt

Super acrylique brillant
Blanc 1400 21.95$ 4 lt

Super uréthane gris
No. 3626 pour plancher 19.95$ 4 lt

Super alkyde Tricote
No. 900 21.95$ 4 lt

MARTIN BERGERON

CENTRE D'ACHATS GALERIES DU CAP	CENTRE COMMERCIAL LES RIVIERES	221 DES CHENAUX CAP-DE-LA-MADELEINE	CENTRE D'ACHATS TROIS-RIVIERES OUEST	4330 BOUL ROYAL SHAWINIGAN
379-1026	374-2344	376-6152	379-7533	539-2277

5 MAGASINS
POUR MIEUX
VOUS SERVIR

VISA MasterCard

374-8784
18 ANS D'EXPÉRIENCE
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

TOITURES MAURICIENNES INC.
1970 RTE ST-MAURICE NORD
STE-MARTHE (CAP)

SOYEZ DE VOTRE TEMPS
La réputation des murs faits en usine est incontestée.
Laissez à nos experts vos problèmes

ÉCONOMIE DE MAIN-D'OEUVRE
PERTE ET VOL DE MATÉRIAUX ÉLIMINÉS

LES PORTES LEMYRE INC.
Portes intérieures prémontées
Portes et châssis
Divers matériaux de construction

Ça se jase en ville

—Par Jack Saint-Onge

Les enseignants de l'école Laflèche et Sainte-Marie de Grand-Mère tenaient leur tournoi de golf de fin d'année mercredi dernier... Comme il fallait s'y attendre, le directeur, M. Fernand Boulanger, a fini sa journée avec un beau "69"... au grand plaisir des enseignantes... Monique Bélanger et Marcel Tremblay ont terminé avec un "53". Plusieurs se posent encore la question à savoir si c'est le vrai pointage!!!

Ce qu'on a remarqué chez André Robichaud c'est son déhanchement qui n'est pas du tout le même dans le corridor de l'école que sur un terrain de golf, traînant son buggy... par contre, on dit qu'il frappe très bien la balle... mais qu'il a énormément de difficultés à se rappeler du nombre de coups à chacun des trous. Il a un très bon handicap... c'est celui de ne pas savoir compter...

Le prix citron de la journée a été décerné à Marcel Tremblay et Monique Bélanger... "53" c'est dur a avaler... un citron aussi...

Le prix d'honnêteté a été décerné aux deux "Mado" qui ont uni leurs efforts pour un "82"...

Marcel Tremblay s'est montré utile en fournissant des "kleenex" à une golfeuse qui cherchait un petit coin pour faire son "pipi" à l'ombre d'un gros arbre... loin de tous les curieux golfeurs.

La ronde de golf terminée, tout ce beau monde étaient les invités de Mme Rita Gélinas, qui avait mis à la disposition des invités une table de billard. C'est sur cette dernière que la supposée vedette, André Robichaud, a été battu en deux occasions par Lise Bolduc... André a bien pris soin de lui demander de ne pas en parler... mais une femme c'est une femme!

Le directeur, M. Fernand Boulanger et tous les "profs" tiennent à remercier Mme Gélinas pour sa bonne "bouffe" et son hospitalité... Tous se sont bien amusés et en gardent un précieux souvenir...

Au golf: le match du siècle...

Jacques "Bull" Hébert et Marcel Vézina, deux supposés bons golfeurs, ont appris que l'expérience avait toujours sa place dans le sport. La semaine dernière, deux vétérans, Jean-Marie Gauthier et Léon Pruneau, ont relevé le défi du duo Hébert-Vézina à savoir qui étaient les meilleurs. Malheureusement pour eux car le duo Pruneau-Gauthier leur a démontré une supériorité marquée. Déçu de leur performance, car après 17 trous, le duo Hébert-Vézina tirait de l'arrière par au moins huit coups... C'est pourquoi ces deux supposés golfeurs ont dû s'agenouiller devant leurs adversaires face au 18e trou et de jurer que jamais plus ils n'oseraient se comparer à ces golfeurs chevronnés que sont Jean-Marie Gauthier et Léon Pruneau. L'histoire ne dit pas s'il y aura revanche!!!

Rendez-vous le 10

Le prochain tournoi de fers "Molson" se tiendra à la plage de Pins le 10 juillet prochain... Comme d'habitude, les inscriptions se prendront de 11h à 12h30. Le coût est de 4$ par joueur.

Amateurs de fers

La plage des pins sera le site du prochain tournoi de fers de la ligue Laurentide le dimanche 10 juillet prochain. Les inscriptions se prendront de 11h à 12h30. Le coût est de 4$ par joueur. Trophées et bourses aux gagnants.

Des champions

Les gagnants du tournoi de fers "Laurentide" disputé à la Brasserie Létourneau dans la classe "A": J.P. et Denis Girard... dans la classe "B" Gaston Cossette et J.P. Cloutier. Au tournoi organisé au profit des "Aigles", les gagnants ont été: classe "A" Claude Giguère et Jocelyn Grave classe "B" Claude Desaulniers et J. Guy Pronovost.

Saint-Louis-de-France accueille la finale régionale des Jeux du Québec

Le club de golf de Saint-Louis-de-France, accueillera la finale régionale des Jeux du Québec de la Mauricie, le 13 juillet prochain. On attend environ 125 golfeurs dans les quatre catégories au programme, soit: mosquito (10-11 ans), pee-wee (12-13 ans), juvénile (14-15-16 ans), junior (17-18 ans) filles et garçons. M. Daniel Mineau, président de Golf Mauricie, révélait que l'association régionale comptait sur cette compétition pour stimuler la participation chez les jeunes et aller chercher du sang nouveau, en guise de relève. On se souviendra que l'été dernier cette compétition ne comptait que 58 participants, soit une faible participation compte tenu du nombre de clubs en Mauricie. Monsieur Daniel Mineau s'est dit confiant de changer cette situation.

De la pétanque

Voici la liste des gagnants du tournoi de pétanque disputé récemment à Saint-Georges: le championnat: Laurier Garceau, Marie-Paule Saint-Louis, Céline Vermette. Les finalistes: Robert Badeau, Jeannot Nobert et Réjean Saint-Louis. Consolantes "1": André Leperderel, Marie-Rose Garceau et Alain Tessier. Finalistes: Luc Béliveau, Suzanne Massicotte et Nicole Huggins. Consolantes "2": M. Jean-Jacques Légaré, Olivette Massicotte et Pierrette Filion. Les finaliste: M. Jean-Louis Gélinas, Yves Rivard, Gaston Caron. Consolantes "3": Alain Sanschagrin Claudia Brunelle et Suzanne Brunelle. Les finalistes: Christian Lord, Monique Methot et Suzanne Nobert. Ce tournoi était régional et commandité par M. Paul Héroux de la "Molson"... Le prochain tournoi régional est prévu pour le 31 juillet.

Des résultats féminins

Dans la ligue féminine "Molson" de Grand-Mère, le salon Claire surprend le Silencieux Carline par le pointage de 10 à 7. Lanceur gagnant: Hélène Sylvestre, le perdant. France Beaulieu. La Rocaille 15, le Bistro 3. Chantale Patry a frappé pour le circuit, lanceur gagnant: Nicole Veillette, le perdant: Micheline Vallée. Le classement, en première place: la Rocaille avec 12 points, le Bistro 4, le salon Claire 2.

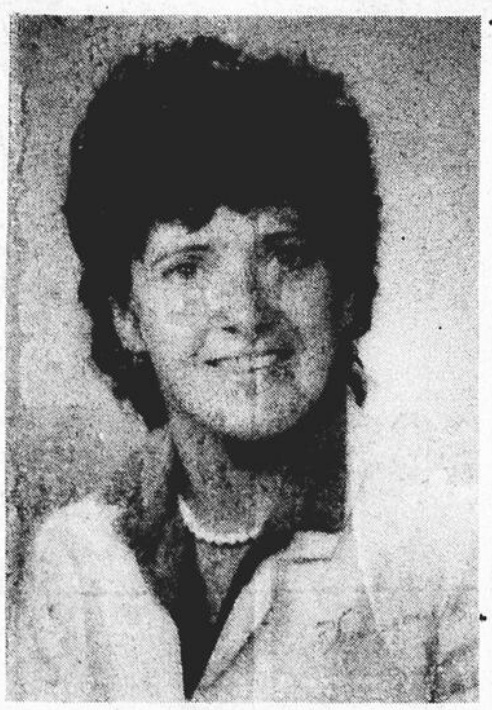
Dans la ligue féminine de Grand-Mère

Ce soir dans la ligue féminine "Molson" de Grand-Mère à 20h, le Salon de coiffure Claire visite le Môtel la Rocaille et dans une autre rencontre brasserie le Bistro reçoit le Silencieux "Carline".

Ils vieilliront d'un an en juillet

Steve Béliveau 12 ans le 8... François Tremblay 12 ans le 27... Guy Lamy 13 ans le 1er... Hugues Carpentier 13 ans le 1er... Patrice Bibeau 13 ans le 29... Stéphane Thibeault 15 ans le 21... Stéphane Arbour 15 ans le 26... Claude Grenier 14 ans le 9... Alain Boucher 14 ans le 6... Pierre Matteau 14 ans le 24... Denis Saint-Onge l'entraineur des "Moose" pee-wee ?? le 10... Jacques Lebrun, président de la ligue "Métro Mauricie"??? le 9... Bon anniversaire de mariage à Sylvie Bergeron 1 an le 10... A tous Bonne Fête!

NOUVEAU VÉTÉRINAIRE



DR MARIELLE DROLET, M.V.
MÉDECIN VÉTÉRINAIRE

Les Dr René Chaîné et Dr René Neault sont heureux de vous annoncer que le Dr Marielle Drolet se joint à l'Hôpital Vétérinaire Val-Mauricie sise au 3633, 5e Avenue, Shawinigan-Sud.

Le Dr Drolet est originaire de St-Maurice et a obtenu son doctorat en médecine vétérinaire de l'Université de Montréal. Le Dr Drolet se fera un plaisir de mettre sa compétence au service de notre distinguée clientèle.

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE
VAL-MAURICIE
3633, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
Pour rendez-vous
(819) 536-5952

COSMOS 2000 TROIS-RIVIÈRES

Les concerts rock

UN DES MEILLEURS SHOW ROCK VU AU COSMOS

En concert dimanche le 10 juillet

The Lidya Taylor Band

Du super ROCK'N ROLL avec les formations les plus réputées

À SEULEMENT 3,00$ d'ADMISSION

LES CONCERTS ROCK DU COSMOS 2000

tous les dimanches soirs
1276 Ste-Julie, Trois-Rivières, 374-2272

VOICI NOTRE NOUVEAU CIRCULAIRE — VOICI NOTRE NOUVEAU CIRCULAIRE — VOICI NOTRE NOUVEAU CIRCULAIRE —

CHANDAILS

Cardigan ou pull over
Orlon, bouclé, uni
Tailles: P.M.G.XG.

Prix régulier
18$ à 58$

PRIX BONS JOURS

9.99$

27.99$

ENSEMBLES DE NUIT

Imprimés

Prix rég. 60$ à 120$

PRIX BONS JOURS

38.99$ à 63.99$

JUPES

Polyester, coton, lainage,
tailles 6 à 20, 38 à 44.

Prix régulier 27$ à 54$

PRIX BONS JOURS

15.99$ à 27.99$

ROBES SOLEIL

Grande variété
Prix rég. 32$ à 80$

PRIX BONS JOURS

17.99$ à 41.99$

T-SHIRTS

Manches courtes, sans manches, arc-en-ciel de coloris, tailles P, M, G, XG

Prix régulier 12$ à 30$

PRIX BONS JOURS

6.99$ à 14.99$

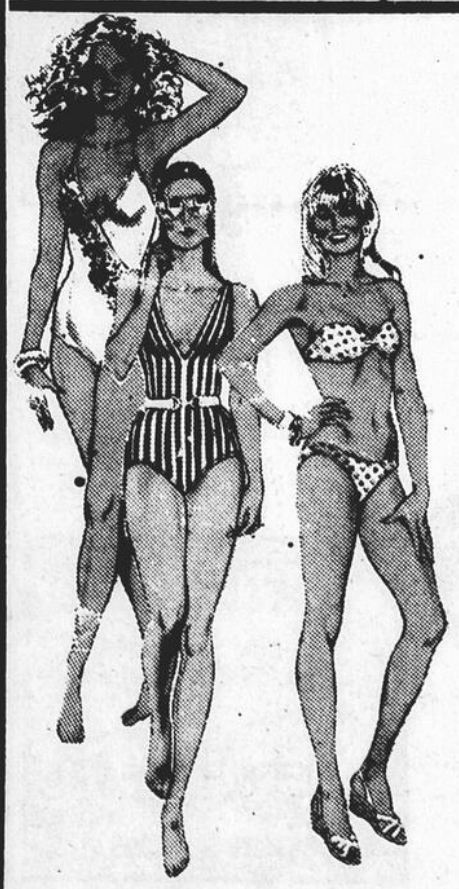
BLOUSES OU CHEMISI

Teintes unies ou imprimées, manches longues ou courtes, taille 6 à 20 et 38 à 44.

Prix régulier 24$ à 65$

PRIX BONS JOURS

12.99$ à 36.99$



MAILLOTS DE BAINS

Imprimés, unis Tailles 6 à 18 & 38 à 44
Prix régulier, 20$ à 74$

PRIX BONS JOURS

12.99$ à 42.99$

BIKINIS

Tailles 5 à 15 & 30 à 38, TOUTES LES COULEURS
Prix suggérés 18$ à 55$

PRIX BONS JOURS

9.99$ à 29.99$

CONFECTIONS
Trah
630, 6e avenue, Gran
538-339

PANTALONS

Coton, polyester, laine, gabardine, tailles 5 à 15, 6 à 20, 38 à 44.

Toutes teintes disponibles

Prix rég.:
27$ à 48$

BONS JOURS

15.99$

à 27.99$

MANTEAUX COURTS

Tissu de laine

Prix régulier 100$

PRIX BONS JOURS

54.99$

JACKETS OU VESTES

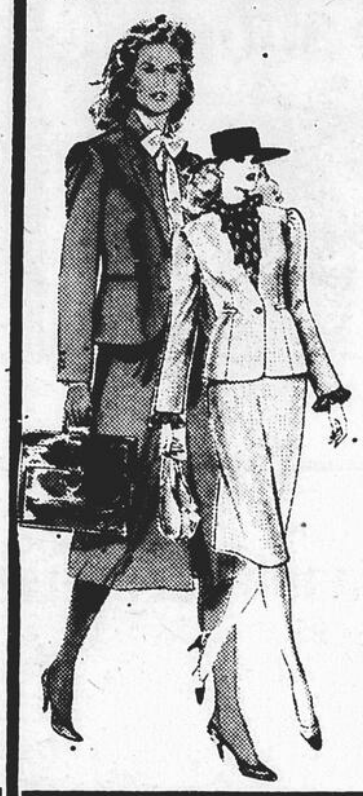
Pour coordonner vos vêtements

Prix normal 32$ à 72$

PRIX BONS JOURS

19.99$

à 41.99$



TAILLEURS

Taille 6 à 20, couleurs assorties

Prix régulier
90$ à 300$

PRIX BONS JOURS

47.99$

à 175.99$

MANTES DE BAIN

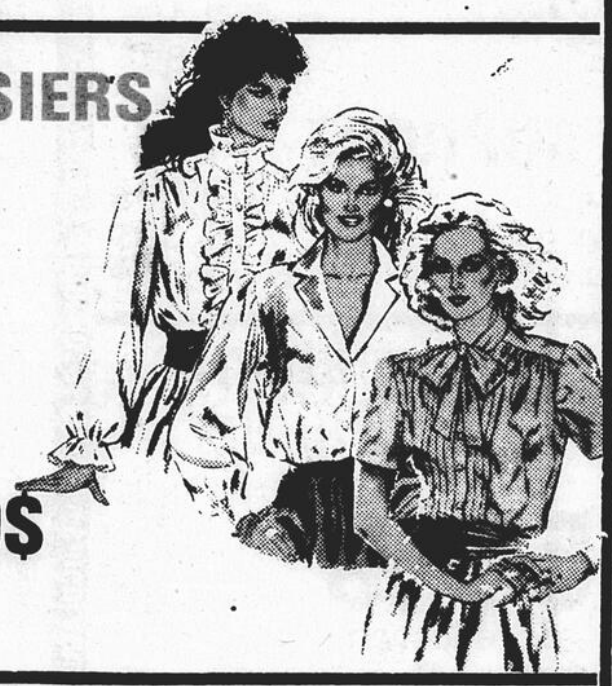
Assortis

Prix normal 30$ à 75$

PRIX BONS JOURS

18.99$

à 42.99$



MISIERS

gues ou

5$

RS

99$

BLAZERS

Coton, polyester, vaste choix

Prix régulier 68$ à 90$

PRIX BONS JOURS

41.99$

à 46.99$

SHORTS & BERMUDAS

Prix suggéré 14$ à 42$

PRIX BONS JOURS

8.99$ à 23.99$

han
ENR.
, Grand'Mère
538-3397

MANTEAUX PRINTEMPS

Quantité limitée

Prix régulier 160$ à 260$

PRIX BONS JOURS

94.99$ à 160.99$

JUPES DE PLAGE

Longues et courtes

Prix régulier 22$ à 80$

PRIX BONS JOURS

13.99$ à 43.99$

VOICI NOTRE NOUVEAU CIRCULAIRE — VOICI NOTRE NOUVEAU CIRCULAIRE — VOICI NOTRE NOUVEAU CIRCULAIRE —

Embarquez en sécurité

On peut avoir un plaisir fou à se balader sur l'eau, à la condition de ne pas faire de folies! Prenez donc toutes les précautions nécessaires avant de vous aventurer au large.

Assurez-vous avant tout que votre canot, votre bateau à moteur ou votre voilier soit en très bon état. Veillez à ce que chaque passager dispose d'un gilet de sauvetage ou d'un vêtement de flottaison individuel (V.F.I.), comme l'exige la loi... et la prudence!

Si votre embarcation mesure 5,5 mètres ou moins, Transports Canada exige également qu'elle soit équipée d'un signal de détresse, par exemple une lampe de poche ou un sifflet.

On recommande d'avoir à bord deux pagaies ou deux rames, un câble ou un engin à lance, une écope, un extincteur (exigé dans toute embarcation à moteur équipée d'un réchaud ou d'un appareil à chauffage) et une trousse de secours.

Enfin, la Croix-Rouge vous rappelle de consulter les nuages avant de partir! Ecoutez les bulletins météorologiques et s'il y a du mauvais temps à l'horizon, restez à terre.

Radio Shack
Division, Électroniques Tandy Limitée

rabais 40%
vente du gérant
Beaucoup d'articles disponibles en quantité limitée

65-683
14.95 ~~24.95~~
La EC-273 a 4 touches de mémoire

Les aubaines sont trop nombreuses pour toutes être décrites dans nos annonces. Visitez nos magasins!

Les prix de solde expirent le 23 juillet 1983

Les prix annoncés sont en vigueur dans les magasins et détaillants Radio Shack. Certains articles de cette annonce peuvent ne pas être disponibles dans tous les magasins Radio Shack. Si un article est temporairement écoulé, nous donnerons un bon de réduction différée pour que vous puissiez obtenir l'article ultérieurement au même prix de solde. Tous les articles en liquidation sont offerts en quantités limitées. Les bons de réduction différée ne seront pas disponibles pour les articles en liquidation de stock. N'oubliez pas de magasiner dans différents magasins pour les aubaines du gérant.
*Piles adaptateurs requis, non fournis.

Voir les pages blanches pour le magasin Radio Shack le plus près

MasterCard VISA

Récepteur AM/FM stéréo STA-740
31-2039
• 40 watts eff. par canal
199.95 Était 399.95 au cat. 1983
rabais $200 sur le prix du cat. 1983 liquidation

REALISTIC

Pratique répondeur TAD-114
43-314
• Avec télécommande
239.95 Était 289.95 au cat. 1983
rabais $50 sur le prix du cat. 1983 liquidation

rabais $270 liquidation
31-2095
Récepteur AM/FM stéréo STA-2250
• 50 watts eff. par canal
299.95 Était 569.95 au cat. 1983

rabais $30 liquidation

Interphone FM sans fil
29.95 Était 49.95 au cat. 1983
14-618
69.95 ~~99.95~~
Lecteur stéréo individuel SCP-4
• Casque requis (non fourni)
43-208
rabais 40% sur le prix du cat. 1983

Tout le monde en parle!
Camp d'utilisation des ordinateurs
Jeunes de 8 à 15 ans! Inscrivez-vous au camp d'utilisation des ordinateurs Radio Shack. Profitez d'une semaine de formation en utilisant nos ordinateurs dans nos cours de formation tenues au Centre d'ordinateur Radio Shack. Obtenez tous les détails au Centre d'ordinateur local.

rabais $70 sur le prix du cat. 1983 liquidation
Tourne-disque à très bon prix 42-8926
99.95 Était 169.95 au cat. 1983

26-1062
Modèle III de 16 K
699.00 Était 1399.00 au cat. 1983
Modèle III, 48 K et 2 unités illustré ci-dessus.
rabais sur ordinateurs TRS-80 Modèle III de démonstration seulement
300 de disponible

Une jeune nageuse d'ici à Winnipeg

Par Paul-André Garceau

(Saint-Élie-de-Caxton) -Une jeune nageuse de Shawinigan représentera la Mauricie au championnat jeunesse Esso tenu à Winnipeg les 8, 9 et 10 juillet. Il s'agit de **Caroline Beaudry,** fille de monsieur et madame Pierre Beaudry.

Âgée de 11 ans seulement, cette athlète shawiniganaise participera ainsi à sa première compétition d'envergure nationale. Produit du club de natation du Centre-Mauricie, Caroline s'entraîne depuis cinq ans. À l'heure actuelle, elle est considérée comme l'une des meilleures nageuses du Canada de son groupe d'âge. Seulement depuis janvier '82, elle a remporté près d'une quarantaine de médailles. Ceci, dans la catégorie des 10 ans et moins.

QUE L'ÉNUMÉRATION COMMENCE!

Ses premières médailles, elle les a obtenues en janvier '82 à la piscine olympique de Montréal lors d'une rencontre provinciale. Lui ont été décernées à cette occasion, 3 médailles d'or, d'argent et deux autres de bronze.

Elle en a aussi remportées lors d'une rencontre provinciale tenue à Tracy le 24 avril '82. À cet endroit, elle a mérité en plus du trophée de la meilleure nageuse (10 ans et moins), trois médailles d'or et deux d'argent.

D'autres lui ont été remises en Ontario le 25 juin '82. Ceci dans le cadre de la rencontre Invitation Eagle-Beaver à Nepean. En tout, deux médailles d'or, six d'argent et 1 de bronze en plus de mériter le trophée de la meilleure nageuse (10 ans et moins).

S'ajoutent à celles-ci celles gagnées à Shawinigan en octobre '82. Soit, 4 médailles d'or et 1 d'argent. Puis, les 8 autres (2 d'or, 2 d'argent et 4 de bronze) remportées à Pointe-Claire en décembre de la même année.

Sans oublier les sept autres obtenues à la piscine olympique le 23 janvier dernier.

Une jeune fille remplie de promesses

—Claude Saint-Jean

''Caroline Beaudry, est une jeune fille remplie de promesses. Elle démontre toutes les qualités nécessaires pour devenir une très bonne nageuse au niveau national''.

Le championnat canadien jeunesse Esso tenu à Winnipeg les 8-9 et 10 juillet sera sa première compétition de ce niveau.

''Même si elle ne remporte aucun titre là-bas cette année, elle en retirera certes quand même une grande expérience'' de nous préciser l'entraîneur-chef du Club de natation du Centre-Mauricie, Claude Saint-Jean.

Âgée seulement de 11 ans, elle devra affronter les meilleures athlètes canadiennes de 13 ans et moins. Mais cette compétition d'envergure est un investissement pour l'avenir qui en vaut la peine''.

Malgré son âge, Caroline démontre déjà beaucoup de potentiel. Elle est d'ailleurs une des meilleures nageuses du Canada de son groupe d'âge.

Trust Royal Services Immobiliers
COURTIER
IMMEUBLE Trust Royal L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

SHAWINIGAN
5 logements revenus nets 10,173$ quelques réparations aux galeries, les logements sont tous loués, 3 entrées, certificat de localisation disponible pour un bon placement, prix très bas.
Paul Bélisle, bur.: 537-5115
Rés.: 536-5186

SHAWINIGAN
Limite St-Gérard, bungalow coin de rue, maison très bien entretenue, piscine, remise, planchers bois franc, chêne taxes minimes, cause transfert, pour une visite.
Paul Bélisle, bur.: 537-5115
Rés.: 536-5186

MONT-CARMEL
Bungalow brique 4 faces, garages, entrée asphalté, grand terrain paysager, intérieur 6 1/2 pièces, en plus sous-sol fini, très propre, à voir.
Roméo Julien, bur.: 537-5115
Rés.: 537-0253

MONT-CARMEL
Beau split level, garage, grand terrain paysager, intérieur 5 1/2 pièces, foyer, et il faut voir près des Données Fiscales, endroit tranquille pour les enfants.
Roméo Julien, bur.: 537-5115
Rés.: 537-0253

SHAWINIGAN
Spécial cette semaine, bungalow pierre et brique, garage, grand terrain paysager, 6 1/2 pièces, chauffage air chaud, sous-sol semi fini, on demande une offre.
Roméo Julien, bur.: 537-5115, rés.: 537-0253

BUNGALOW ST-GEORGES DE CHAMPLAIN
Briques 4 faces terrain 105x90, foyer extérieur, très belle valeur pour prix demandé, téléphonez à
Lisette L. Head, bur.: 537-5115
Rés.: 537-7483

BUNGALOW MONT-CARMEL
Magnifique bungalow en pierre, garage double, 2 foyers, terrain 100x200, four encastré, plaque chauffante, rang St-Louis.
Lisette L. Head, bur.: 537-5115
Rés.: 537-7483

MONT-CARMEL
Rang St-Louis, bungalow, terrain 125x200, face au Lac Morin, garage, endroit paisible, prix réduit on demande une offre rapidement.
Lisette L. Head, bur.: 537-5115
Rés.: 537-7483

LAC-À-LA-TORTUE
Chalet de bois rond sur 63,500 p.c. de terrain, 5 1/2 pièces hivernisé chauffage à l'électricité, il est très urgent de vendre, faites une offre.
Hélène Côté, bur.: 537-5115
Rés.: 536-2631

ST-ÉLIE-DE-CAXTON
Petit bungalow meublé 24x24 peut servir de chalet, grand terrain, très bon état, prenez un rendez-vous avec.
Hélène Côté, bur.: 537-5115
Rés.: 536-2631

ST-ÉLIE-DE-CAXTON
Bungalow style québecois 54x28 cuisine, salle à dîner et salon combinés, poêle à bois au salon et un à combustion lente dans salle de séjour au sous-sol, terrain nature, garni de bouleaux.
Hélène Côté, bur.: 537-5115,
Rés.: 536-2631

ATTENTION, ATTENTION
Bungalow à compléter, terrain boisé, 150x115, à quelques minutes de l'autoroute 55, situé à 160, Christ-Roi, St-Boniface, prix à discuter pour informations.
Lise G. Lefebvre, bur.: 537-5115
Rés.: 537-1505

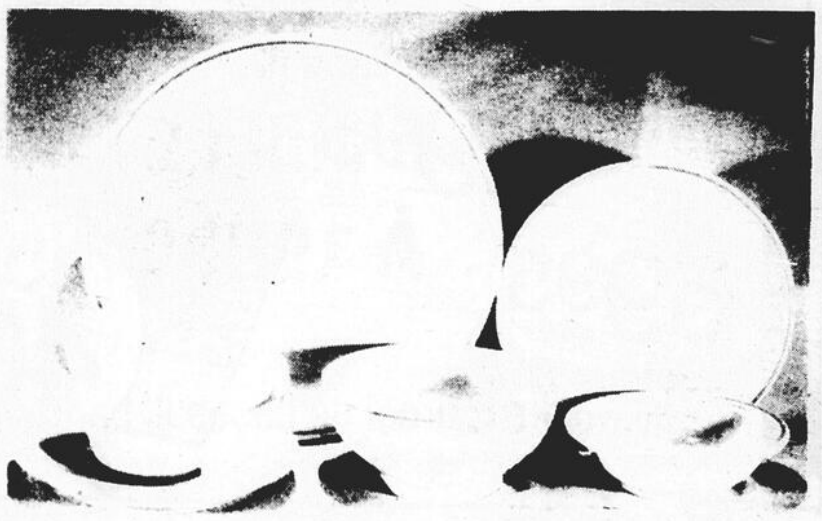
ST-JACQUES DES PILES
Maison presque centenaire rénovée centre du village vue sur le St-Maurice, prix minime, pour informations.
Lise G. Lefebvre, bur.: 537-5115
Rés.: 537-1505

MONT-CARMEL
Bungalow avec sous-sol semi-fini, plus chalet suisse converti en remise, grand terrain boisé, seulement 26,500$, pour le tout on demande une offre!
Lise G. Lefebvre, bur.: 537-5115
Rés.: 537-1505

SHAWINIGAN-SUD
Bungalow 140e Rue, grand terrain 98x125, maison rénovée, il y a 6 ans, bonne construction, pour une visite.
Paul Bélisle, bur.: 537-5115
Rés.: 536-5186

Achetez encore au prix de 1982 et faites des économies

Service de vaisselle 24 morceaux



4 assiettes 16,2 cm ou 6 3/8" diam.
4 assiettes 22,9 cm ou 9" diam.
4 tasses
4 soucoupes
4 bols à fruits
4 bols à soupe

$65.95
24 MORCEAUX

OFFRE EXCEPTIONNELLE À L'ACHAT
D'UN SERVICE DE 8 COUVERTS
48 MORCEAUX
127.95$
OBTENEZ GRATUITEMENT
Un service de vaisselle **24 MORCEAUX TEL QU'ILLUSTRÉ**

Vaisselle de restaurant d'excellente qualité pouvant aller au lave-vaisselle et au four, résistante au choc.
Quantité limitée — Vente finale

LA PORCELAINE DE SYRACUSE DU CANADA LTÉE
405, rue Salaberry, Joliette
ENTRÉE RUE CARTIER
Heures d'ouverture: 9 h à 12 h, 13 h à 17 h du mardi au samedi inclusivement

GÉRALD
BOIVIN
SPORTS ET LOISIRS À GRAND-MÈRE

Parlons golf

Le ''deux balles/meilleure balle'' de Grand-Mère s'en vient. Plus de 400 golfeurs sont attendus encore cette année à cet événement sportif qui sera disputé sur les allées du Club du golf de Grand-Mère les samedi et dimanche, 9 et 10 juillet prochains.

D'une durée de deux jours, celui-ci est ouvert à tous les golfeurs, qu'ils soient de Grand-Mère ou de l'extérieur et sera la troisième des quatre rondes de qualification pour la finale régionale ''deux balles'' qui se jouera les 17 et 18 septembre au club Ki-8-Eb de Trois-Rivières. Quatre duos par classe auront la chance de se qualifier pour cette ronde trifluvienne, soit dans les classes AA, les A, BB et B.

On se rappellera que **Louis Bourassa** et **Henri Gélinas** avaient remporté les grands honneurs l'an dernier, en ramenant une carte de 67. L'équipe composée de **Michel Veillette** et de **Jim Buki** avait mérité la palme en 1981 sur plus de 25 clubs du Québec participant à l'événement.. Pour obtenir de plus amples renseignements, tu communiques sans délai avec le professionnel du Club **Jim Deeley** en composant le 538-3560.

EN BREF: Le ''Derby'' un événement couru

Le deuxième tournoi de type ''Derby'' sera disputé au Club de golf de Grand-Mère le dimanche 17 juillet prochain.

Ce tournoi spécial est réservé exclusivement aux membres du Club de l'endroit. Le coût de participation, qui comprend un déjeuner, est fixé à 5,25$ par participant. Tu es golfeur, tu es membre du Club de la ville du Rocher, tu as jusqu'au samedi 9 juillet pour faire parvenir ton inscription à la boutique du professionnel, Jim Deeley. Pour plus de renseignements, tu composes le 538-3560. Comme le disait si bien le publiciste du Club, Pierre Dubois, ce tournoi sera un succès grâce à la participation des membres. C'est une compétition pour eux seulement.

Grand-Mère et le circuit de tennis ''Alcan''

L'Association des coureurs en canot de la Mauricie se déplace de fin de semaine en fin de semaine aux quatre coins de la province pour superviser ou apporter son aide technique aux organisateurs de courses. Plusieurs de celles-ci sont inscrites dans le cadre du cirduit ''Molson'' Défi Hawaii 83 Air Canada.

Après six courses, nous retrouvons **Mario Cloutier** premier avec 50.83 points au classement général du canot long parcours, **Serge Corbin** et **Richard Tétrault** sont dixième avec 40 points et seulement 4 courses. Le Défi Hawaii permettra aux neuf premiers coureurs au classement à la fin de la saison de participer à la course internationale dans cette île du Pacifique le 9 octobre prochain.

''Ronde de qualification amateur mixte Air Canada''

Se tenait le 26 juin dernier au Club de golf de Grand-Mère le tournoi Amateur Mixte pour le championnat ''deux balles'' commandité par Air Canada. Le couple gagnant avec le meilleur net a été **M. et Mme Richard Lemay** qui représenteront le club à la ronde finale du Québec le 12 septembre prochain au club Summerlea de Dorion.

Par la suite, les 10 meilleurs couples du Québec se rendront à Fort Lauderdale en Floride pour un tournoi qui se déroulera du 27 au 30 octobre. Bonne chance au couple ''Lemay''!

Tournoi de baseball mineur à Grand-Mère

Contrairement à ce qui avait été annoncé, le premier tournoi de baseball Inter-Régional de division Pee-Wee de Grand-Mère qui devait se dérouler du 24 juin au 3 juillet derniers a tout simplement été contremandé faute de combattants. Nous savons que cette première édition s'adressait aux équipes de la classe ''A'' et que le président **Pierre Bisson** et le président honoraire **Jacques Saint-Louis** de la compagnie d'Assurance Industrielle s'attendaient à recevoir 32 équipes. C'est dommage pour le comité organisateur de recevoir cinq ou six inscriptions. Une analyse est en cours pour connaître la raison de ce désintéressement collectif.

tml
TAIS-TOI CHANTE !!
COMÉDIE de JACQUES LORAIN

À PARTIR DU 24 JUIN 1983
mar., merc., jeu., ven., à 21h00
Sam. (2 spect.) 19h. et 22h30
Relâche dim. et lundi
Admission (Taxe comprise) 8,00$
Vendredi et samedi 9,00$
Prix de groupes 7,00$
Billets en vente au guichet
Trois-Rivières - Tabagie Champoux et Shawinigan - Librairie Sauvageau
Pour informations ou réservations
Tél. (819) 377-3223
Trois-Rivières-Ouest

CLUB VACANCES INTERNATIONAL
MONT STE-ANNE
Chalet 24, rue du Plateau
Beaupré, Qué. G0A 1E0
Tél. (418) 827-5201

Certificat de vacances gratuit (3 jours/2 nuits) pour 2 personnes

	Oui	Non
1) Prenez-vous des vacances annuellement hors du Canada?		
2) Êtes-vous amateur de ski ou de golf?		
3) Est-ce que le coût de vos vacances est supérieur à 1 000 $ par année		
4) Aimeriez-vous économiser un minimum de 50% sur le coût de vos vacances?		

Pour participer, retournez-nous ce certificat dûment complété dans les trois (3) jours de sa réception. Nous nous ferons un plaisir de choisir avec vous la période qui vous convient et de vous donner nos conditions **faciles** d'admissibilité.

NOM: _____ **ÂGE:** _____ **PROFESSION:** _____
ADRESSE: _____ **VILLE:** _____
CODE POSTAL: _____ **TÉL.: (rés:)** _____ **(bur.)** _____
NOMBRE D'ENFANTS: _____
DATES DISPONIBLES: 1) _____ **2)** _____ **3)** _____

N.B.: Les enfants sont admis et les repas ne sont pas compris dans cette offre. Pour assurer votre participation, retournez ce certificat à l'attention de Guy Turgeon, président, à l'adresse inscrite dans le haut de cette annonce.

PARTIE DE BALLE MOLLE

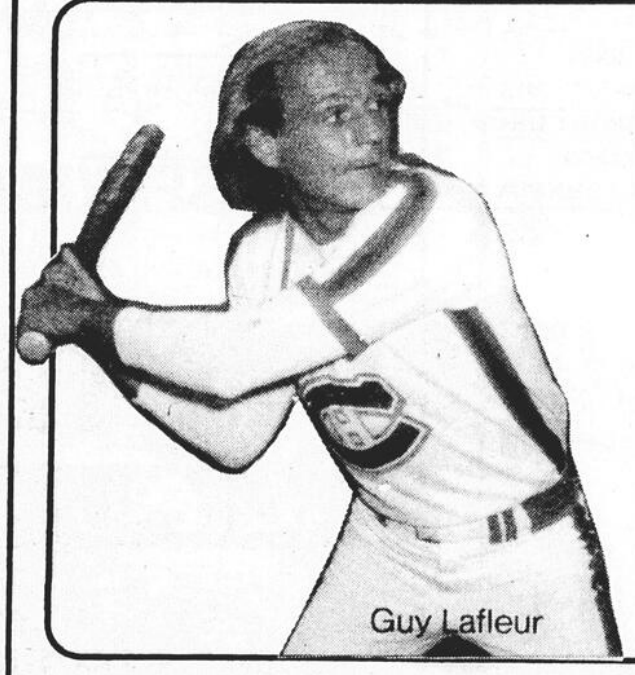
CANADIEN DE MONTRÉAL

LES CANADIENS MONTREAL

VS

CATARACTES DE SHAWINIGAN

TERRAIN OPTIMISTE DE SHAWINIGAN-SUD


Guy Lafleur

MARDI 5 JUILLET 1983
À 19H30

Au profit
du Tournoi de baseball bantam
de Shawinigan-Sud
(Caisse Populaire Val-Mauricie)

PRIX: **ADULTE 3$** 14 ANS ET MOINS: **1$**

EN COLLABORATION AVEC

CKSM 1220 AU CŒUR DE LA MAURICIE
13 CKTM-TV

André Boisclair, agent

BIÈRE Laurentide ALE

13IÈME TOURNOI BANTAM PROVINCIAL 1983 Caisse Pop Val-Mauricie

DU 8 AU 17 JUILLET 1983

M. Robert Tremblay	Membre honoraire à vie
M. François Dugré	Président
M. Denis Paquin	Président ex-officio
M. René Dion	Vice-président
Mlle Carole Levasseur	Secrétaire
M. Maurice Houde	Directeur technique
M. Guy Plante	Coordonnateur baseball
M. André Poirier et M. Roger Hammond	Coordonnateurs aux sources de financement

Lucien Laurendeau inc.
Tél.: 537-6691
537-6692
• Plomberie • Chauffage • Couverture • Bruleur à l'Huile
Entrepreneur
475, 114e Rue, Shawinigan-Sud

ALIGNEMENT
PATENAUDE
1466, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
537-6687

LES TROPHÉES B.H.P. ENR.
SPÉCIALITÉS:
• Gravures • Trophées • Plaquettes
• Écussons de tous genres • Articles publicitaires • Impressions sur T-shirts
• Bois • Métal
3907, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
(819) 537-9494

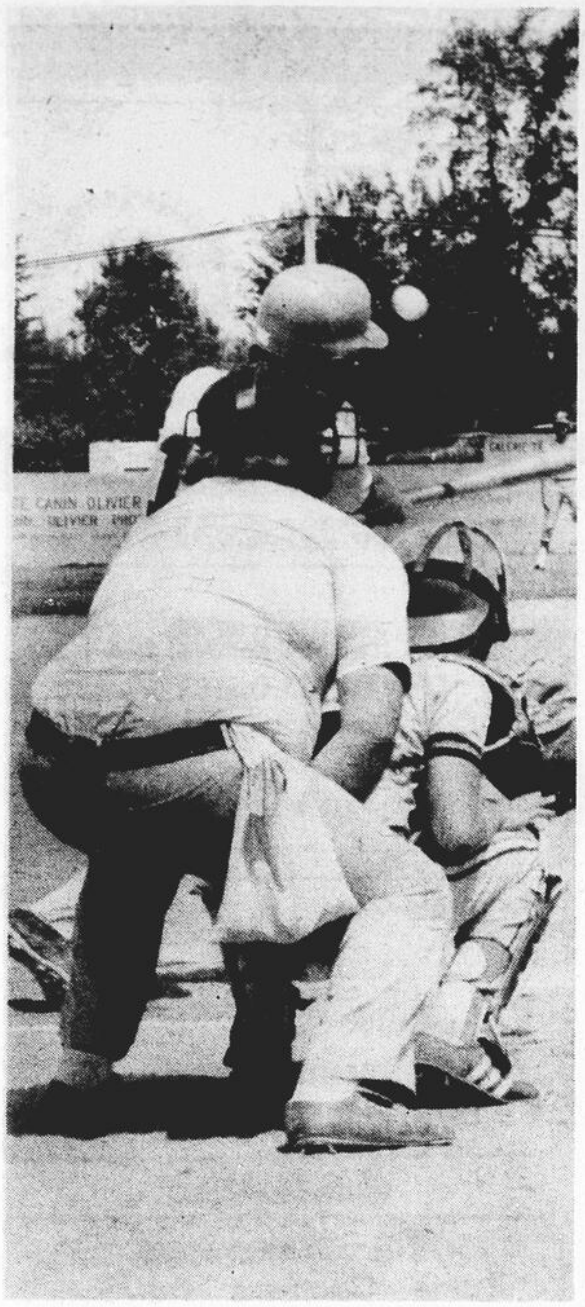
CLASSE "AA"

CHEVALIERS IBERVILLE (RSM)		
Samedi le 9 — 13h00	T1	
AIGLES T.R.OUEST (Mauricie)		MARDI LE12 21h00 — T1
ETOILES DU NORD (Mtl)		
Samedi le 9 — 15h00	T2	
ST-HUBERT (RSM)		DIMANCHE LE 17 12h30 — T1
ORIOLES GR-MERE (Mauricie)		
Samedi le 9 — 18h30	T1	
ELITES ROSEMONT (Mtl)		MERCREDI LE 13 21h00 — T1
SENATEURS CAP (Mauricie)		
Samedi le 9 — 21h00	T1	
EXPOS MTL-NORDS (Bourassa)		DIMANCHE LE 17 20h00 — T1
MARINIERS BAS-RICH. (RSM)		
Dimanche le 10 — 13h00	T1	
AMBASSADEURS CAP (Mauricie)		VENDREDI LE 15 21h00 — T1
CONCORDES LAVAL (Laval)		
Dimanche le 10 — 15h00	T2	
TROIS-RIVIERES (Mauricie)		DIMANCHE LE 17 15h00 — T1
OLYMPIQUES REPENTIGNY (Lan.)		
Dimanche le 10 — 18h30	T1	
ASTROS VILLE-MARIE (Mtl)		SAMEDI LE 16 17h30 — T1
BOURRET TRANSPORT DRUM. (Est.)		
Dimanche le 10 — 21h00	T1	
OLYMPIQUES MAISONNEUVE (Mtl)		

Caisse Populaire Val-Mauricie
1500, 5e AVENUE
1260, 11e RUE
SHAWINIGAN-SUD

Meilleux voeux de succès
AU TOURNOI BANTAM
DE SHAWINIGAN-SUD

Caisse Populaire de la ville de Shawinigan-Sud
2500, 5e AVENUE
235, 108e AVENUE
SHAWINIGAN SUD 537-6607



Promotion

DIMANCHE LE 10 JUILLET (Commandite dépanneur Provi Soir Dallaire)
TERRAIN 2—18h00:Joute Pee-Wee opposant Shawinigan-Sud Élites au Drummondville AA (Olympique Pepsi-Cola)
TERRAIN 1—21h00:Soirée Provi Soir Michel Dallaire.
Distribution gratuite du produit-vedette-surprise à toutes les personnes présentes.

LUNDI LE 11 JUILLET (Commandite: Caisse ''Pop'' Val-Mauricie)
TERRAIN 1—18h30:Joute Atomes contre Les Personnages préférés des jeunes; (Bugs Bunny, Astérix et Obélix, Le Grand Schtroumpff) Mickey Mouse, Le Comte Dracula, Les Mascottes Sylvestre, Ben et Optiwee et quelques autres en surprise). La mascotte-Hibou de Provi Soir remettra des ''Ballounes'' à tous les enfants. De tirage de T-Shirts pour les joueurs Atomes (Don de Patenaude Alignement)
Un oeillet sera remis aux 50 premières dames accompagnées de leurs enfants.
Gracieuseté du Fleuriste de Shawinigan-Sud

MARDI LE 12 JUILLET (Pop-Corn gratuit à tous)
TERRAIN 1—18h30:Joute Midget Shawinigan-Sud contre le Junior de Christ-Roi de Shawinigan

MERCREDI LE 13 JUILLET (Soirée l'HEBDO du St-Maurice)
On célèbre le 13e Anniversaire du Tournoi avec la visite au terrain de E.T. en personne entre 20h30 et 21h00. De plus, tirage de 13 prix: Douze balles de baseball autographiées par les joueurs du Canadien et comme Grand Prix: Une bicyclette E.T.
Nos canotiers Serge Corbin et Richard Tétreault seront aussi présents.

JEUDI LE 14 JUILLET (Commandite Jean-Guy Roy Auto, Concessionnaire Ford-Mercury-Lincoln)
TERRAIN 1—21h00:Cinéma Plein-Air (Gratuit)
Présentation du film ''Y-a t'il un pilote dans l'avion?''

VENDREDI LE 15 JUILLET (Commandite B.H.P. Trophées)
TERRAIN 1—21h00:Soirée Gilets B.H.P. — Tirage de 15 gilets en coton ouaté à manches longues, avec le sigle du tournoi, don de B.H.P. Trophées de Shawinigan-Sud

SAMEDI LE 16 JUILLET ET DIMANCHE LE 17 JUILLET (Commandite Club Optimiste Shawinigan-Sud)
Pour les semi-finales et finales A et AA, Denise Despins à l'orgue Yamaha saura récréer l'ambiance spéciale du baseball.

CLASSE "A"

ST-FABIEN (Montréal) Vendredi le 8 — 18h30 T1 CITE JARDIN RSMT (Montréal)	LUNDI LE 11 21h00 — T1			
AS ASBESTOS (Estrie) Vendredi le 8 — 21h00 T1 AIGLES SH-SUD (Mauricie)		SAMEDI LE 16 12h30 — T1		
N.E.B.C. (Bourassa) Samedi le 9 — 10h30 T1 JEUNES SPORTIFS RSMT (Mtl)	MERCREDI LE 13 18h30 — T1			
PATRIOTES ST-MARC (Mauricie) Samedi le 9 — 12h30 T2 AIGLES QUEBEC (Québec)			SAMEDI LE 16 20h00 — T1	
ST-JEAN CHRYSOSTOME (Québec) Samedi le 9 — 15h30 T1 STE-LUCIE (Montréal)	JEUDI LE 14 19h00 — T1			
ST-GEORGES DE CHAMPLAIN(Mau.) Samedi le 9 — 18h00 T2 A.S. MERCIER (Montréal)		SAMEDI LE 16 15h00 — T1		
CUBS C.V. SHAWI. (Mauricie) Dimanche le 10 — 12h30 T2 LA CAPITALE CHARL. (Québec)	VENDREDI LE 15 18h30 — T1			
VIC-ARTS (Estrie) Dimanche le 10 — 15h30 T1 AS ASSOMPT. SHAWI. (Mauricie)				

LEGENDE: T1— Terrain avec lumière
T2— Terrain

MARCHÉ LES CHUTES INC.
2675, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
537-1837

JEAN-JACQUES PARENTEAU
Notaire et conseiller juridique
CESSIONNAIRE DU GREFFE DE Me CONRAD MATTEAU
1262, 5ième AVENUE SHAWINIGAN-SUD, P.Q.
(819) 536-4428

ANDRÉ BOISCLAIR
AGENT DE VENTES
SHAWINIGAN

PETRO-CANADA
DÉPANNEUR/LIBRE-SERVICE
Michel Dallaire, prop
2255, 5ième Avenue
Shawinigan Sud (QUÉBEC) G9P 1P2
OUVERT 24 heures
Tél: (819)536-3746
BIÈRE FROIDE ET VINS
provi-soir

REMBOURRAGE EXPERT MAURICIE
● Réparation de tous genres
● Remodelage
● Estimation gratuite sur demande
4290, 12e AVENUE SHAWINIGAN-SUD, QC
536-5064

Garage AMT Inc.
● Alignement et balancement de roues
● Service de freins
● Mise au point électronique
● Mécanique générale
975, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
(Coin 110e Rue/5e Avenue)
537-0007 DÉPANNAGE À DOMICILE

Imprimerie Gignac Offset ltée
4140, 12E AVENUE, SHAW -SUD
(819) 537-8224

Parlons golf

Par Jean-Pierre Gauvin

Bravo Gilles!

C'est avec joie que cette nouvelle nous est parvenue au Club. Comment ne pas souligner la brillante performance de **Gilles Bourassa** au Club Victoriaville lors du Tournoi Pro-Presse! Le sujet de conversation sur le parcours et autour du bar était le (33-35) de Gilles. Plusieurs pour ne pas dire tous m'ont demandé de le féliciter pour cet exploit et lui souhaitent bonne chance dans ses prochaines compétitions. Les golfeurs de Saint-Gérard et la direction savent que cette première victoire n'est pas l'effet du hasard, mais est dûe à son potentiel qu'il a pour ce sport. L'on sait que le golf est avant tout une discipline où la confiance en soi doit être, le premier élément de la concentration. Tous nous sommes fiers de toi, Gilles, et ta réussite nous fait chaud au coeur. Bravo, tu as toujours eu l'étoffe d'un champion.

Une ronde de 83 à oublier... Bromont

Comme premier tournoi de la saison, je ne pouvais frapper pire moment pour enregistrer des comptes de 41 et 43 au retour. Il y a peut-être plusieurs excuses, mais qui ne seront pas valables aux yeux des connaisseurs de golf. Malgré tout, la saison augure bien et vous pouvez être assurés que je n'ai pas lancé la serviette.

Une ronde de 68 (33-35) qui m'a fait chaud au coeur... Victoriaville

C'est samedi après-midi et la sonnerie retentit à la maison et la direction du club de Victoriaville m'invite à participer au tournoi de golf pro-presse. C'est avec plaisir que j'accepte et que je me retrouve sur le départ avec les quelques grands noms du golf. Croyez-le ou non, quelques coups roulés ont refusé de tomber, par contre d'autres un peu plus longs ont été d'une largesse vraiment extraordinaire. Il ne reste que 2 trous à jouer et je suis 4 coups sous la normale.

Les nerfs ont flanché alors que je ratais mon dernier coup roulé de la journée, soit environ un 6 pieds.

J'ai eu la joie de souper en compagnie de **Jacques Lemaire, Jean Béliveau, Jacques Barette** et autres, assis s.v.p., à la même table. Ça m'a fait un petit velours de cotoyer ces athlètes.

Tout ce que j'espère c'est que les gens de Victoriaville savent maintenant que Saint-Gérard des Laurentides est situé à quelques milles de Shawinigan et que c'est un très beau neuf trous à normale 70.

LES AVENUES GRAND'MÈRE

Club de Golf les Vieilles Forges

LES VIEILLES FORGES — CLUB DE GOLF

1975 Grimard, Trois-Rivières

ANNONCE SES PRIX RÉDUITS

À COMPTER DU 1er JUILLET

*Réservations possibles 24 hres à l'avance

379-7477

SEMAINE

18 trous..... 8,00$
9 trous..... 6,00$
Après 15h..... 5,00$

FIN DE SEMAINE

18 trous..... 12,00$
Après 15h..... 7,00$

CHAMP DE PRATIQUE

Gros panier..... 2,00$
Petit panier..... 1,50$

SERVICES PROFESSIONNELS

ARCHITECTES

bolduc gervais déry architectes
839, CASCADE SHAWINIGAN, QC
G9N 1C1 (819) 537-1814

LES ARCHITECTES
MONETTE ET MARTEL
Jean-Paul Monette Architecte
Claude F. Martel Architecte
875, 116e Rue, Shawinigan-Sud
G9P 4E6, Qué., Tél.: 819-537-8335

ARPENTEUR

Arpenteurs Géomètres
ROCHETTE & LAHAIE
Jules Rochette B.A.,b.Sc.A.A.G. Rés.: 537-6719
Jean-Guy Lahaie B.Sc.A.A.G. Rés.: 537-6000
116, 4e Rue Shawinigan 536-2877

COMPTABLES

DUGAL, MARCHAND, BOUTÊT
JEAN-LOUIS DUGAL, C.A.
PIERRE MARCHAND, C.A.
JEAN BOUTÊT, C.A.
JEAN-PIERRE GROLEAU, C.A.
JACQUES SAINT-LOUIS, C.A.
1671, 6e Ave., C.P. 280, Grand-Mère, Qué., G9T 5K8, tél.: (819) 538-1691
632, 5e Rue, C.P. 910, Shawinigan, Qué., G9N 7N5, tél.: (819) 537-8814

Omer Pruneau, c. a
COMPTABLE AGRÉÉ
4320 boul. Royal Shawinigan 539-5481

Dugré, Janna, Ricard & Ass.
Comptables agréés
681, 5e Rue, Shawinigan 537-7285
602, 6e Ave., Grand-Mère 538-5233

DENTISTE

CLINIQUE DENTAIRE DUPUIS et LACOMBE
425, 123e Rue
Shawinigan Sud, Qc
G9P 3R1
(819) 537-5704
Marc Dupuis d.m.d. Guy Lacombe d.m.d

DENTUROLOGISTES

RENÉ MILLER p.d
DENTUROLOGISTE
CENTRE MÉDICAL
1840 ST-MARC
SHAWINIGAN.... 537-7169

Pour rendez-vous
539-5224
Alain Lemelin D.D.
DENTUROLOGISTE
2513, RUE COUTU, SHAWINIGAN

GARAGE

RESSORTS GRAND'MÈRE INC.
Autos - Camions - Autobus
RESSORTS DE SUSPENSION
Tél. (819) 538-5747
2500 3è Avenue Grand-Mère, Qué

NOTAIRES

Tél.: 536-5643 112, 4e Rue
(Angle Broadway)
Shawinigan
Beaumier et Pinard
Notaires
et conseillers juridiques
DENIS BEAUMIER CLAUDE PINARD
Cessionnaires des greffes
G.E. LADOUCEUR
J. GUY TRÉPANIER
W.A. LAMY
EDITH GUIBERT
JACQUES FOUCHER

OPTOMÉTRISTE

DR GÉLINAS & LYNCH O.D.
SPÉCIALISTES EN VISION
RÉÉDUCATION VISUELLE
VERRES DE CONTACT
SOUPLES, PROLONGÉS, FOYERS
EXAMEN DE LA VUE
2448 St-Marc
Shawinigan 539-3854

Examen visuel complet
Lentilles de contact 539-3992
Dr JEAN-VICTOR BERGERON O.D.
Docteur en Optométrie
Spécialiste en vision
2493, St-Marc, Shawinigan

SABLAGE DE PLANCHER

SABLAGE DE PLANCHER
Sans poussière, finition "Crystal Pur" d'usage industriel, résidentiel et commercial. Plus durable, plus brillant, ne jaunit pas. Supérieur au vernis plastique. Pose et vente de parquetterie en gros.
MEILLEUR PRIX-OUVRAGE GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
SABLEX 537-1964
J.J. Bordeleau, 15 ans d'expérience

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

MAISONS À VENDRE

CHALET HIVERNISÉ, 28X28, terrain 100X350, semi-meublé, chemin ouvert à l'année, 440, Lac Brûlé, St-Mathieu, 532-2538 ou 537-8366 (21JN-5JT)

GRAND-MÈRE: Maison située dans quartier tranquille, construction de 14 ans en brique, très bien entretenue, sous-sol fini, garage double, prix à discuter, 538-6597 après 17h (21JN-5JT)

SHAWINIGAN-SUD: Maison à vendre, 36x30, 51/2 pièces, plus sous-sol fini, endroit tranquille et paysager, 1485, 119e Rue, Shawinigan, 378-4467 ou 536-5150 (28JN-5JT)

ST-BONIFACE: Grande canadienne 8 ans, 3 chambres, boudoir, grande cuisine éclairée, salon avec foyer, sous-sol semi-fini, terrain 250x150, à voir, 365 St-Onge, 535-2472 ou 532-2923 (28JN-5JT)

MAISON À VENDRE: St-Gérard bien située, très beau terrain paysager, vue splendide, sous-sol semi-fini, près des commodités, 539-2730 (28JN-12JT)

SHAWINIGAN-SUD: 109e Rue, maison à vendre, 6 1/2 pièces, complètement rénovée, sous-sol fini, tapis, revenu 100$ par mois, 30 000$, 537-6149 appelez pour visite (28JN-5JT)

LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 NEUF, tapis mur à mur, laveuse, sécheuse, grand stationnement, 250, 70e Rue, St-Georges de Champlain, 538-5903, (14-21-28JN-5JT)

GRAND-MÈRE à louer 5 1/2 et 4 1/2 pièces non meublé aussi 3 1/2, 2 1/2 et 1 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, pour informations 538-1967, (14-21-28JN-5JT)

SHAWINIGAN-SUD: 3 1/2, 4 1/2, meublé ou non, 5 1/2 non meublé, conciergerie, entrée laveuse, sécheuse, prix réduit pour juillet, 536-3073 (X)

4 1/2 SPACIEUX: Shawinigan-Sud près de l'hôpital, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement 330$ par mois avec 1 mois gratuit, 537-0766, 537-7295 (21JN-5JT)

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, neuf, chauffé, éclairé, système vacuum, tapis mur à mur, libre immédiatement, centre-ville, 536-2454 (21JN-5JT)

SHAWINIGAN centre-ville, grand 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, taxes, libre immédiatement ou 1er juillet, 537-8795 (21JN-5JT)

SHAWINIGAN-SUD: Appartement à louer, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé à proximité de l'hôpital régional, pour inf. 537-1170, 537-1955 (5JT)

UNIVERSITAIRE DE L'UQAM, recherche étudiant ou étudiante afin de partager appartement à Montréal, demandez Pierre, 537-6512 (5JT)

À LOUER: 4 1/2 pièces, pour le 1er août sur la 4e Rue. 537-8954 (5-12JT)

APPARTEMENTS MEUBLÉS, éclairés, chauffés, pour étudiantes, près du Cégep, aussi logement 4 1/2 pièces, 539-9471, 539-3401 (5JT)

2 LOGEMENTS À LOUER: À St-Marc, grands 3 1/2, entrée laveuse, sécheuse, chauffage électrique, inf. 537-5733 (5JT)

JEUNE FILLE RECHERCHE: soit appartement 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, buanderie, etc. ou chambre, située près de l'Hôpital Régional et de la rue Principale "Polyvalente Val-Mauricie", coin tranquille, bonne référence, me rejoindre à frais virés, 1-375-2659, Hélène. (5JT)

MONT-CARMEL: Route 157, 2 1/2, 165$, 3 1/2, 210$, 4 1/2, 235$, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 376-1499, 373-8333 (5-19JT)

2 1/2 ET 1 1/2 PIÈCES, appartement meublé, chauffé, éclairé, à 1/2 mille du Centre des Données Fiscales, 185$ par mois, 536-3868 (5-26JT)

À LOUER: 1 1/2 et 2 1/2 meublé, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, bas de la ville, endroit tranquille, 537-7992 (5-19JT)

À LOUER: Loyer 4 1/2 non meublé, 2e étage, libre immédiatement, s'adresser au 722, St-Paul, Shawinigan, après 5h (5JT)

SHAWINIGAN-SUD: Neuf, moderne, 3 1/2 et 4 1/2 tout compris, de 230$ à 285$, selon la grandeur du logement, libre immédiatement, sécuritaire, stationnement, E. Savard, 536-4538 (5JT-2AT)

À LOUER: 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, taxes incluses, situé rue Station, face 5e Rue, 536-5804 (5-12JT)

À LOUER: À Shawinigan-Sud, 3 1/2, 4 1/2 pièces, très moderne, non chauffé, non éclairé, situé près de l'hôpital, tél. 536-5903, entre 17h et 20h p.m. (5-12JT)

SHAWINIGAN-SUD: 2 1/2 et 1 1/2 meublés, chauffés, buanderie, stationnement libre, 537-7722, immédiatement, aux heures des repas (5-12JT)

GRAND-MÈRE: À sous-louer, 1/2 sous-sol, 3 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er septembre, 533-5230 (28JN-5JT)

À LOUER: 4 1/2, bas, tapis fournis, moderne, paroisse St-Marc, près école primaire avec cour, 537-5211 (5JT)

CENTRE-VILLE, 7e Rue, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, entrée sécheuse, eau chaude fournie, 250$ par mois, 539-2004 (5JT)

CENTRE-VILLE, 7e Rue, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, 325$ par mois, 539-2004 (5JT)

SHAWINIGAN-SUD: Maison ultra-moderne, située 109, rue Bouvette, Shawinigan-Sud, prix 58,000$, moins subvention fédérale 3,000$, taux d'intérêt 9 1/2, 3 ans, aussi terrains à vendre, à compter de 5,000$, 538-8358 (5JT)

CHALET À VENDRE: Situé 145, 272e Rue, Lac-à-la-Tortue, 4 1/2 pièces, meublé, garage, grand terrain, chauffage électrique ou échangerais pour maison à Shawinigan et environ, 538-2503 (5-12JT)

RECHERCHE maison à louer, jeune couple sérieux, sans enfants, recherche maison propre, minimum 6 pièces, Shawinigan ou environs, 532-2542 (5JT)

MAISON À VENDRE: 1355, 5e Avenue, Shawinigan-Sud, chauffage électrique rénovée, 1977, beau terrain, meublée au complet, piscine, 30,000$, 536-5828, 536-5720 (5JT)

CHALET À VENDRE: Sur le bord du lac Mékinac, 533-5296, 538-4702 (5-19JT)

À VENDRE: Maison mobile, 5 1/2 pièces, 14x64 près Données Fiscales, aussi terrain à vendre, situé sur 125e Rue, 60x175, 537-5540, 537-5321 (5-12JT)

À LOUER: Shawinigan-Nord, cottages jumelés, 5 1/2 pièces, 4 1/2 pièces, plancher parquetterie, pas chauffé, pas d'animaux, 355$ par mois, après 6h, 539-5649 (5-12JT)

3 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, pour inf. 539-3266, 853, rue Joffre (28JN-5JT)

CHAMBRE

CHAMBRES ET PENSION, pour personnes âgées de préférence, près du Centre Médical sur 12, 5e Ave. à Grand-Mère, tenue par jeune couple, dynamique, ne reste que quelques places, prix 350$/mois, appelez-nous, 538-5646 (5-12JT)

VÉHICULES À VENDRE

MOTO HONDA, 900 cc, Super Sport 1982, très propre, seulement 11,000 km, prix à discuter, 538-5156 (5-12JT)

ACHÈTERAIS PETIT CAMION et petite auto Honda Datsun Toyota etc. pour les pièces achèterais scout international pour les pièces, 535-3533, (14 JN-30AT)

À VENDRE: Yamaha 650, 1974, 2 cylindres, 18,000 milles, moteur refait à neuf, 1,000$, appelez après 17h, 537-7790 (28JN-5JT)

MOTO DE VILLE SCOOTER: de Yamaha modèle Beluga, 1982, blanc, 79 cc, automatique, démarrage électrique, consommation, 110 milles au gallon, prix 895$, s'adresser 1983, 77e Rue, Terrasse des Rapides, Shawinigan (5-12JT)

À VENDRE: Toyota Corolla, 1600, 4 vitesses 1978, 2,900$ prix, pneus hiver, été, peinture neuve, bonne condition, appelez sur l'heure des repas, demandez Sylvain, 289-3415 (418) (5JT)

MOTO À VENDRE: Kawasaki 1980, 400 cc, toute équipée, 14,000 km, prix demandé 1,300$, 539-6210 (5JT)

CAMARO Z-28, 1974, bonne condition, moteur 351, prix 450$, demander Michel, 539-5771 (5JT)

BICYCLE SUZUKI, RU 125, à vendre, 537-7671 (5JT)

À VENDRE: Une mobylette Honda rouge PA 50, 1979, prix à discuter, 539-9525 (5JT)

BLAZER 4X4, 81, 20 000 kl, International Travelall 66, 62 000 milles, set d'essieu double roues, pneus, freins électrique, le tout en excellente condition, heure des repas 538-6065 (21JN-5JT)

TRANS-AM 1980, à vendre, toute équipée, jamais sortie l'hiver, excellente condition 22,000 milles, acheteur sérieux seulement, appelez entre 18h et 20h, 537-9693 (5JT)

RENAULT 12, 1974, bonne condition, 4 portes manuelle, 750$, aussi camion Ford 1974, pneus radiaux, boite fibre de verre, 500$, 538-0860 (5JT)

MOTO YAMAHA, Maxime 550 cc, 7600 km, avec dossier, sacoche, crash-bar, prix 2,000$, 539-6279 (5-12JT)

ACHETONS

Autos, camions pour pièces ou ferraille aussi pièces d'autos usagées à vendre.

TRÈS BON PRIX

Robert Autos Démolition

539-7318

Rés.: 539-7762

ACHETONS AUTOS ACCIDENTÉES et tous les autres modèles, vendons pièces usagées de toutes marques et modèles, vend autos usagées, garantie disponible, Rancourt Auto 10873, 18e Avenue, Shawinigan-Est, rés.: 538-1580, bur.: 538-5057 538-4838 (26Ja-1D83)

À VENDRE: Dune Buggy, 800$, 537-9162 (5JT)

Suite p.34

MAGASIN À LOUER

Anciennement Aubaines Croteau, 1423, 41e Rue, près des Galeries Royales, Shawinigan.

536-4224

C'EST LE SEUL ENDROIT POUR DU PAIN ET DE LA PÂTISSERIE FAITS SUR PLACE

BOEUF EN CUBES Pour brochettes 4,19$/kg — 9,24$/kg

BOEUF HACHÉ Maigre 2,19$/lb — 4,83$/kg

CUISSES POULET Fraîches 1,09$/lb — 2,40$/kg

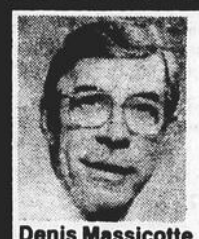
PAIN PARISIEN 69¢

GALETTES Dattes ou raisins 1,59$ douz.

PAIN MAISON 79¢

SOUS-MARIN Maison Jambon cuit, poulet pressé, pepperoni, fromage 1,19$ Ch.

NOUVEAU CROISSANTS Au beurre faits ici 4/1,79$

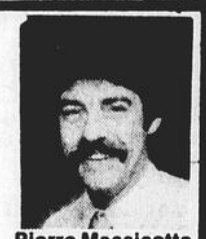


Denis Massicotte

BOUCHERIE & PÂTISSERIE

ST~DENIS

2233 Ave. St-Marc **Shawinigan 536-5916**



Pierre Massicotte

LE PERMANENT COURTIER

Monsieur Jacques Tardif est heureux de vous annoncer que **Madame Peggy Bouvette** a été l'agent le plus productif en juin 1983 pour la succursale du Permanent à Shawinigan. Toute l'équipe la félicite pour son excellent travail.

Le Permanent Courtier, 537-5101

ANNONCES CLASSÉES

HEURE DE TOMBÉE VENDREDI Dépots 10h00, bureau 12h00

Aucune annulation ne sera acceptee

UTILISEZ CETTE GRILLE
Pour inscrire vos 20 mots et faites parvenir avec votre paiement à
L'HEBDO DU ST-MAURICE
2102, Ave. Champlain, Shawinigan

20 MOTS POUR 4,00$
0.15$ le mot supplémentaire

CES MARCHANDS ACCEPTENT VOS ANNONCES CLASSÉES

Nous avisons nos clients que les annonces classées doivent être acheminées à nos bureaux avec le paiement par mandat-poste ou chèque. De plus, nous vous suggérons de vous rendre à l'un des sept (7) dépôts responsables de la cueillette des petites annonces.

SHAWINIGAN

PROVISOIR SHELL
Face à la Plaza, **539-5144** Ouvert 24 hres

CLÉMENCE TEXTILES
353 Mercier, **536-5773**

QUINCAILLERIE ST-ARNAUD
2323 de la Montagne, Shawinigan-Nord, **539-2422**

SHAWINIGAN-SUD

ROMAIN HOGUE CHAUSSURES
1265, 5e Avenue, **537-0275**

MICHEL DALLAIRE ENR.
Provi-Soir
Shawinigan-Sud, **536-3746**

GRAND-MERE

DÉPANNEUR LE FRIGO
1300, 6e Avenue, Grand-Mère **538-2336**

LIBRAIRIE ● TABAGIE MATTEAU
424, 6e Avenue, Grand-Mère, **538-3748**

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

ANIMAUX À VENDRE

2 CHEVAUX Quarter Horse, enregistrés, jument bonne pour élevage rebridée, poulin 4 mois, 1 matelas peu usuré, sommier métal, lavabo très propre, 536-3575 (5JT)

À VENDRE OU À ÉCHANGER 1 bouc de 8 ans très bon reproducteur 75$, 2 boucs de un an 35$ chacun, 2 boucs du printemps, 25$ chacun, 1-418-365-7758 (21JN-12JT)

AMEUBLEMENTS À VENDRE

À VENDRE: Réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, reconditionnés avec garantie, livraison et installation gratuite, Massicotte Service, 600, 102e Rue, St-Georges de Champlain, 538-0887 (14JN-2AT)

À VENDRE: Réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, reconditionnés avec garantie, livraison et installation gratuite, Massicotte Service, 600, 102e Rue, St-Georges de Champlain, 538-0887 (12Av-31MS)

OFFRE OU RECHERCHE D'EMPLOI

10 VENDEURS DEMANDÉS avec 2 ans d'expérience, hommes et femmes, (produits naturels), appeler à 18h au 537-4266 (5-12JT)

OFFRE D'EMPLOI Serveuses demandées avec expérience, demander Lucie, le mardi ou jeudi p.m., casse-croûte Patachou boul. Royal. (5JT)

ASSOCIÉ DEMANDÉ, pour réparation de laveuse, sécheuse, poêle, enseignerais le métier, capital requis, 2,900$, 379-7292 (5-12JT)

GARDIENNE DEMANDÉE, à St-Georges de Champlain, dame demandée pour garder un enfant 5 jours par semaine, 538-0826 (5JT)

BRIQUETEUR, offre services pour pose de pierres, briques et bois, solage, cheminée, foyer, réparation, estimation, 537-5414 (7JN-12JT)

Suite p.35

BEAUCOUP D'EAU

S'il faut beaucoup d'eau pour éteindre même un petit feu de camp, imaginez la quantité d'eau nécessaire pour enrayer un incendie forestier. Soyons toujours très prudents avec le feu en forêt. Une étincelle peut causer un désastre.

Lorsque nous découvrons un incendie, signalons-le immédiatement à notre Société de conservation.

Rappelons - nous qu'une personne sur sept vit de la forêt au Québec.

DÉSAULNIERS IMMEUBLES
555, 3e Rue
Grand-Mère 538-9643

CHALETS

Lac Bell 7 000$. St-Rock 11 000$. Lac Huron 18 500$. Lac-à-la-Tortue 11 000$. Pte à Comeau 6 500$. Lac-à-la-Tortue 25 000$. Lac des Piles 20 000$.

6 LOGEMENTS

4 1/2 contruction 1981, chauf. élect., tout brique, très rentable, hypothèque 12 1/2%, possibilité de balance de vente.

TERRAINS

23 terrains à Grand-Mère Est, 3 à Ste-Flore, 4 au Lac Lafontaine, profitez de la subvention pour maison neuve.

LAC-À-LA-TORTUE

Bungalow 1978, style québécois, pierres des champs, 5 1/2 pièces, foyer, abri auto, terrain paysager, 75x112. Urgent de vendre, faites une offre.

SHAWINIGAN EST

Cottage pierre et brique, 6 1/2 pièces, rénové à neuf, grand terrain paysager 86x120.

MAISON CANADIENNE

Grand-Mère, très belle maison en pierre 1973, 6 1/2 pièces, foyer, garage, sous-sol semi-fini, grand terrain paysager, 90x256.

TRIPLEX

Rue Frigon, Shaw., 7 1/2, 5 1/2, 4 1/2 pièces, tout brique, rénové, 3 garages avec entrepôt, près de tous les services, prix intéressant.

VALLÉE DU PARC

Magnifique maison style Montagne 1977, 8 pièces, 2 salles de bains, 2 foyers, grande galerie patio, terrain paysager de 17,400 p.c. en montagne.

GRAND-MERE

11e Ave., grand bungalow pierre et brique, 7 1/2 pièces, foyer bien décoré, avec 2 revenus au sous-sol, grand terrain paysager.

LAC-À-LA-TORTUE

Bungalow futuriste 7 pièces,2 s. de bains, foyer, bain tourbillon, grand terrain 190x100.

TRIPLEX

Grand-Mère, 6e Ave., 2x5 1/2, 1x4 1/2. 33 000$.

TERRE

Lac-à-la-Tortue, terre 190 arpents, prix très spécial.

ST-GEORGES

Bungalow 1977, tout brique, 5 1/2 pièces, chauf. élect. cheminée, garage, terrain 65x110, 37 500$.

DUPLEX

Grand-Mère, 1551, 2e Ave., 6 1/2 et 5 1/2 pièces rénovés avec garage et abri auto. Aussi 1085 4e Ave., 2 de 5 1/2 pièces, avec sous-sol fini.

ST-ALEXIS

Maison mobile, 5 1/2 pièces, 1971, terrain 60x120, 10 500$.

GRAND-MÈRE

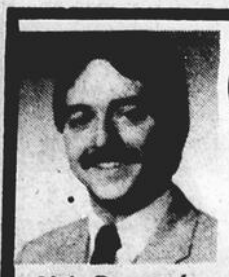
1550, 3e Ave., bungalow 5 1/2 pièces, tout rénové, armoires chêne , terrain 50x130 paysager.

COURTIER

Roger Désaulniers
538-9643

AGENT

Jean-Marie Matteau
538-0271 536-2631



UNIVERS
PONTIAC-BUICK LTÉE
Shawinigan-Sud, Qc
375, 12e Avenue
537-8844

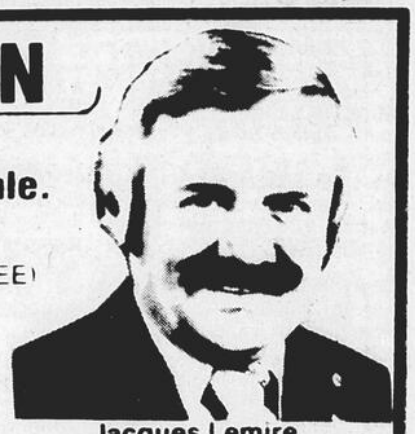
Alain Degagné
Rés.: 537-0231

INVITATION À VENIR ME RENCONTRER...

L'AS DE LA DISTRIBUTION

Confiez-moi votre volume de distribution locale.

DISTRIBUTION CERTIFIEE PAR
O D C (OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIEE)
-SERVICE DE SURVEILLANCE PAR QUARTIER
-PRIX COMPETITIFS
-DISTRIBUTION PAR ANNEE
4.000.000 D UNITES



Jacques Lemire

J'ATTENDS VOTRE APPEL... 537-4161

L'enseigne de la Mauricie...

MARIELLE BOURASSA
536-2631 EXT. 104

SHAWINIGAN-SUD: Propriété à revenu, 8 logements et 6 logements, bonne rentabilité, investissement assuré.

SHAWINIGAN: 3 logements, 4 1/2 pièces, un disponible à l'acheteur, grand terrain.

CHALET: Lac Héroux, 5 1/2 pièces, chemin ouvert à l'année, belle plage.

ST-BONIFACE: Maison québecoise, 4 ans, brique et alum., 2 étages, grandes pièces, chambre avec lucarnes, garage, grand terrain.

GRAND-MERE: Maison unifamiliale, 2 étages, 7 1/2 pièces, vaste, foyer au salon, planchers bois franc, cachet spécial.

ST-BONIFACE: 25 000$ terre à bois, 1 (gros bois mêleé), avec chalet, ruisseau et barrage, c'est enchanteur.

JEAN DUFOUR
536-2631 EXT.160

SHAWINIGAN: Terrasse des Rapides, 5 1/2 pièces, grandes pièces, 4 faces brique, garage, beau terrain paysager, prix demandé: 37 500$.

CHALET: Grand Lac Long, St-Mathieu, 4 1/2 pièces, hivernisé, face au lac, terrain très paysager 170x250, belle plage.

SHAWINIGAN-SUD: Bungalow 5 1/2 pièces, très ensoleillé, brique 4 faces, grand terrain clôturé, prix: 39 000$.

SHAWINIGAN-SUD: Bungalow style québecois, luxueux, 6 1/2 pièces, garage double, terrain clôturé 200x150.

ST-ÉTIENNE: Chalet 6 1/2 pièces, avec 2 terrains 600x800 et 80x100, prix: 18 000$.

PAULINE VINCENT
536-2631 EXT.135

SHAWINIGAN: Restaurant casse-croûte, bien situé, équipement à neuf, loyer chauffé pour 5 ans avec bail, pour plus de détails, appelez-moi.

LAC-À-LA-TORTUE: Bungalow 7 1/2 pièces, situé sur le bord du lac avec terrain double, garage, abri d'auto, fini en brique & alum., faut voir.

PETIT MÉKINAC: Chalet hivernisé 4 1/2 pièces, chauffage électrique, situé sur le bord de la rivière Petit Mékinac, pour visite, appelez-moi. Prix: 20 000$.

MONT-CARMEL: Joli bungalow, sous-sol fini, piscine creusée, terrain clôturé, prix en bas de 45 000$.

SHAWINIGAN-SUD: 8e Ave., bungalow 6 1/2 pièces, abri d'auto, terrain boisé, aucune offre raisonnable refusée.

MARCEL WEBER
536-2631 EXT.178

LAC OUELLET: 2 Ch. du Lac, beau bungalow de luxe, 5 1/2 pièces sur le bord du lac, sous-sol fini, séjour 25x25, eau d'aqueduc, "Jenn-Air", poêle Franklin, porte-patio, four encastré, abri d'auto, grand terrain, appelez-moi pour visiter.

CHALET LAC DU JÉSUITE: (Par St-Tite), hivernisé, meublé, bateau 65 forces, gazebo, 2 garages, ski-doo 28F, tout équipée, bon pour la pêche. Terrain 130x198, belle plage.

COTTAGE: Secteur Lac des Piles, 7251, 35e Rue, domaine de 233,000 p.c., très beau site, 1 1/2 étage, 8 pièces rénovées.

JEAN-PAUL CÔTÉ
536-2631 EXT.102

MONT-CARMEL: Près des Données Fiscales, grande maison mobile avec solage, grand terrain, vendrait en bas de la valeur.

GRANDES PILES: 5e Ave., proche de l'église, 2 logements de 5 1/2 pièces, ext. en pierre naturelle, chauffage élect., garage, hangar.

SHAWINIGAN-SUD: Sur la 118e Rue, près de l'hôpital, un 2 logements de 4 1/2 pièces, en bon état, planchers bois franc.

SHAWINIGAN: Sur la 7e Rue, 3 logements refait à neuf, beaux et grands logements.

ST-GEORGES: 2 logements de 5 1/2 pièces, grands appartements, garage double, sous-sol fini avec goût et qualité.

MARCEL VINCENT
536-2631 EXT.111

SHAWINIGAN-EST: 8612, 18e Ave., bungalow, grands appartements, entrée asphaltée, garage, à bon prix, un appel.

SHAWINIGAN-EST: 12143, 18e Ave., bungalow, terrain 160x160 avec remise, renseignements supplémentaires, contactez-moi.

SHAWINIGAN: 2 logements, 362 Frigon, accessible à Loginove, bon prix.

ST-GÉRARD: Chalet 171 Laforest, sur bord d'un petit lac artificiel.

ST-JEAN DES PILES: 1321 Des Chalets, sur terrain 100x100, bâtisse 24x24, vendu meublé, une offre.

STE-FLORE: 1840, 58e Ave., joli bungalow sur bord du Lac Bournival avec abri d'auto, chauffage électrique.

NICOLE GUIMOND VINCENT
536-2631 EXT.141

GRAND-MÈRE: Bungalow 5 1/2 pièces, plus sous-sol fini luxueux, foyer, brique 4 faces, coin de rue, près de l'hôpital.

CHALET: Lac Souris, 5 1/2 pièces, meublé, hivernisé, garage, bateau 50 forces, etc.

SHAWINIGAN-SUD: Bungalow 5 1/2 pièces, Place Richelieu, brique 4 faces, foyer.

GRAND-MÈRE: Bungalow 6 1/2 pièces, garage, terrain 50x135, taxes 778$.

6 LOGEMENTS: Shawinigan 5 1/2 pièces, chacun, brique 4 faces, revenu brut: 21 300$, prix: 80 000$.

Les Immeubles Trans-Mauricie inc.
COURTIER

PIERRE PAGÉ PRÉSIDENT

PLAZA DE LA MAURICIE
539-2244
Siège social
2513 rue Coutu, Shawinigan
G9N 2Y7

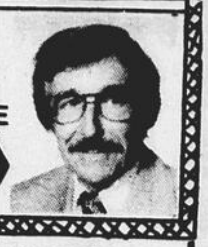
TERRAINS À VENDRE

TERRAIN À VENDRE: 96x192, situé sur la 78e Rue, arrière du bar Panasso, 538-7475, intéressés seulement. (5-12JT)

À VENDRE: Terrain desservi et cadastré, 90x123 1/2, situé coin 106e Rue, 103e Avenue, à St-Georges, inf. 538-5320 (7JN-5JT)

Suite p.43

PATRICK PAGÉ
COURTIER
2390, 25e RUE GRAND-MÈRE
Tél. Bur.: 537-7305
Rés.:538-6404



SHAWINIGAN
6 logements 4x5 1/2 pièces, 2x3 1/2 meublé, fini brique, chauffage eau chaude avec grand terrain, gros revenu, prix réduit, appelez-moi.

GRAND-MÈRE
Dépanneur établi depuis 40 ans, très achalandé, licencié avec boucherie et propriété, loyer à même prix réduit. Pour plus d'information, appelez-moi.

SHAWINIGAN
2 logements situé rue Pierre Laporte, fini brique, 4 1/2 pièces, beau terrain, 2 garages, prix pour vente rapide.

ST-ADELPHE
Maison campagne 6 1/2 pièces, extérieur fini bois, beau terrain, près de la rivière, bon prix.

SHAWINIGAN
Rue Frigon, 3 logements 5 1/2 pièces, rénovation électricité, plomberie, chauffage électrique, le bas air chaud. Faut voir pour apprécier, prix réduit.

ST-BONIFACE
Maison mobile 4 1/2 pièces, belle décoration plus que l'ordinaire, un appartement au sous-sol, fini bois. Une occasion de devenir propriétaire pour le prix d'un loyer.

SHAWINIGAN
Bungalow 5 1/2 pièces, fini brique 4 faces avec grand terrain clôturé, chauffage électrique, très bon prix. À qui la chance pour un bon prix.

SHAWINIGAN-SUD
Boul. Industriel, lot à bois 58 arpents carrés, espaces pour culture avec arbres fruitiers, un petit chalet, cabane à sucre.

RÉDUIT 10,000$
LAC À LA TORTUE, grande maison brique/pierre, 6 1/2 pièces franklin au sous-sol, vue magnifique. (1207) Peggy Bouvette.

15,000$
LAC DES PILES, chalet isolé, meublé, 3 chambres à coucher, terrain 100X100. (1714) Peggy Bouvette.

15,000$
CHALET HIVERNISÉ 4 1/2, intérieur gyproc et préfini, propriété située dans un domaine. (1739) Jean-Louis Giguère.

24,900$
ST-ÉTIENNE DES GRÈS, maison de campagne 29X25, complètement rénovée, extérieur en stucco, 1 1/2 étage, 6 1/2 pièces, terrain 175X135. Bruno Gélinas.

45,000$
BUNGALOW 5 1/2, brique 4 faces, magnifique terrain 110'X600', situé près de l'autoroute, faites votre offre. (1717) Jean-Louis Giguère.

48,900$
ST-GÉRARD, maison neuve de 1 ans cause transfert. Style québécois, armoire chêne, porte patio, sous-sol fini avec 2e chambre de bains cheminée, endroit tranquille, maison impeccable. (1713) Diane Marchand.

ST-FLORE, grand bungalow 5 1/2 pièces sur terrain 170X570, jardin, remise, bel endroit paisible près du golf prix réduit. (1728) Peggy Bouvette.

LAC SOURIS, chalet meublé hivernisé, aluminium, 4 1/2 pièces, 100' au bord de l'eau, garage. (1651) Peggy Bouvette.

MAISON DE CAMPAGNE, St-Mathieu du Parc, rue Principale, 7 1/2 pièces, 1 1/2 étage, à prix réduit bien belle place. (1668) Bruno Gélinas.

COTTAGE ET BUNGALOW, à Grand-Mère, sur la 13e Rue, 3 loyers, 1(3 1/2) et 2(4 1/2) pièces, entièrement rénové fini extérieur en colorlock les 2 pour 42,000$. Bruno Gélinas.

BUNGALOW, au Lac à la Tortue, bâti en 1978, richement fini, extérieur en cèdre grande galerie, 11 pièces, très grand terrain à la sortie du lac. Bruno Gélinas.

CHALET HIVERNISÉ, au Lac à la Tortue, 2 chalets de 3 1/2 pièces, fini extérieur en bois de séquoia, grand terrain de 23,900 pi.ca., Bruno Gélinas.

BUNGALOW LUXUEUX, avec revenu 6,600/ans, terrain paysager près des commodités. (1756) Pierre Durand.

BUNGALOW LUXUEUX, construction récente avec revenu, terrain paysager. (1757) Pierre Durand.

GRAND TERRAIN, Lac à la Tortue, 2 chalets vue sur le lac, terrain paysager. (1760) Pierre Durand.

SHAWINIGAN-SUD, 2 logements situé centre ville. (1759) Pierre Durand.

LAC BÉDARD, bungalow construction récente, terrain paysager. (1755) Pierre Durand.

LAC DOUCET, MONT-CARMEL, 2 chalets à vendre, système électrique tout meublé, vue sur lac, grand terrain. Au petit Lac Long, chalet à vendre avec 130' de façade sur lac. Diane Marchand.

SHAWINIGAN, 1495, rue des Érables, très grande maison, garage, foyer, belle vue sur St-Maurice, libre immédiatement. (1750) Diane Marchand.

ST-ÉLIE, très belle propriété, garage double, foyer, sous-sol fini, terrain de 315'X1000' c'est à voir. (1764) Diane Marchand.

GRAND-MÈRE EST, cottage 2 étages, entièrement rénové, chemin des Laurentides, grand terrain paysager, piscine carpot, c'est à voir. Diane Marchand.

BAR SALON, région de Shawinigan bar avec clientèle établie depuis plusieurs années, excellent chiffre, d'affaires, bilan disponible à l'acheteur. (1747) Jean-Louis Giguère.

TERRE BOISÉ, tout près de Shawinigan-Sud, lot d'environ 6 arpents X 20 arpents, essence bouleaux, érables, sapin, prêt à échanger pour propriété à revenu. (1767) Jean-Louis Giguère.

TERRAIN, terrain, plus fondations en blocs 24'X36', terrain résidentiel boisé de pins et de bouleaux. (1746) Jean-Louis Giguère.

JACQUES TARDIF

PIERRE DURAND
538-0884

JEAN-LOUIS GIGUÈRE
537-5101, 538-3125

BRUNO GÉLINAS
.... 539-5056
536-2631 (176)

DIANE MARCHAND
537-1293
536-2631 (145)

PEGGY BOUVETTE
537-1210
536-2127 (390)

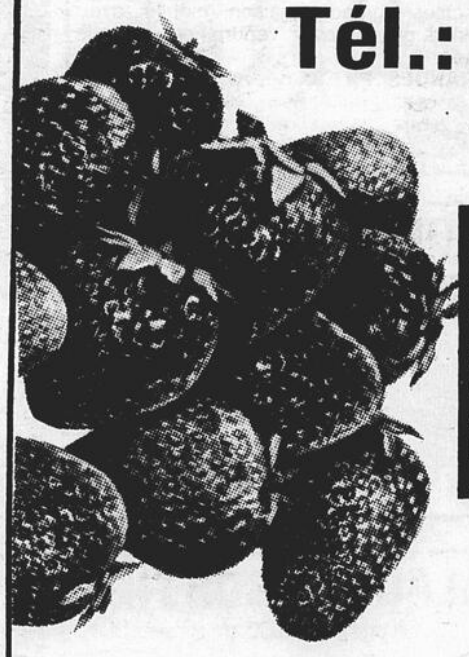
JACQUELINE PICHÉ
269-2212
536-2631 (101)

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
A vendre

le Permanent 537-5101
A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

FAUT VOIR ÇA!

À L'HORTICULTURE
RÉJEAN ET RÉJEANNE BOISVERT
3300 rang St-Michel, Shawinigan-Sud
Tél.: 537-9589



Nous aurons des fraises cueillies de la journée même. Téléphonez pour réserver. Notre comptoir de fruits et légumes frais du jour ouvrira ses portes le 6 juillet.

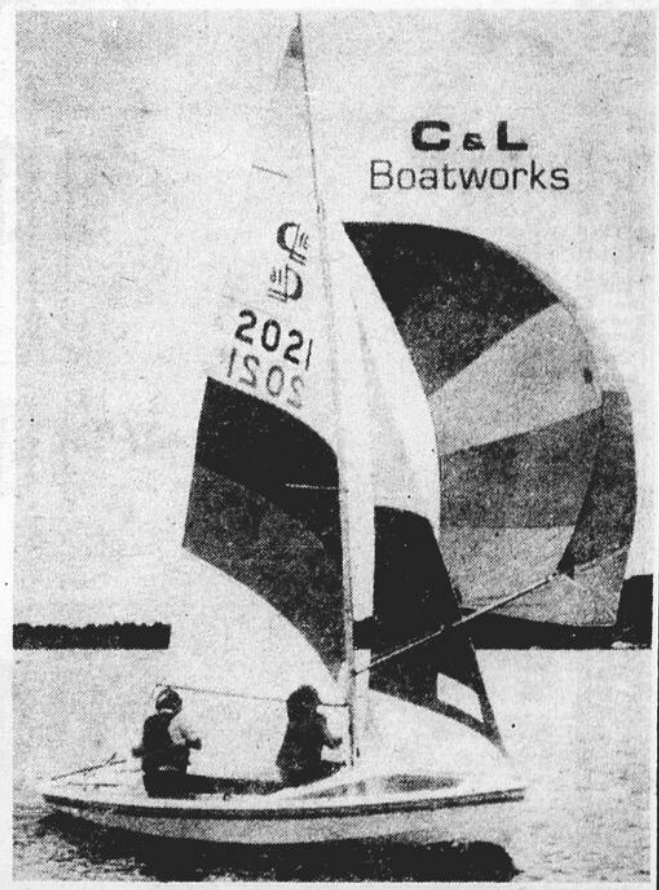
NOUS AURONS 8 SPÉCIAUX PAR SEMAINE, C'EST À SURVEILLER

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi: 9h a.m. à 7h p.m.
Jeudi et vendredi: 9h a.m. 9h p.m.
Samedi, dimanche: 9h a.m. à 5h p.m.

Nous avons aussi un comptoir au Marché Municipal de Shawinigan qui est ouvert le jeudi et le vendredi

CHEZ SHAWINIGAN MARINE ET SPORT
ON MET LES VOILES

EN EFFET,
nous avons maintenant en magasin une nouvelle ligne de bateaux à voile



VENEZ VOIR PAR VOUS-MÊMES, VOUS SEREZ CONQUIS

SHAWINIGAN MARINE & SPORT (INC)
3303 DE LA MONTAGNE
SHAWINIGAN TEL: 539-5314

SECTION VOILE

CARILLON — CARILLON — CARILLON — CARILLON — CARILLON — CARILLON — CARILLON —

VOTRE MARCHÉ D'ALIMENTS VOUS OFFRE DES ÉCONOMIES CHAQUE SEMAINE, EN PLUS D'UN SERVICE PERSONNALISÉ

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression

Spéciaux en vigueur les 6, 7, 8 et 9 juillet 1983

carillon

POULET DÉSOSSÉ CORDON BLEU
Jarre 400 g
2,59$

BISCUITS DAVID
Social Thé ou tarte aux fraises
Cello 400 g.
1,49$

DREAM WHIP
Bte
170 **1,69$**

CHAUSSONS AUX POMMES PILLSBURY
13.5 oz
1,59$

VINAIGRETTE ITALIENNE KRAFT
250 ml
89¢

SOUPE CÉLERI AYLMER
Bte 10 oz
2/89¢

SOUPE CRÈME DE POULET AYLMER
Bte 10 oz
2/89¢

SOUPE POULET ET RIZ AYLMER
Bte 10 oz
2/89¢

BREUVAGE
Orange ou raisin
Grad, 64 oz
88¢

FROMAGE
Tranche ind., 2/3
Kraft, 500 g
2,79$

GÂTEAUX
Duncan Hines de luxe
Bte 520 g
1,19$

HUILE
Crisco, 1 lt
2,29$

SAVON CONCENTRÉ
All, bte 4.2 kg
8,39$

DÉTERGENT LIQUIDE
Lux, 1 lt
2,39$

CERISES ROUGES
Bing, U.S., Canada no.1
2,18$ kg **99¢** lb

RAISINS ROUGES
Cardinal, U.S., Canada no.1
2,18$ kg
99¢ lb

ORANGES SUNKIST
Valance, grosseur 113
1,29$ dz

CONCOMBRES ANGLAIS
Long, Ontario no.1, médium
69¢ Ch.

SAUCISSE FUMÉE
Hygrade, pqt 454 g
1,69$

SALADE ASSORTIE
Hygrade, 150 g
2/89¢

CARILLON — CARILLON — CARILLON — CARILLON — CARILLON — CARILLON — CARILLON —

RÔTI DE LARD BOUT DES CÔTES

3,95$ kg

1,79$ lb

CÔTELETTES DE LARD

5,93$ kg

2,69$ lb

grad LA CONFIANCE DU CONSOMMATEUR

PAPIER DE TOILETTE
Blanc, Grad
Pqt 4 roul.
1,19$

PÊCHES DEMIES DE CHOIX
Grad, bte 28 oz
1,29$

MACÉDOINE DE CHOIX
Grad, bte 19 oz
59¢

CHAMPIGNONS ENTIERS
Grad, bte 10 oz
89¢

BEURRE D'ARACHIDES
Crémeux, Grad, pot 500 g
1,65$

SAUCE À SALADE
Grad, pot 500 ml
99¢

LIQUEURS EN CANETTE
Grad, bte 10 oz
3/1,00$

KETCHUP ROUGE
Grad, 1 lt
2,25$

RELISH SUCRÉE
Grad, pot 750 ml
1,35$

CRISTAUX HAWAIIAN PUNCH
Bte 625 g
2,39$

JUS DE TOMATES AYLMER
Bte 48 oz
1,09$

FRUITS EN COUPE DEL MONTÉ
Bte 5 oz
4/1,79$

BISCUITS GAUFRETTES DAVID
Asst. ou vanille
Cello 200 g
1,49$

MOUTARDE PRÉPARÉE SCHWARTZ
Pot 750 ml
1,19$

SAUCE POULET CHAUD ST-HUBERT
Bte 400 ml
59¢

ALIMENTS POUR BÉBÉ HEINZ
Pot 4 1/2 oz
41¢

ALIMENTS POUR BÉBÉ HEINZ
Pot 8 oz
59¢

RAVIOLI AU BOEUF CHEF BOY-AR-DEE
Bte 425 g
99¢

EAU MINÉRALE CANAQUA
Bout. 3.79 lt
1,79$

GÂTEAUX ROSETTES VACHON
3 coul., bte 12
1,19$

LANGUES DE PORC MARINÉES CORDON BLEU
Pot 220 g
2,89$

BROSSE À DENT POUR ADULTE
79¢ Ch.

NOURRITURE CHATS KAL-KAN
Bte 170 g
37¢

NOURRITURE CHIENS GAINES MEAL
8 kg
7,89$

BOLOGNE TAILLEFER
Tranches ou morceaux
2,18$ kg — **99¢ lb**

RÔTI DE LARD BOUT DU FILET
4,83$ kg — **2,19$ lb**

CÔTES LEVÉES DE LARD
5,27$ kg — **2,39$ lb**

JAMBON CUIT EXTRA MAIGRE HYGRADE
5,49$ kg — **2,49$ lb**

JAMBON GENRE PICNIC TAILLEFER
2,40$ kg — **1,19$ lb**

SOFTEE TOFFEE KRAFT
Cello 10 oz
1,29$

15¢ DE RABAIS
À L'ACHAT D'UN EMBALLAGE
10 oz de
Softee Toffee* Saveurs variées

lorsque vous presentez ce coupon au magasin Marché Carillon
Date d'expiration: 16 Juillet 1983 LIMITE: Un coupon par achat
Voir détails. Aux fins de remboursement poster à Kraft Limitée C.P. 1000 Saint Jean Nouveau Brunswick E2L 4L3 Valeur de rachat 1/20¢ par coupon
MC KRAFTLTEE

H163441

MARCHÉ RÉAL ROBITAILLE
550, 109e Rue
Shawinigan-Sud, 536-2404

MARCHÉ CENTRAL
273 rue Tamarac, Shawinigan
536-2395

MARCHÉ BOISVERT ENR.
1193 Frigon, Shawinigan
539-5473

DONAT CÔTÉ
482 Tessier, La Tuque
523-4591

ALAIN DARVEAU
Hervey-Jonction
289-2383

ÉPICERIE BARIL ENR.
Licencié
600 rue Principale
St-Narcisse, 328-3118

JULES BASTIEN
2602 St-Marc, Shawinigan
539-3211

MARCHÉ VINCENT
1443 Frigon, Shawinigan
539-5465

CARILLON — CARILLON — CARILLON — CARILLON — CARILLON — CARILLON — CARILLON

SUPER
VENTE TROTTOIR

SUR LES AVENUES GRAND-MÈRE

6-7-8-9

JUILLET 1983

10,000,000 $

MARCHANDISE SUR LE TROTTOIR

LES AVENUES GRAND'MÈRE

ASPIRAL "Pouti" indispensable au foyer

Système d'aspirateur central "2 moteurs"

GARANTIE 2 ANS
Pièces et main-d'oeuvre

PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
Installation à domicile sur demande par des experts

FACILITÉ D'INSTALLATION
Maison neuve et déjà existante

CONFIANCE, QUALITÉ, SERVICE

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 10 ANS DANS LE DOMAINE DE L'ASPIRATEUR

MAISON DE L'ASPIRATEUR
Prop., Réjean St-Arneault

VENTE-RÉPARATION
TOUTES LES MARQUES

1018, 6e Ave., Grand-Mère, Qué.
Tél.: 538-0686

LES AVENUES GRAND'MÈRE

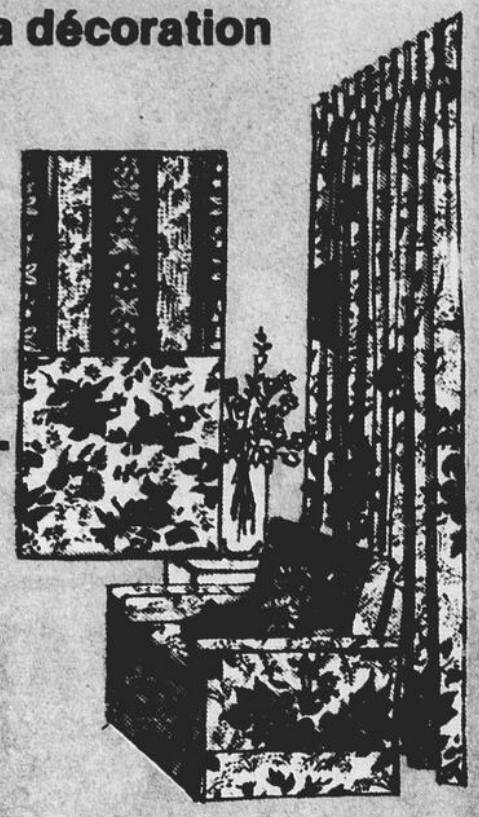
VENTE TROTTOIR

6-7-8-9
juillet 1983

NOUS AVONS DE TOUT

Pour la décoration

PLUSIEURS SPÉCIAUX VOUS ATTENDENT EN MAGASIN



DÉCORATION PIERRE
(Anciennement Draperie Grand-Mère)
504, 6e Ave., Grand-Mère
533-5414

je m'habille toujours chez

Boutique
Mme Germain
HÉBERT enr.
Louise C. Deschesnes, prop.

Nous habillons
de la naissance à 14 ans

510, 6e AVENUE / GRAND-MERE, QUE. / TEL.: (819) 538-8792

GRANDE VENTE TROTTOIR

LOT DE JEANS ET SALOPETTES DE JEANS
10.00$

LOT DE BLOUSES, CHEMISES ET CHANDAILS
5.00$

PANTALONS ET SALOPETTES DE TOILE
30%

ETC... ETC...

Toute la marchandise d'été est réduite comme:

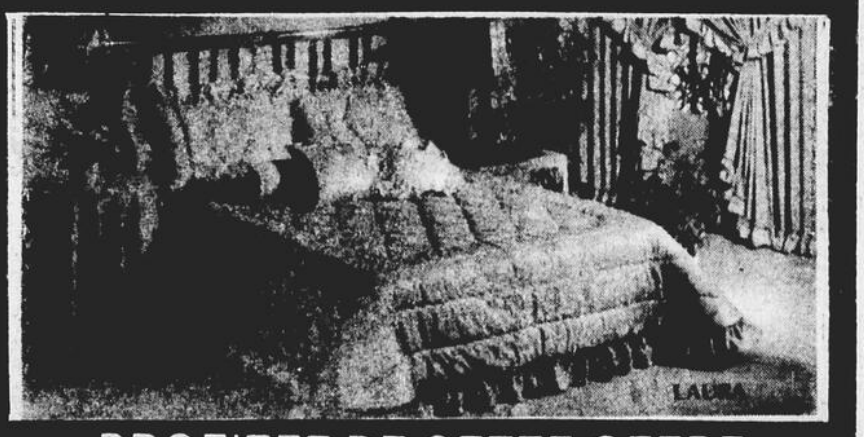
VENEZ
Vous ne serez pas déçue!

Visa accepté

LES AVENUES GRAND'MÈRE

VOTRE RÊVE PEUT DEVENIR RÉALITÉ

Nous sommes des professionnels en decoration. Nous pouvons vous aider à réaliser votre rêve.



PROFITEZ DE CETTE OFFRE
Du 5 au 15 juillet 1983

20% Sur couvre-lit (sur commande) et tissus (6 metres et plus)

Le 20% est applicable a la date de la commande

DEPOSITAIRE DES MARQUES DE TAPIS
● Boutique ● Richmond ● Pacher ● Bigolo ● Ozite
ET LES COUVRE-PLANCHERS
● Armstrong, etc...
DES CERAMIQUES
● Ramka ● Centura ● Desroches et des stores venitiens et vertiflex

DÉCORATION L.J.L. ENR.
253, 5e Avenue, Grand-Mere, Que.
(819) 538-2562

TAPIS
12x12, rég.: 160$
SPÉCIAL
80$

ET BÉNÉFICIEZ DE RABAIS

DE 20 À 60%

ÉCONOMISEZ
DES DIZAINES ET DES CENTAINES DE DOLLARS

PRÉLART SANS CIRAGE
12x12
Rég.: 176$
SPÉCIAL
$88

PRÉLART SANS CIRAGE
12x12, rég.: 140$
SPÉCIAL
64$

POÊLE TEFLON II
Rég.: 39$
SPÉCIAL
15$

BENCH GRINDER "6"
1/2 force
Rég.: 129$
SPÉCIAL **69.99$**

ÉTAUX DE 4"
Rég.: 47$
SPÉCIAL
32$

SET DE ROCHETS
Jeu de douilles
Rég.: 35$
SPÉCIAL
7$

MATELAS KIRO EXTRA
510 ressorts
GARANTIE 25 ANS

Rég.: 495$
SPÉCIAL DE FAILLITE
$270

LE ROCHER

Brick à Brack INC.

ACHAT-ÉCHANGE-VENTE

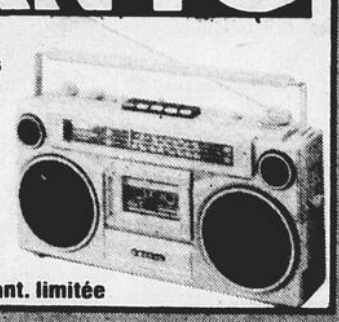
170, 6e Avenue, Grand-Mère
Tél.: 538-4326

LOT DE TAPISSERIE
1,000 rouleaux en magasin
Toile, vinyle et papier
2.00$
CHACUN
AU CHOIX

LIQUIDATION MODÈLES 1983
VENTE TROTTOIR

SANYO

M9903
-Am, Fm, ondes courtes cassettes
-Haut-parleurs 2 voies
-Commande de tonalité
-Micro incorporé
-AC/DC



SPÉCIAL
119 95$
Quant. limitée

SANYO

M2402-4
-Am, FM, cassettes
-Auto stop
-AC/DC

SPÉCIAL
54 95$
Quant. limitée

CASSETTE VIDÉO
R.C.A.
VK 250

SPÉCIAL
12$

CASSETTE AUDIO
Yamaha, Basf

20%
Réduction

SANYO

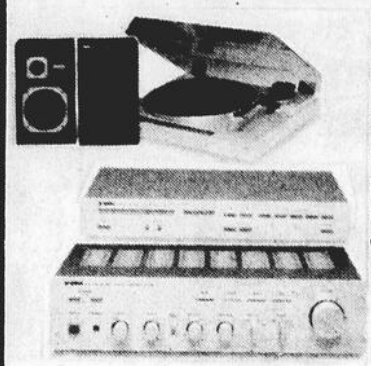
M9800
-Am, FM stéréo cassettes
-Contrôle de tonalité
-Micro incorporé
-AC/DC
-Pause

SPÉCIAL
99 95$
Quant. limitée

M6060
-Mini-lecteur de cassettes stéréo
-Compatible avec bande de métal
-Système régulateur pour économiser les piles
-Auto inverseur

PRIX LIQUIDATION
Quant. limitée

YAMAHA

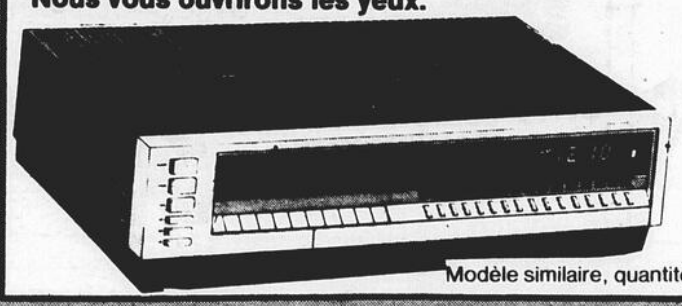


AMPLIFICATEUR
MODÈLE A460
35 + 35 watts RMS
Syntonisateur T-760
Digital
Table tournante
P-450
Haut-Parleurs NS-80, 60 watts
Prix courant: 1 200$

PRIX DE VENTE
749$

ÉCONOMISEZ
451$

RCA
Nous vous ouvrirons les yeux.



VGT 650
-8 hres enregistrement
-Programmation 21 jours
-Câblocompatible
-4 têtes lecture vidéo
-Télécommande sans fil

SPÉCIAL **1065$**

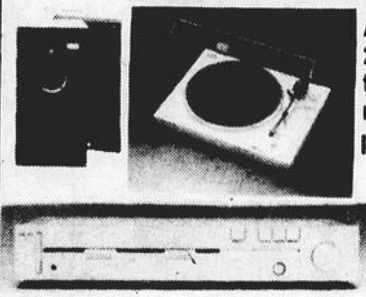
-8 hres enregistrement
-Programmation 14 jours
-Câbloçompatible
-2 têtes lecture vidéo
-Télécommande sans fil

SPÉCIAL **865$**

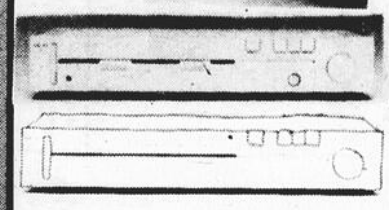
Modèle similaire, quantité limitée ou démonstrateur

MEMBRE GEST-ACCOR

AKAI



AMPLIFICATEUR AMU-110 25 + 25 watts, syntonisateur ATK-110, table tournante APD-210, haut-parleurs 50 watts, CWT-33.



Prix courant 866$

ÉCONOMISEZ
217$

PRIX DE VENTE
649$

SPÉCIAL
VENTE TROTTOIR
Stock en magasin
20% à 50%
RÉDUCTION

ÉCOUTEUR STÉRÉO
"Style Walkman"
Ultra léger
5 00$

GGR699R

PRIX COUPÉS POUR LES MEUBLES COLORTRAK DE 63 cm (26 po)* À TÉLÉCOMMANDE

Ces téléviseurs-meubles 1983 provenant directement du fabricant se distinguent par les couleurs magnifiques de RCA et toutes les caractéristiques de notre série ColorTrak haut de gamme — mais l'arrivée prochaine des modèles 1984 nous force à les écouler! C'est pourquoi RCA nous a consenti une remise "fin de série spéciale que nous allons transmettre à nos clients. De plus, nous ajoutons notre propre rabais supplémentaire, question de rendre l'occasion encore plus attrayante. Alors, venez nous voir dès maintenant pour économiser gros — car lorsqu'il n'y en aura plus, il n'y en aura plus!

- Télécommandé infrarouge 6 fonctions à exploration numérique ChanneLock
- Autoréglage de la couleur, correction automatique des teintes du visage et repérage automatique du contraste et de la couleur
- Capteur de lumière ambiante
- Châssis LONGUE VIE fiable
- Choix de styles contemporains ou traditionnels

GGR691R

BELLES AUBAINES SUR LES MODÈLES DE TABLE COLORTRAK À TÉLÉCOMMANDE

Si vous recherchez un modèle de table, vous ne pouvez choisir un meilleur moment pour acheter! En effet, durant le solde autorisé par le fabricant RCA, nous écoulons nos stocks de ColorTrak de 48cm (20 po)* à un prix que vous ne verrez probablement plus jamais. Ces appareils possèdent toutes les grandes caractéristiques de rendement des appareils-meubles ci-dessus, y compris la télécommande et la syntonisation multi-bandes, garantie de plusieurs années de visionnement agréable. Venez nous voir très bientôt!

*Image en diagonale de 63 cm (tube-image de 26 po)
Image en diagonale de 48 cm (tube-image de 20 po)

FGR468R

RCA
* Marque déposée de RCA Inc.

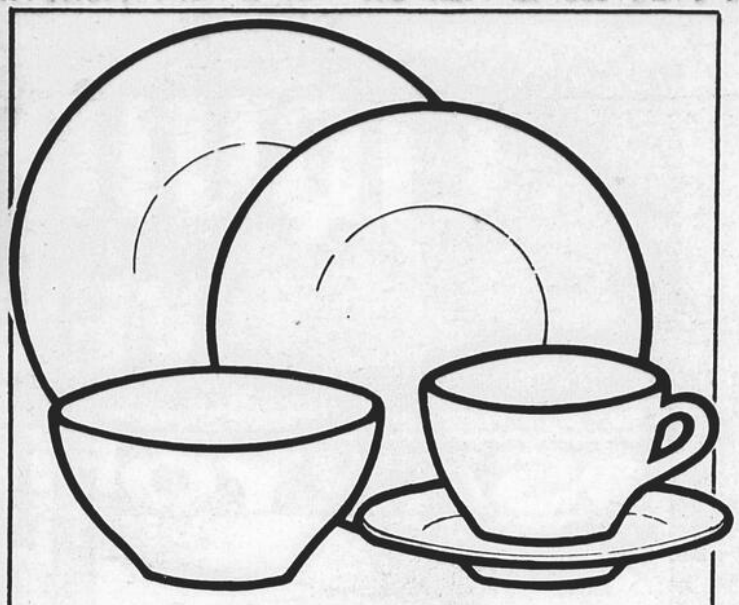
Quantité limitée

ODYSSÉE électronique ENR

563, 6e Avenue
Grand-Mère
538-0292

SERVICE SUR PLACE
5 TECHNICIENS POUR MIEUX VOUS SERVIR
Plan mise de côte
Cartes Visa

VENTE TROTTOIR



TERMO-REY 20 PIÈCES ENSEMBLE À DÎNER

- 4 assiettes à dîner
- 4 assiettes à pain
- 4 bols à soupe/céréale
- 4 tasses
- 4 soucoupes

SPÉCIAL

9 97$

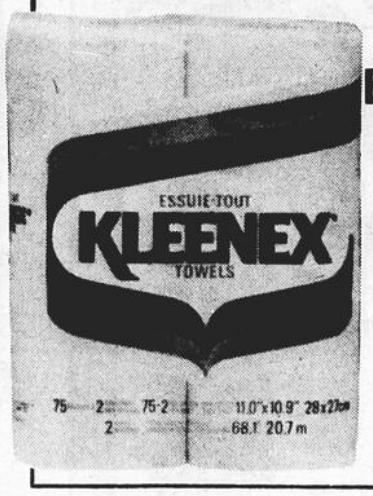
Rég.: 29,99$

RÉSISTANTS AUX CHOCS ET À LA CHALEUR VA DU FOUR RÉGULIER OU MICRO-ONDES À TABLE, À L'ÉPREUVE DU LAVE-VAISSELLE

CASHMERE BOUQUET

Savon de toilette Cashmere Bouquet Format 90 g

2/87¢



ESSUIE-TOUT KLEENEX

2 par rouleau

99¢

CHOIX DE MONTRES DIGITALES À PRIX SENSATIONNELS

VOTRE CHOIX AU PRIX

Une offre incroyable
A) Montre digitale pour homme ton or
B) Montre digitale pour dame extra-mince,
6 couleurs de bracelet à votre choix
Tous ces items garantis 1 an

3 97$

BARBOTTEUSE EN RATINE DE VELOURS

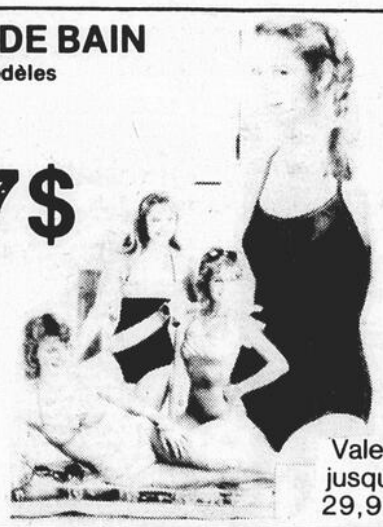
SPÉCIAL

8 97$

COSTUME DE BAIN

Choix couleurs, modèles et grandeurs

9 97$



Valeur jusqu'à 29,99$

LOT DE BLOUSES ET JUPES ASSORTIES

Toutes grandeurs P.M.G.

AU CHOIX

9 97$

GILET COTON OUATÉ

Homme et femme Couleurs et grandeurs assorties

SPÉCIAL

7 88$

LOT DE VÊTEMENTS

Pour toute la famille

De **1$** **2$** **5$** **10$**

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX NON ÉNUMÉRÉS

VALIDEUSE 6/36 LOTO-QUÉBEC

Korvette

340, 6e Avenue, Grand-Mère

Utilisez vos cartes Visa et Master Card dans tous les magasins Korvette. Nous acceptons les chèques personnels au montant de vos achats.

VISA

TERRAIN

TERRAIN À VENDRE: À St-Boniface, quartier résidentiel, 100' de façade x 110 de profondeur, 4,000$. 539-6279 (5-12JT)

DIVERS

TENTE SUR TOIT D'AUTO, se monte très rapidement, très bon état, faut voir, 3862, Garnier, prix 390$, Shawinigan-Nord. (5JT)

MICRO-ONDES QUASAR, Insta-Matic, 1 an d'usage, valeur 1100$, pour 700$, et Econoline 6 cylindres 1974, bon moteur, 425$, 538-1548 soir (5JT)

CASSE-CROÛTE, à vendre, peut rester sur place ou être déménagé pour renseignements, appelez à 539 2587 ou frais virés 221-5442 (5JT)

À VENDRE: campeur 850$ moteur Pinto 2,000 c.c., 16,000 milles, 100$, aussi pièces, canot soufflé, valeur de 250$, laisse à 100$, 539-5349 (5JT)

MEETING D'OPPORTUNITÉ offert par distributeur Herbalife pour hommes d'affaires, région Mauricie, rendez-vous à 7h30, le 8 juillet à: Motel Escapade, 3383 Garnier, Shawinigan, bienvenue à tous. (5JT)

AM FM CASSETTE auto-reverse, pour auto, bouton poussoir, avance et recule rapide, aussi cassette métal, dimension 7x6x2, haut-parleurs 3 way modèle SB-6090, 6x9 po., marque Hitachi, 375$, intéressés seulement, heure de repas à 537-0051, Line (5-26JT)

À VENDRE: 1 plinthe électrique sur 110, commode, table avec 2 chaises, pharmacie, 2 chaises bois, meuble avec stéréo, radio, lit avec sommier, matelas et quelques autres articles, 537-1652 (28JN-12JT).

REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier, C.P. (5JT)

RÉPARATION d'appareils ménagers, Massicotte Service, réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, four micro-ondes, air conditionné, chauffe-eau, etc., aucun frais supplémentaire, pour l'extérieur, ouvrage propre et garanti, situé au 600, 102e Rue, Saint-Georges de Champlain, 538-0887. (14JN 2AT)

1 L'école de l'amour

2 Ça fait du bien

3 Les petites se déchainent

Cinésud

ATTENTION, ATTENTION, vous cherchez un expert pour la réparation laveuse, sécheuse, poêle, lave-vaisselle, réfrigérateur, et nous effectuons toutes réparations de réservoir à eau chaude, Jean Bournival 537-8630 (28JN-130C)

JEAN BOURNIVAL SERVICE, technicien, possédant 30 ans d'expérience, pour la réparation des laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, poêles, réfrigérateurs de toutes marques, et nous effectuons toutes réparations de réservoir à eau chaude. S'adresser à Jean Bournival, 537-8630 (26Ja-29Juin83)

VAGABOND MEUBLES: Neufs, usagés, poêles, frigidaires, laveuses, sécheuses, set de salon, set de cuisine, etc... Achetons, vendons, échangeons, 1289, 7e Ave., coin 13e Rue, Grand-Mère 538-6131, 538-0636, 536-2631 ext. 197. (1MS-22F 84).

À VENDRE: Portes et fenêtres, 536-5518 après 6h (28JN-5JT)

QU'EST-CE QUI NE VA PLUS?: La laveuse, la sécheuse, le poêle, le lave-vaisselle, le congélateur, le réfrigérateur, consultez un expert pour toutes marques, ouvrage garantie. René Boucher Service, 15 ans d'expérience 537-8594. Aussi réservoir à eau chaude. (17MI-5JT)

AGENCE DE RENCONTRES: en vente maintenant, vol. 3, revue 16 pages couleur avec photos et descriptions, abonnement 15$ (6 revues) 3$ la copie, Amoureux du Nord, C.P. 70-45, St-Damien-de-Brandon, J0K 2E0, (514) 835-3820 (X)

CHALET AVEC TERRE À VENDRE: Grand chalet avec terre à bois, une partie prête à la culture, garage, remise, eau courante, 220 watts, Lac-à-la-Tortue, aucun prix raisonnable sera refusé, 536-4671 (21JN-5JT)

À VENDRE: Guitare électrique (Mann) couleur noir, peu servi, état de neuf avec case, valeur 375$, aussi guitare électrique pour débutant, bon prix, 539-6585 (28JN-5JT)

KIT DE LIT D'EAU, matelas chauffe-eau, doublure 198$, livré, téléphonez à frais virés, lit d'eau National, 6390, Sherbrooke Est, Montréal H1N 3P6 (514) 253-3521

VENTE D'ASPIRATEUR domestique, vente et réparation de marque Fair Fax dépositaire Wellie Hill, 1300 Principale, St-Mathieu du Parc, 532-2467 (17MI-5JT)

SHAWINIGAN-NORD: Tissus au mètre et coupons, rideaux, guenilles pour tisser, sous-sol résidence; Thérèse Bédard, 2333, des Ormeaux, Shawinigan-Nord 539-3375 (26Av-19JT)

À VENDRE: Toiture de galerie en fibre de verre, armature en métal gr. 7X12 pieds à très très bas prix, 539-3741 heures des repas (21JN-5JT)

RÉPARATION, frigidaire, laveuse, sécheuse, poêle, achat, vente, échange, 373-7106, 536-5309, Réal St-Onge (28JN-12JT)

SOYEZ DIFFÉRENTS: Faites livrer un bouquet de ballons par notre clown costumé et maquillé, sensationnel pour un anniversaire, fête d'enfants, ou autres occasions, aussi ballons en vrac, impression, décoration pour le succès garanti d'une fête. Bo-Ballons Enr. 3163 de la Montagne, Shawinigan-Nord, ouvert 7 jours par semaine, 12h par jour, 539-7448 (14JN-5JT)

VENTE DE BOIS DE CHAUFFAGE en 4 pieds, érable et merisier, 532-2265 (21JN-12JT)

REMERCIEMENT au St-Esprit, pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier, J.M. (28JN-5JT)

À VENDRE: Manteau mouton, manteau cuir 10-11 ans, machine calculatrice, parure de chambre brune, très belle machine pour chèques, télévision, habits pour enfants, 6 1/2, servis 2 fois, cafetière électrique, fer à friser, porte-journeaux, 536-4963 (14JN)

Suite p.44

CINE PARC — LA VIOLETTE
Autoroute 55, sortie Boul. Vallée du Parc
Grand Mère HORAIRE 539 2929

8 au 14 JUILLET — OUVERTURE A: 19:30 h • La projection débute au crépuscule
Pour les 13 ans et moins: gratuit
RENDEZ-VOUS NOMBREUX
à notre Marché aux Puces à tous les dimanches

Budweiser PRÉSENTE
Les Rolling Stones
POUR TOUS
un film de Hal Ashby

Le Charlot

Horaire
Épée 7h30
Stones 9h00

Les morts se lèvent pour faire la chasse aux vivants!
RETENEZ VOTRE SOUFFLE... TOUT votre souffle!
14 ANS
1

une terrifiante cérémonie d'horreur.
avec JAMES FARENTINO • MELODY ANDERSON • JACK ALBERTSON
produit par RONALD SHUSETT et ROBERT FENTRESS mise en scène GARY SHERMAN
scénario de RONALD SHUSETT et DAN O'BANNON
d'après une histoire de JEFF MILLAR et ALEX STERN musique de JOE RENZETTI

Cartier
Réincarnation: 7h30
Tueur de l'éclipse: 9h00
Descente de l'enfer: 10h30

3 Le tueur de l'Éclipse

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

DIVERS

À VENDRE: Bateau 14', 7" avec moteur 55 HP, Johnson, "steering" démarreur élect. et toit comme neuf, après 5h, 537-5412 (5JT)

À VENDRE: Bureau ministre, 2 tiroirs et tiroir classeur, chaise secrétaire, prix 150$, après 5h, 537-5412 (5JT)

PERSONNES DE TOUT ÂGES voulant de l'aide sur tous problèmes, j'ai la clef pour les résoudre,, Marie-Madeleine, C.P. 11, Grand-Mère, G9T 5K7 (5JT)

ALLIANCES, bagues à diamant, certifiées, échangeables à la bijouterie, jamais porté, 400$, 537-7700 (5JT)

MAIGRISSEZ MAINTENANT, demandez-moi comment, 10 à 30 lbs par mois, garantie ou argent remis après 30 jours, avec produits naturels, 537-1351 (5JT)

CHALET À VENDRE: Lac Perchaude, St-Tite, (418) 365-5285 (5JT)

4 VITRINES AVEC CADRAGE 51x54, un pneu gr. 78-14, neuf, 2 pneus ordinaires 695x14 E 78-14, 3 enjoliveurs à rayon 14 GM, 4 Ford L.T.D.; patins à roulettes pour enfants, 1 pneu 70-14, 539-5253 (5-12JT)

REMERCIEMENT au St-Esprit, pour faveurs obtenues, avec promesse de faire publier, A.B. (5JT)

CUISINIÈRE ROY, blanche, en parfaite condition, 75$, lit 54", avec sommier et matelas 35$, 537-0909 (5JT)

À VENDRE: Fenêtre panoramique 5' large x 6' haut, recouverte d'aluminium blanc, belle apparence, prix demandé 100$, s'adresser au 1983, 77e Rue, Shawinigan (Terrasse des Rapides) (5-12JT)

À VENDRE: Lit 54" matelas box spring, base de lit, table de chevet, bureau triple en érable, très propre, à l'état neuf, 539-9741 (28JN-12JT)

CARTOMANCIENNE d'expérience. Si vous désirez connaître votre avenir par les cartes, lignes de la main, pendule, confidentiel, discrétion, compréhension, pour rendez-vous 537-5986 (21JN-5JT)

PRIÈRE AU ST-ESPRIT: St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi et les miens dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. P.L. (5JT)

ARTICLES DE MÉNAGE à vendre, (cause mortalité) et Yamaha 230, 1980, 16,000 km, en parfaite condition, 539-3842 (5JT)

ACCESSOIRES DE BÉBÉ à vendre, jouets: guerre des étoiles, 539-3837 (5JT)

À VENDRE: Roulotte, Centurion 1978, de luxe, 20'1/2 air climatisé, auvent automatique, installation de route, très propre, tél. matin 7à 9 ou soir, 538-7083 (5JT)

BASSINETTE, poussette Gendron, lit d'auto, balance, marchette, porte-bébé, clôture huit sections pour extérieur, siège d'auto, le tout pour 165$, après 18h, 535-2370 (5JT)

CHALET À VENDRE: Près du golf St-Gérard des Laurentides, meublé, ensemble patio, piscine hors terre, raison transfert, terrain 150x75, 537-7679 après 5h (5-26JT)

J'ACHÈTERAIS toute laveuse, sécheuse, réfrigérateur, bon ou mauvais état, plus T.V.couleur défectueuse, allons chercher et payons un bon prix, 537-8611 (5JT)

ÉCRAN GÉANT, et bague à vendre, garderais enfants de 0 à 5 ans, à la journée ou à la semaine, 537-4266 (5JT)

CHALET À VENDRE: meublé 32x21, sur terrain 180x100, avec garage, 539-2863, 537-1052 (28JN-5JT)

SURPRISE, pour la réparation de vos appareils électriques, du plus petit (grille-pain) au plus gros (poêle, sécheuse), etc, appelez un électricien possédant 20 ans d'expérience, estimation gratuite, 538-8314 (5JT)

AUVENT À MANIVELLE à vendre, largeur: 20 pieds, pour devanture de magasin, piscine, abri d'auto, téléphonez le soir à 539-4238 (5JT)

CARNAVAL LILEST, roulotte 17'6", 1974, auvent automatique, très propre, 537-7722, 250, 126e Rue, heure des repas (5JT)

CHAMBRES ET PENSION, pour personnes âgées de préférence, près du centre médical sur 12, 5e Avenue, à Grand-Mère, tenue par jeune couple dynamique, ne reste que quelques places, prix 350$ par mois, appelez-nous, 538-5646 (5-12JT)

UNE TRÈS GRAND ENTREPÔT à louer, pour de plus amples informations 538-1753 (21JN-12JT)

À VENDRE

ÉDIFICE COMMERCIAL
5e Rue, Shawinigan
(Ex-cinéma V)

TRÈS BON PRIX
POUR RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS
Communiquez avec M. Marcel Proulx

537-8984
ou
537-5292

POUR UNE BONNE VOITURE USAGÉE

RENAULT 18 82
DATSUN 81 4 PORTES, AUT.
CITATION 81 V6, MANUEL
HONDA CIVIC 81
PHOENIX 81
DATSUN 200 SX 77
MERCURY LYNX 81
MONZA 80
CHEVETTE 80 2 PORTES, MANUEL
MUSTANG COBRA 79
DATSUN 79 FAMILIALE
PLYMOUTH 79 DIPLOMATE, 4 PORTES V8
PINTO 79
DATSUN 81 (PICK-UP)

PLUSIEURS AUTRES MODÈLES EN DÉMONSTRATION. GARANTIE 12 MOIS, 20,000 KM SUR LA PLUPART DES MODÈLES.

Forand & Frères Enr.
1570 rang St-Mathieu Est
Shawinigan-Sud 536-3204

SABLAGE DE PLANCHERS

M. Mongrain

15 ANS D'EXPÉRIENCE

POSE, SABLAGE, VENTE.
FINITION
POLYURÉTHANE PUR
PARQUETTERIE & BOIS FRANC

ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI

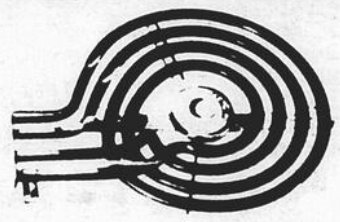
CONFIEZ-NOUS LE SOIN DE VOS PLANCHERS...

LES PLANCHERS BRILLANTS ENR.

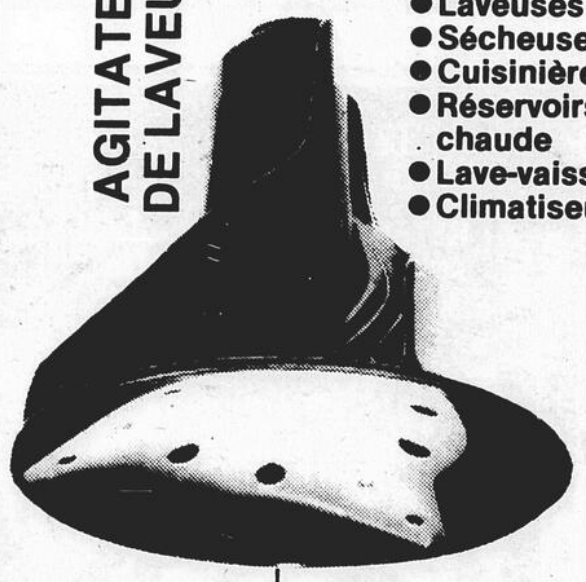
M. MONGRAIN **536-2678**

NOUS AVONS TOUTES LES PIÈCES NÉCESSAIRES POUR VOS APPAREILS MÉNAGERS

Élément de four



Éléments de surface



AGITATEUR DE LAVEUSE

QUELLE QUE SOIT LA MARQUE QUE VOUS POSSÉDEZ

- Réfrigérateurs
- Laveuses
- Sécheuses
- Cuisinières
- Réservoirs à eau chaude
- Lave-vaisselle
- Climatiseur

EXIGEZ DES PIÈCES JOPAM

PIÈCES DE QUALITÉ GARANTIE = 1 AN

Toutes marques

- KENMORE
- MAYTAG
- INGLIS
- RCA
- WHIRLPOOL
- G.E.
- HOTPOINT
- GSW
- McLARY
- EASY
- BAYCREST
- WESTINGHOUSE
- ROY
- KELVINATOR
- ADMIRAL
- MOFFAT
- NORGE
- SIMPLICITY
- SPEED-QUEEN
- BEATTY
- PRESTIGE
- FACINATION
- REGENT
- TAPPAN-GURNEY
- VIKING
- BÉLANGER
- WHITE-WESTINGHOUSE

JEE

JOANNETTE ÉLECTRIQUE ENR.

JOPAM

DISTRIBUTEUR EN GROS ET DÉTAIL
Pièces d'appareils électriques ménagers

- QUÉBEC
- SHERBROOKE
- TROIS-RIVIÈRES

492, 4e RUE, SHAWINIGAN, 536-4059

GRANDE VENTE chez
R. HOGUE CHAUSSURES

1265, 5E AVENUE, SHAWINIGAN-SUD 537-0275

20% à 60% DE RÉDUCTION

MARQUES: Naturalizer, Faber, Romika, 9 West.
Cougar, Maxime, Parisette pour enfants

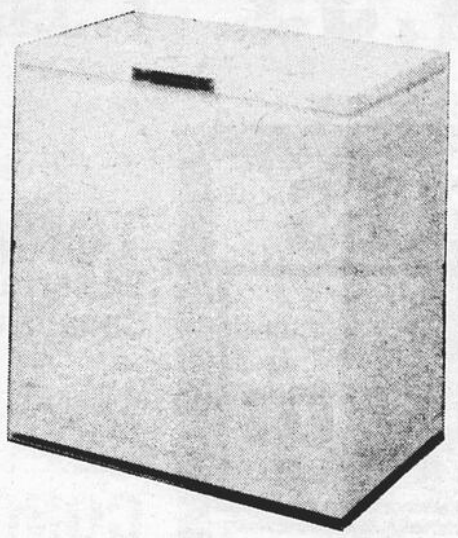
LOTS À 5.00$ 10.00$ 15.00$

Souliers North Star 10.00$ 15.00$

SPÉCIAL SUR BOURSES EN CUIR

ENSEMBLE DE CUISINE
Comprenant 6 morceaux
en érable massif

Table ronde ou rectangulaire **349.95$**



CONGÉLATEUR MARQUE ROY
12 pi. cu. avec 6 paniers intérieur

PRIX TRÈS AVANTAGEUX
Aussi disponible en magasin
8, 12, 15 pieds cubes

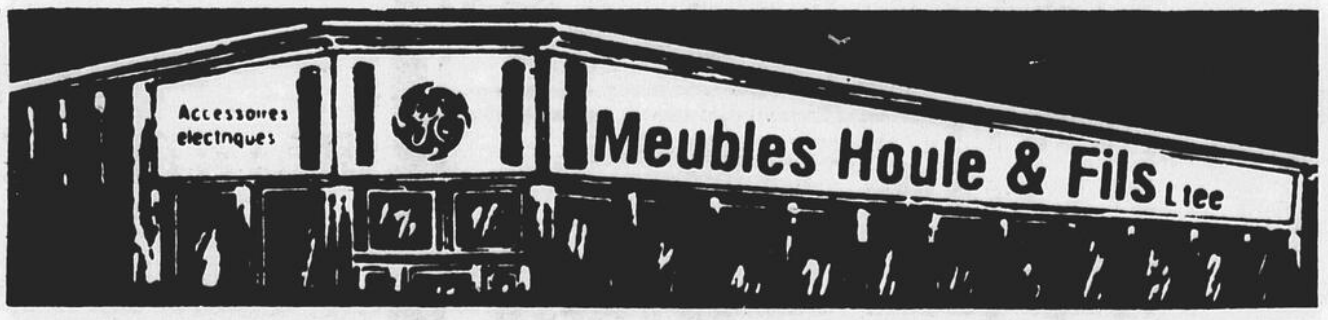
(Modèle similaire)

ENSEMBLE BOX ET MATELAS
Piqué en profondeur
312 ressorts

A Shawinigan-Nord
ça vaut son pesant d'or

SERVIMEUBLES

2323 de la Montagne
Shawinigan-Nord
Tél.: 539-5454



Florent Houle

Fermé le lundi

Marché Baribo
ROI des BAS PRIX

BARIBO TOUJOURS LE CHAMPION DES BAS PRIX

On se réserve le droit de limiter les quantités, aucune vente aux dépanneurs et épiciers ou boucheries.

BIÈRE ET VIN

POITRINES FRAÎCHES
3,26$ kg
1,48$ lb

SAUCISSE FUMÉE
Maple Leaf, 454 g
98¢

BOLOGNE
Morceau de 2 lb et plus
2,40$ kg 1,09$ lb

BOEUF FUMÉ
7,47$ kg 3,39$ lb

SALADE DE CHOU
Format 500 g
99¢

PARFAIT DESSERT
35¢

PRODUITS ROY

SAUCISSE
Porc et boeuf
3,06$ kg 1,39$ lb

POULET PRESSÉ
3,28$ kg 1,49$ lb

CRETONS
En vrac
4,39$ kg 1,99$ lb

POULET FRAIS
2 à 4 lb, Grade A
1,94$ kg
88¢ lb

CUISSES
Fraîches
2,16$ kg
98¢ lb

PRODUITS CONGELES

SUPER SPÉCIAL
JUS ORANGE NIAGARA
100% pur
12 oz
79¢

BLUE WATER SOLE EN PÂTÉ
350 g
2,49$

PATATES FRITES SUPER FRIES
1.5 kg
1,89$

MC CAIN GÂTEAUX DEEP'N DELICIOUS
Chocolat, marbré, vanille
1 89$

JUS DE POMMES ROUGEMONT
12 oz
1 09$

BÂTONNETS DE POISSON
700 g
3,49$

RONDELLES D'OIGNON
6 oz
89¢

FLÛTES DE GOBERGE
680 g
3,49$

FRUITS ET LÉGUMES

TOMATES ROSES
De serre, Ontario
Canada no.1
1,96$ kg 89¢ lb

CONCOMBRES ANGLAIS
Du Québec
79¢ lb

SALADE EN FEUILLES
Du Québec
39¢ ch.

PATATES NOUVELLES
U.S.A., Can. no. 1
4,54 kg ou 10 lb
2,29$

Marché Aribo
ROI des BAS PRIX

JUS DE TOMATES
Libby's, 19 oz
8,00$
Caisse de 24

SPAGHETTI, SPAGHETTINI, MACARONI COUPÉ
1 kilo
79¢

ESSUIE-TOUT KLEENEX
2 roul.
99¢

GARDEN COCKTAIL
Tomates, palourdes
28 oz
79¢

GERKINS
Habitant
375 ml
1,89$

SOUPE HABITANT
Pois et légumes, 14 oz
2/99¢

MINI POUDING OU YOGOURT
Laura Secord
4x5 oz
1,39$

RIZ GEM
2 kg
2,49$

RIZ RAPIDE DAINTY
24 oz
2,09$

POP SICLE
Asst
12/1,39$

ASSOUPLISSEUR PRINTEMPS
3.6 LT
1,89$

GRAISSE SNOWFLAKE
1 lb
79¢

SOUPE POULET NOUILLES
Lipton
Pqt 4
1,29$

LANGUES DE PORC LABONTÉ
24 oz
4,99$

JARRES MASON
250 ml **3,49$** 500 ml **3,69$** 1lt **3,99$**

SAVON CASHMERE BOUQUET
90 g
4/1,00$

BREUVAGES OKA DOKA
6x200 ml
99¢

WISK
2 litres
4,39$

SAVON TIDE
6 lt
3,69$

EAU DE JAVEL JAVEX
3.6 lt
1,49$

NOURRITURE POUR CHIENS CROC BOUFF
8 kilos
5,49$

NESTLÉ QUIK
1 kilo
2,99$

BOVRIL BOEUF
450 ml
4,79$

BREUVAGES F.B.I.
64 oz
99¢

SAVON
Artic Power
6 litres
3,29$

KETCHUP HEINZ
1 lt
2,29$

SHAMPOOING BÉBÉS
Lander
1 lt
2,29$

RIZ FRIT DAINTY
12 oz, asst.
59¢

CAFÉ DÉCAFÉINÉ NESCAFÉ
8 oz
3,49$

MOUCHOIRS
White Swan
400 feuilles simples
79¢

FÈVES GERMÉES
Chun King
28 oz
99¢

TOMATO PASTE
Gattuso
5 1/2 oz
2/89¢

BREUVAGES HAWAIIEN
Punch, bte 625 g
2,29$

BREUVAGES HAWAIIEN
Sachet asst
3/99¢

BABY DILL CORONATION
750 ml
1,19$

Bread'n butter
1,39$

MARGARINE GOLDEN GIRL
Foil, 1 lb
2/99¢

comme dans l'bon vieux temps

ON RETOURNE AU MARCHÉ ÉCONOMIK

FRUITS ET LÉGUMES

RAISINS ROUGES Cardinal — 2,62$ kg — 1,09$ lb

RADIS Du Québec; pqt 1 lb — 49¢

CONCOMBRES Anglais, du Québec — 79¢ /ch.

PRUNES Grosseur 4 et 5 — 1,52$ kg — 69¢ lb

ÉPICERIE

LAIT ÉVAPORÉ	JUS DE TOMATES	HUILE VÉGÉTALE	SAUCE À SPAGHETTI	MARGARINE	DÉTERGENT	FRUITS EN COUPE
2% Carnation 385 ml	Aylmer 48 oz	Crisco 1 lt	Catelli	Bernex 800 g	Wisk 1 lt	Del Monté 4x5 oz 1/2
69¢	1,39$	2,29$	2,09$	1,39$	2,39$	1,99$

FROMAGE	ESSUIE-TOUT	PAPIER HYGIÉNIQUE	BISCUITS DAVID	BISCUITS DAVID	LIQUEURS SUPRÊME
Kraft, 24 tranches 500 g	Kleenex 2 roul.	Velour Pqt 4	Feuilles d'érable 600 g	Coco Sandwich ou aux figues 450 g	Asst., 750 ml
3,29$	1,09$	1,69$	2,29$	1,79$	6/1,99$

BEURRE D'ARACHIDES Kraft, 375 g — 1,29$

RAGOÛT DE BOULETTES OU BOULETTES PATATES RONDES Cordon Bleu, 425 g — 99¢

RÔTI DE PALETTE — 2,16$ kg — 98¢ lb

PRUNES Santa Rosa, gr 4-5 — 1,52$ kg — 69¢ lb

VIANDES

SERVICES PERSONNELS AU COMPTOIR

CÔTES CROISÉES	BOEUF HACHÉ	BIFTECK DE PALETTE	JAMBON PRESSÉ
3,92$ kg — 1,78$ lb	Maigre 5,03$ kg — 2,28$ lb	3,70$ kg — 1,68$ lb	3,29$ kg — 1,49$ lb
BOEUF EN CUBES Pour ragoût	**SAUCISSE FUMÉE** 450 g	**BOEUF À BROCHETTES**	**JAMBON ROLL**
5,25$ kg — 2,38$ lb	1,38$	8,78$ kg — 3,99$ lb	4,59$ kg — 2,08$ lb
			SAUCISSE Lard et boeuf
			3,06$ kg — 1,39$ lb

CONGELÉS

GÂTEAUX MC CAIN	FISH AND CHIPS	BÂTONNET DE GOBERGE
538 g	Blue Water, 750 g	Blue Water, 680 g
1,89$	2,59$	3,59$

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Nous ne vendons pas aux marchands.

663 Viger, Shawinigan 536-3913 — Bière et vin

SERVICE DE LIVRAISON

économik

RENÉ LAFORME